



KEYSTONE

HAÏTI

La Chaîne du Bonheur fait le bilan de son action un an après le séisme. >>> **PAGE 19**



Cologna étincelant

En remportant haut la main le 35 km de Dobbiaco (It), Dario Cologna a fait un pas de géant vers la victoire finale dans le Tour de ski.

>>> **PAGE 15**

KEYSTONE

L'Impartial

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

Vendredi 7 janvier 2011 • www.arcinfo.ch • N° 40700 • CHF 2.50 / € 1.60

RENCONTRE

Une doyenne rayonnante



RICHARD LEUENBERGER

Maria Bonsignori, 104 ans, est la doyenne du canton de Neuchâtel. L'habitante de Cortaillod respire la santé. Portrait. >>> **PAGE 3**

LE LOCLE

La Girandole reste ouverte

La Girandole, antenne locloise du CPTT était menacée de fermeture début 2010, mais le comité de gestion a été clair: la Girandole doit continuer. >>> **PAGE 5**

ALIMENTATION

L'heure de la minceur?



KEYSTONE

A peine les Fêtes de fin d'année terminées, pralinés et autre foie gras cèdent leur place aux produits allégés dans les rayons. >>> **PAGE 12**

Découverte d'os de bison dans un gouffre brévinier



RICHARD LEUENBERGER

NÉOLITHIQUE La dépollution d'un gouffre de la vallée de La Brévine a permis de mettre au jour des ossements d'élan et de bison. Une découverte plutôt rare, selon le zoologue Michel Blant qui tient, sur ce cliché, la mandibule inférieure du bison (en bas) et, à titre de comparaison, celle d'une vache. >>> **PAGE 4**

PUBLICITÉ

Les soldes du 50°

A chacun sa part!

de -30% jusqu'à -70%

jusqu'au 29 janvier 2011

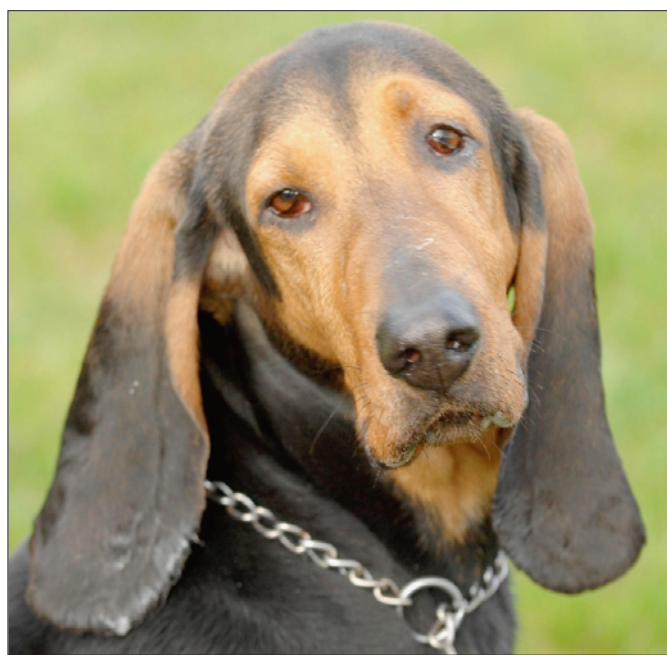
Retrouvez la liste complète des soldes sur villat.ch

villat meubles
Le savoir-habiter.
Buis et Delémont www.villat.ch

RECONVILIER

Chiens menacés de mort

La Municipalité de Reconvilier en a ras la crotte. Les propriétaires ne veulent pas s'acquitter de la taxe des chiens? Dans l'extrême, elle appliquera le règlement. Et celui-ci stipule que l'animal doit être abattu en cas de non-paiement. >>> **PAGE 6**



ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

IMMIGRATION

Le PLR veut freiner l'afflux



KEYSTONE

Le PLR, ici Karin Keller-Sutter, veut limiter les flux migratoires provenant des pays non européens. >>> **PAGE 18**

SOMMAIRE ■ Cinés 9 ■ Divertissement 10 ■ Annonces classées 11-17 ■ TV 21 ■ A votre service 22 ■ Carnet 23

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 - E-mail: clientele@l'impartial.ch ■ Rédaction 032 910 20 01 - Fax 032 910 20 09 - E-mail: redaction@l'impartial.ch ■ Annonces 032 729 42 62 - E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch



JB
BLANCPAIN
MANUFACTURE DE HAUTE HORLOGERIE



Afin de compléter notre équipe des Ressources Humaines, nous recherchons un(e)

Assistant(e) Ressources Humaines
Spécialiste Recrutement

Mission et responsabilités

Subordonné(e) au responsable des Ressources Humaines, vos tâches seront les suivantes: Définition des besoins en collaboration avec les responsables de départements. Rédaction et gestion des offres d'emploi via les différents canaux de recherche. Réception et analyse des dossiers de candidatures. Réalisation des entretiens d'embauche. Elaboration des contrats de travail. Contact et maintien des relations avec les agences de placement. Soutien aux responsables pour les questions relatives au recrutement. Gestion des projets liés au recrutement dans le cadre du développement RH.

Profil

Vous êtes au bénéfice d'une formation commerciale ainsi que d'une solide expérience du recrutement dans le domaine de l'horlogerie. Votre sens des réalités ainsi que votre tact et diplomatie font partie de vos outils de travail quotidien. Vous êtes volontaire et persévérant(e), vous savez également allier communication et efficacité. Vous maîtrisez les outils informatiques courants (Suite Office).

Contact

Envoyer vos dossiers et CV à:

Blancpain SA Rue G.-H. Piguet 17, 1347 Le Sentier
Département des Ressources Humaines

www.blancpain.com

AVIS OFFICIELS

ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE LA GESTION
DU TERRITOIRE

Le Département de la gestion du territoire communique:

INFORMATION PUBLIQUE

Le plan cantonal d'exploitation des matériaux lacustres sera présenté en séance d'information publique,

le **jeudi 13 janvier 2011 à 19.30 heures,**
à l'aula du Service d'incendie et de secours de
Neuchâtel, à la Maladière.

MISE A L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Conformément à l'article 25 de la loi cantonale sur l'aménagement du territoire (LCAT), du 2 octobre 1991, le Département de la gestion du territoire met à l'enquête publique le **plan cantonal d'exploitation des matériaux lacustres.**

La mise à l'enquête publique a lieu du **7 janvier 2011 au 7 février 2011.**

Le dossier d'enquête comprenant:

- le plan général de situation;
- les plans de détail: zones de dragage de Saint-Blaise, La Tène, Cortaillod, Saint-Aubin et Vaumarcus;
- les plans de détail: périmètres de noyage nord et sud;
- le règlement du plan d'affectation cantonal,

ainsi que le document suivant:

- rapport selon l'article 47 OAT et rapport d'impact sur l'environnement.

peuvent être consultés:

- au service de l'aménagement du territoire, rue de Tivoli 5, 2003 Neuchâtel-Serrières;
- aux bureaux communaux de Neuchâtel, Hauterive, Saint-Blaise, La Tène, Cortaillod, Gorgier, Saint-Aubin et Vaumarcus.

Toute opposition doit être adressée **jusqu'au 7 février 2011** au Département de la gestion du territoire, Château, 2002 Neuchâtel.

Neuchâtel, le 4 janvier 2011

Le conseiller d'Etat,
chef du Département de la gestion du territoire
C. NICATI

À LOUER

A LOUER

A La Chau-de-Fonds
3½ pièces, Fr. 750.- + charges
cuisine agencée, grand balcon
libre de suite

CAD Products SA
026 470 42 30
www.jordan-immobilier.ch



CCP 10-26487-1

EXPLO
LOTTO
MUNTELIER
jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00
Fr. 11'940.-
par loto en espèces et bons d'achat
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

GASTRONOMIE

Dès aujourd'hui,
quinzaine italienne
(uniquement le soir)



Rue de la Jardinière 89 - 2300 La Chau-de-Fonds
Tél. 032 913 88 89 - Fax 032 913 88 90

Le Café-Restaurant des Sports

Envers 64 • Le Locle • Tél. 032 420 30 67

Notre nouveau chef vous présente le menu du

Petit Nouvel An

Samedi 8 janvier

avec animation musicale

Verrines la Belle et la Bête

Filet mignon sauce forestière

Pommes duchesses

Jardinière de légumes

Flan caramel maison

Fr. 24.50

Prochaine soirée

Vendredi 14 janvier dès 18h30

animation musicale et menu

spécial pâtes à l'orientale

Réservez votre table!

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

PRIX KC!
www.auberge.ch
Festival de l'Entrecôte
150g, 200g, 250g, 300g ou +
dès Fr. 26.-
MENU «TOP»:
4 plats Fr. 38.-
AUBERGE DU CHASSEUR
2063 FENIN
Tél. 032 852 02 02 Fermé lu + ma + sa midi

DEMANDE À ACHETER

Achète antiquités

Meubles anciens, miroirs dorés, argenterie, pendules anciennes et tableaux (peintures anciennes) cadres dorés, diverses antiquités Expertise. Paiement comptant.

Tél. 032 941 21 30, 079 607 57 05.

Todeschini SA
A louer à
Sonvilier
grand app. de 5½ pces
cuisine habitable agencée,
salon avec cheminée,
4 chambres, salle de bains,
terrasse d'env. 50m², cave,
place de parc privée
Tél. 079 793 57 49

AVIS DIVERS

MARZO
Soldes de 30 à 50%
MARZO BOUTIQUE MARIAGE
SEYON 7 2000 - Neuchâtel
Tél. 032 725 02 82 - Fax 032 725 02 34
www.marzo-couture.ch - info@marzo-couture.ch

espace LE CLUB DES LECTEURS

RABAIS: FR. 5.-

SUR PRÉSENTATION DE VOTRE CARTE DE MEMBRE CLUB ESPACE

NOS PARTENAIRES VOUS FONT BÉNÉFICIER DE CET AVANTAGE LORS DES MANIFESTATIONS CI-DESSOUS. (UNE SEULE RÉDUCTION PAR CARTE, VALABLE SUR LE TARIF PLEIN)

Café-Théâtre
Zap Revue
Mais quel cirque...!
Lieu: Casino-Théâtre, Le Locle
Mémo: La troupe du Zap théâtre vous propose sa 5ème Zap Revue, sur le thème du cirque, l'actualité sera passée à la moulinette pour bien commencer l'année 2011
Date: 27.12.2010 - 29.01.2011 à 20h30

Prix: Fr. 28.-
Tarif réduit: Fr. 23.- / Fr. 15.-
Location: 032 931 43 30
RocCHipedia (Massimo Rocchi)
Lieu: Théâtre du Passage, Neuchâtel
Mémo: Après les succès d'«à et de Circo Massimo», Massimo Rocchi boucle ici une trilogie sur son pays d'adoption. Un condensé d'histoire suisse présenté avec des méthodes didactiques et pédagogiques performantes répondant aux standards les plus exigeants.
Date: 13.01.2011 - 14.01.2011 à 20h00

Prix: Fr. 45.0150
Tarif réduit: Fr. 35.-
Last Minute étudiants et apprentis. Fr. 15.-
Location: 032 717 79 07
Classique
Société de Musique de La Chau-de-Fonds Saison 2010/2011
Lieu: Dans le canton de Neuchâtel
Mémo: La Société de Musique propose une saison plurielle de très haut niveau, pour tous les goûts et toutes les bourses, avec notamment Louis Lortie, Emmanuel Krivine, Sir Neville Marriner, Il Giardino Harmonico, Quatuor Festetics, Viktoria Mullova...
Date: 28.09.2010 - 29.04.2011 à 13h00, 17h00, 20h15
Prix: abonnements par zone: Fr. 420.-/350.-/250.-/100.-
Places par zone: Fr. 60.-/45.-/30.-

Tarif réduit: Satellites 1 + 2: abonnements par zone: Fr. 100.- Places: Fr. 30.- Places à Fr. 10.- pour étudiants selon disponibilités
L'Oratorio de Noël J.-S. Bach
Lieu: Collégiale, Neuchâtel
Mémo: Ensemble vocal d'Erquël, Orchestre Le Moment baroque, Philippe Krüttli, direction. Clara Meloni, Fabián Schofrin, Raphaël Favre, Lisandro Abadie, solistes
Date: 25.12.2010 - 09.01.2011 à 17h00
Prix: Fr. 40.- et Fr. 20.-
Tarif réduit: Fr. 35.- / Fr. 15.-
Location: 032 725 42 43
Concert & dégustation
Lieu: Salle des Pasteurs, Neuchâtel

Mémo: Concert & dégustation avec le Schweizer Klaviertrio (Martin Lucas Staub - piano, Angela Golubeva - violon, Sébastien Singer - violoncelle) et le spécialiste en vins André Crelier.
Date: 13.01.2011 à 20h00
Prix: Fr. 25.-
Tarif réduit: Fr. 15.-
Location: 032 721 22 90
Société de Musique de La Chau-de-Fonds
Lost Cloud Quartet: Salvatore Sciarrino
Lieu: Ancienne Usine Electrique, La Chau-de-Fonds
Mémo: Société de Musique 10-11 www.musiquecdf.ch
Lost Cloud Quartet
Quatuor de saxophones
Lost Cloud Quartet (Bologne)
Salvatore Sciarrino (1947), La bocca, i piedi, il suono, pour

cent saxophones et quatuor de saxophones (1997)
Date: 14.01.2011
Causerie à 19h30 et concert à 20h15
Prix: Abonnement: Fr. 100.-
Tarif réduit: prix unique: Fr. 30.-
Opéra
Pimpinone & La serva padrona (Telemann & Pergolesi Opéra de Lausanne)
Lieu: Théâtre du Passage, Neuchâtel

Mémo: Une servante déguisée, prête à tout pour épouser son maître et devenir la maîtresse des lieux. Tel est le synopsis commun à ces deux œuvres burlesques menées par les Cordes de l'Opéra (dir. Philippe Béran) et mises en scène par Eric Viggié.
Joyeux!
Date: 09.01.2011 à 17h00
Prix: Fr. 40.-
Tarif réduit: Fr. 30.-
Last Minute étudiants et apprentis: Fr. 15.-
Location: 032 717 79 07

Théâtre
La femme sans passé
Lieu: L'heure Bleue - Théâtre, La Chau-de-Fonds
Mémo: Une femme brode des poupées. Une question surgit: «Pourquoi je fais tout ça, d'où vient cette nécessité?». Cette acrobate ventriloque mêle avec délice atmosphère théâtrale et arts du cirque.
Date: 12.01.2011 - 13.01.2011 à 20h00. Prix: Fr. 30.-
Tarif réduit: Fr. 20.-
Location: 032 967 60 50

Pour tout renseignement sur le Club espace: tél. 032 910 20 31 (le matin) - espace@lexpress.ch ou espace@limpartial.ch

LE CLUB DES LECTEURS DE **L'EXPRESS L'Impartial**





SPORT

Douze Neuchâtelois dans l'Oberland bernois

Parmi plus de 600 jeunes de Suisse et de l'étranger, douze Neuchâtelois âgés de 13 à 14 ans (photo) ont participé au 70e Juskila, camp de ski de la jeunesse organisé par Swiss-Ski, à Lenk, dans l'Oberland bernois. Ils ont été tirés au sort parmi quelque 1500 inscrits. Le camp Juskila vise à promouvoir les sports de neige. /comm-réd

Un tiers des déchets est trié dans le canton de Neuchâtel

En 2009, 31% des déchets produits dans le canton de Neuchâtel ont été valorisés. En 1994, la proportion de déchets triés n'était que de 18% sur le territoire neuchâtelois. /comm

PORTRAIT

Maria Bonsignori, 104 ans, pétillante doyenne du canton de Neuchâtel

Maria Bonsignori, 104 ans, est la doyenne du canton de Neuchâtel. Rencontre avec une alerte centenaire fière de ses origines italiennes.

BASILE WEBER

«Jelis «L'Express» tous les matins. C'est rare qu'il parle de l'Italie. Il faudrait plus en parler!» Maria Bonsignori nous reçoit dans sa chambre de la résidence En Segrin, à Cortaillod, accompagnée d'une collaboratrice du home médicalisé. Le pape Jean-Paul II, des images pieuses, son défunt mari, des photos de ses 100e et 104e anniversaires surplombent le lit. Elle est d'une rare beauté sur une photo prise dans sa jeunesse. «J'avais 26 ans.»

La doyenne du canton, née le 10 octobre 1906 à Milan, est en pleine forme malgré ses 104 printemps. Quand on lui demande son secret de longévité, elle répond: «Un demi-verre de vin rouge à midi et la même chose le soir. Un verre, c'est trop! Grâce au Bon Dieu, je suis en bonne santé.» La centenaire se remémore sa jeunesse milanaise: «Je me rappelle des fêtes. On n'avait pas la télé, ni de frigo ou de machine à laver, mais on était content. Maintenant, les gens ont tout et ils ne sont pas heureux... On allait le matin et l'après-midi à l'église. J'ai vu mon premier film muet vers l'âge de 22 ans.»

L'élégante centenaire a travaillé à l'usine en Lombardie de longues années avant de partir pour la Suisse: «Je suis venue en 1943 en pleine guerre. J'avais un permis spécial. J'étais seule dans le train. Je me suis mariée à Saint-Imier avec un entrepreneur qui était veuf. J'ai vécu à Corgémont dans le Jura bernois jusqu'en 2000. J'avais l'ennui de l'Italie. C'est ma patrie!»



MARIA BONSIGNORI La doyenne du canton souhaite «une excellente santé» à tous les Neuchâtelois. Elle vit à la résidence En Segrin, à Cortaillod. (RICHARD LEUENBERGER)

Maria Bonsignori a été surprise par l'abondance à son arrivée en Suisse: «J'étais presque fâchée. Les magasins étaient remplis. En Italie, on n'avait rien. Seulement les coupons. Les Allemands ramassaient tout.»

La doyenne du canton a une fille, deux petits-fils et six arrière-petits-enfants mais plus de famille en Italie. Elle aime suivre l'actualité de la Péninsule sur la RAI. «Je m'intéresse à la politique», sourit la vieille dame. Que pense-t-elle de Berlusconi? Son visage

s'assombrit: «Je ne l'aime pas! Il fait des promesses qu'il ne tient pas...»

Si elle mange de tout, Maria Bonsignori préfère la cuisine italienne. «J'ai bien dit au cuisinier de la résidence comment faire le risotto, mais il n'a pas la même saveur qu'en Italie!», lance l'alerte centenaire.

Lorsque notre photographe prend congé, elle l'interpelle: «Vous mettez la plus belle photo dans le journal!» Une sacrée dame, la doyenne des Neuchâtelois. /BWE

«J'ai bien dit au cuisinier comment faire le risotto, mais il n'a pas la même saveur qu'en Italie!»

Maria Bonsignori

Du fauteuil aux fleurs

Au 1er janvier 2011, le canton de Neuchâtel compte 39 centenaires. Les dames sont archimajoritaires après 100 ans: seuls quatre messieurs ont passé le fameux cap contre 35 femmes.

Depuis le début de la république, 503 centenaires ont vécu en terre neuchâteloise, selon le registre tenu à jour par la chancellerie d'Etat. Le premier a fêté ses 100 ans en 1895, le 2e en 1907 et le 3e en 1911.

«A l'époque, c'était exceptionnel d'atteindre cet âge. Aujourd'hui ce n'est plus rare», commente la chancellerie d'Etat Séverine Despland.

Pour fêter les centenaires, le canton n'offre plus de fauteuil ni de pendule neuchâteloise comme il était

de coutume à une époque, mais plus modestement un message fleuri des autorités pour le 100e anniversaire.

«Jusqu'en 2003, les personnes de 99 ans recevaient un cadeau de leur choix pour un montant de 500 francs», précise la chancellerie du canton de Neuchâtel. «Les cérémonies en l'honneur des centenaires sont passées en mains communales. Le canton a estimé que c'était plus une tâche de proximité.»

Au niveau mondial, la doyenne de l'humanité serait l'Américaine Eunice Sanborn, 114 ans, qui vit au Texas.

La Française Jeanne Calment détient le record de longévité: elle s'est éteinte en 1997 à l'âge de 122 ans. /bwe

CANTON DE NEUCHÂTEL

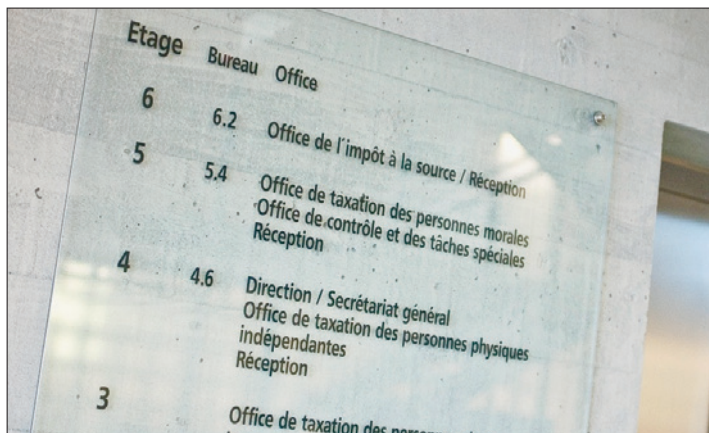
Et si on cantonalisait l'impôt sur les entreprises?

Ce ne sont que quatre paragraphes perdus au milieu d'une cinquantaine de pages. Mais ils ont sans doute fait sursauter les députés qui estiment que les communes doivent conserver leurs prérogatives: dans un rapport d'information au Grand Conseil sur le redressement des finances et la modernisation de l'Etat, le Conseil d'Etat prend clairement position en faveur de la cantonalisation de l'impôt des personnes morales (entreprises et sociétés), impôt que se partagent actuellement le canton et les communes.

Une prise de position claire sur le fond, mais pas sur la forme: sachant qu'il marche sur des œufs, le gouvernement fait discrètement part de son avis dans un

sous-chapitre de sous-chapitre... On y lit qu'aux yeux du Conseil d'Etat, «il est temps de donner un coup d'accélérateur à notre politique d'agglomération et à notre politique régionale». Le gouvernement se propose notamment de «négocier et conclure des contrats de programmes quadriennaux avec les communes concernées», cela en fonction des sujets.

C'est là que survient une phrase qui fera sans doute tousser un certain nombre d'élus communaux: «Le produit de l'impôt des personnes morales permettrait, s'il était entièrement cantonalisé, d'être en partie affecté au financement de ces politiques. En contrepartie de cette cantonalisation, des points



SERVICE DES CONTRIBUTIONS Une partie des différents offices, à La Chaux-de-Fonds. (GUILLAUME PERRET)

d'impôt des personnes physiques seraient distribués aux communes, ce qui leur assurerait des recettes fiscales plus régulières et plus prévisibles qu'aujourd'hui.»

Le gouvernement va plus loin: «Dans cette optique, on est en droit de se demander si la répartition traditionnelle et rigide des tâches entre l'Etat et les communes et la péré-

quation financière intercommunale actuelle sont toujours adaptées à une telle vision. Le Conseil d'Etat n'en est pas convaincu, d'autant que le rôle des communes ne serait plus le même qu'aujourd'hui. Ces dernières, à terme moins nombreuses et plus importantes en raison des processus de fusions, deviendraient de véritables actrices du développement territorial, économique et social (...). Plus concrètement, les communes participeraient de manière beaucoup plus active et autonome que dans le passé à la réalisation des objectifs dans le cadre de la politique d'agglomération et régionale (...).»

L'avenir dira si les communes – et les députés – partagent cette analyse. /pho

En bref

UNIVERSITÉ «Géo-Regards» sur la mondialisation urbaine

La revue neuchâteloise de géographie «Géo-Regards» propose huit études sur quatre continents: modes de gouvernance des villes, flux globaux qui façonnent les espaces urbains et transformations des villes sont analysés par les chercheurs de l'Université. /réd

PUBLICITÉ

LES BAINS D'OVRONNAZ

Ski + bains thermaux

- 6 nuits en studio ou appartement
- Entrée libre aux bains thermaux
- Forfait de ski 6 jours
- Accès au sauna/hammam dès Fr.708.- par pers (base 2 personnes)

Ovronnaz / VS 027 305 11 00
info@thermalp.ch www.thermalp.ch



En déclin dès le 10e siècle, le bison d'Europe à l'état sauvage a disparu début 1900

Rescapé de la préhistoire, le bison d'Europe était encore présent en Allemagne au 16e et en Transylvanie au 17e siècle. Il a été réintroduit, à partir d'animaux captifs, en 1929 dans la forêt de Bialowieza, en Pologne où les derniers spécimens sauvages ont disparu au début du 20e siècle. /syb

La paléontologie et la karstologie expliquées aux enfants

Fondation soutenue par la Confédération, le canton et la Ville de La Chaux-de-Fonds, l'Institut suisse de spéléologie et de karstologie propose également des conférences et des interventions dans les écoles. /syb

SPÉLÉOLOGIE

Découverte rarissime d'os de bison dans un gouffre de La Brévine

Attelés à la dépollution d'un gouffre dans la région de La Brévine l'été dernier, les spéléologues ont trouvé un grand nombre d'ossements, dont certains s'avèrent appartenir à un élan et d'autres à un bison. Une découverte exceptionnelle qui vient couronner les dix ans d'activité de l'Institut suisse de spéléologie et de karstologie, à La Chaux-de-Fonds.

SYLVIE BALMER

«Il s'agit d'une découverte plutôt exceptionnelle...» Sur une table de l'Institut suisse de spéléologie et de karstologie (Isska), le zoologue Michel Blant contemple plusieurs os de grande taille. «On reconnaît un humérus, un radius et un fémur d'élan ainsi que la mandibule inférieure droite d'un bison et d'autres humérus, radius et tibia de ce grand bovidé», explique-t-il.

Ces vestiges ont pu être mis au jour lors de la dépollution d'un gouffre de la vallée de La Brévine, effectué en juin dernier. Les spéléologues de l'Isska ont alors découvert un cône de détritiques contenant de très nombreux ossements d'ani-

maux domestiques divers (cheval, bœuf, chèvre, mouton, porc, chien, chat). A l'écart, tout au fond de la cavité, des os de grande taille, légèrement concrétionnés, ont alors été remarqués. Quelques-uns de ces ossements ont été prélevés et emmenés au laboratoire pour détermination.

Là intervient Michel Blant. «Le rôle du zoologue est de déterminer ce que trouvent les spéléologues», rappelle-t-il. «En collaboration avec le laboratoire d'archéozoologie à l'Université de Neuchâtel, plusieurs éléments nous ont permis de déterminer qu'il s'agissait d'ossements ayant appartenu à un bison d'Europe». Ceux-ci sont relativement rares dans les sites paléontologiques et archéologiques en Suisse, contrairement à l'élan qui a fait l'objet de nombreuses trouvailles.

L'élan semble avoir disparu en Suisse entre le 5e et le 7e siècle probablement suite à une réduction de son habitat. Quant au bison d'Europe – qui a échappé de justesse à une disparition totale – on sait qu'il était présent dans le Jura Suisse au néolithique final (réf: 2500 ans avant J.-C.) mais il n'avait encore jamais été



PALÉONTOLOGIE Le zoologue Michel Blant devant des ossements. Au premier plan, le métatarse, le tibia, le fémur et l'humérus d'un élan. Plus au fond, le tibia, le fémur et l'humérus d'un bison. (RICHARD LEUENBERGER)

signalé dans les montagnes avant la découverte d'ossements dans le Parc jurassien vaudois il y a deux ans, ce qui prouve qu'il ne fréquentait pas que les plaines.

«Seule une datation radiocarbone – qui permet de remonter jusqu'à 50 000 ans avant aujourd'hui – permettra de

situer ces ossements-ci dans le temps», explique Michel Blant. «Une demande est pendante au Service d'archéologie. Ce serait intéressant...»

Pour l'heure, les os reposent près des vestiges d'un lion et d'un ours des cavernes et ceux d'un loup commun vieux de 40 000 ans, trouvés dans le

canton de Fribourg. «Nous travaillons avec toute la Suisse, essentiellement dans le domaine des grottes et le karst», précise le zoologue.

Après identification, les ossements rejoignent les collections archéologiques des cantons dans lesquels ils ont été trouvés, et auxquels ils appar-

tiennent. Qui sait, le public aura peut-être la chance de découvrir ce patrimoine archéologique régional lors d'une exposition. En attendant, on peut toujours admirer, dans la vallée de Joux, le squelette d'un mammouth découvert près du village du Brassus, en 1969. /SYB

Michel Blant

PUBLICITÉ

La qualité à prix discount!

Plein Soleil Fendant du Valais AOC

2009, Valais, Suisse

Robe dorée. Nez de coing et d'ananas. Bouche pleine et aromatique, avec une finale légèrement minérale.

- Fromage à pâte dure, viande blanche, charcuterie
- Chasselas
- 10-12 °C
- 1-2 ans
- également disponible sur www.denner-wineshop.ch

6 x 70 cl
29.70
au lieu de 35.70



Zonnewyn Shiraz

2010, Western Cape, Afrique du Sud

Robe rouge. Bouquet intense de baies des bois et de chocolat avec des notes poivrées.

- Rôti, canard, gibier, fromage
- Shiraz
- 18 °C
- 1-4 ans

6 x 75 cl
20.85
au lieu de 41.70



Louis Pierre Pinot Noir Suisse

2009, vin de Pays, Suisse

Robe rubis vif. Nez délicat de baies rouges. Bouche moyennement corsée, équilibrée, aux notes fruitées.

- Charcuterie, rôti et potée
- Pinot noir
- 14-16 °C
- 1-3 ans

6 x 70 cl
35.70
au lieu de 53.70



Actions valables dans les succursales du 5 au 11 janvier 2011. Jusqu'à épuisement des stocks. Abonnez-vous dès maintenant à la newsletter sur: www.denner.ch/vin

La cave à vins de la Suisse

DENNER



LA CHAUX-DE-FONDS Pour sortir de l'endettement

Le Centre social protestant de La Chaux-de-Fonds organise une séance d'information sur le budget, les dettes et le désendettement mardi de 16h à 18h, Temple-Allemand 23. Cette séance est ouverte à toutes les personnes intéressées. Renseignement et inscription: 032 967 99 70. /syb

LE LOCLE

Le ciel s'éclaircit pour la Girandole

La Girandole, antenne du CPTT (Centre de prévention et de traitement des toxicomanies) qui avait été ouverte en 1999 au Locle, était menacée de fermeture. Mais le comité de gestion a clairement pris position: elle doit rester ouverte.

CLAIRE-LISE DROZ

Lors de son ouverture en 1999, la Girandole, pendant loclois du Seuil à La Chaux-de-Fonds, offrait deux jours par semaine un lieu d'accueil et de conseils, des repas chauds, la possibilité de prendre une douche ou de faire sa lessive. Mais depuis un an environ, elle avait restreint son ouverture à un jour par semaine, non par manque de besoins, mais par manque de forces. Or, «le comité de gestion a décidé que la Girandole restera ouverte», explique Marcel Cotting, directeur du CPTT. Avec l'objectif de revenir à la situation de départ, soit une ouverture «deux, voire trois jours par semaine».

Car les besoins malheureusement sont toujours là. On y compte régulièrement une douzaine de personnes les jours d'ouverture. «La majorité des gens qui fréquentent la Girandole ne sont pas des «injecteurs». Mais ce sont des gens complètement marginalisés», avec des problèmes d'alcool, de dépression, de solitude, des gens qui souffrent de maux psychiques mais aussi physiques, et certains ont de la peine à se ren-



L'AVENIR S'ÉCLAIRCIT La Girandole avait organisé une petite fête pour le Nouvel An 2010, sur fond d'incertitude. Mais elle doit rester ouverte, le comité de gestion a été clair.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

dre d'eux-mêmes chez le médecin. «Ce sont ces besoins primaires, de santé, de nourriture, dont nous nous occupons.»

Membre du comité de gestion, le président de la ville Denis de la Reussille confirme: «Nous avons effectivement eu quelques inquiétudes liées à des problèmes de moyens et d'effectifs. Mais le comité a été clair: il a souhaité maintenir la Girandole au Locle. Maintenant, nous sommes dans une étape où il faudra parler avec le Conseil d'Etat.»

Dans le cadre de la réforme hospitalière, les traitements ambulatoires augmenteront. «Les structures «de rue» seront beaucoup plus sollicitées et l'évolution de ce genre de structures devra, de l'avis du comité, être bien analysée et probablement renforcée.»

Sur fond de paupérisation qui s'accroît, le tableau pourrait sembler sombre, mais depuis 40 ans qu'il est dans le métier, Marcel Cotting a eu le temps de voir que ce n'est pas une fatalité: «Toutes les études le montrent, 30% des gens

s'en sortent. Des gens qui sont passés par le CPTT, le Seuil, la Girandole.» Or, «on est toujours obnubilé par les rechettes! Cette idée que les gens ne peuvent pas s'en sortir, c'est une idée fautive!» S'en sortir? «Cela veut dire en tout cas une amélioration suffisante de sa vie», conclut Marcel Cotting. Même si parfois ces améliorations se font à tout petits pas. «Le fait d'arriver à ne plus consommer de pilules thaïes pendant trois mois, c'est toujours ça de pris à l'ennemi...» /CLD

LA CHAUX-DE-FONDS

Tronçonneuses au bois du Couvent



BALADE INTERDITE Durant les travaux d'abattage, il est strictement interdit de se promener en forêt.

(SP)

Le service forestier intercommunal du Locle et de La Chaux-de-Fonds a entrepris cette semaine, et pour une durée d'un mois, une coupe de bois dans le massif du bois du Couvent, propriété de la commune de La Chaux-de-Fonds.

Cette exploitation s'inscrit dans l'entretien régulier des forêts communales, indique Hubert Jenni, garde forestier et agent nature. Côté production, ce ne sont pas moins de 430 m³ de bois de sciage résineux, 65 stères de bois à papier et 55 stères de bois énergie qui seront récoltés.

Ce massif forestier âgé de peu plus d'un siècle est un véritable poumon d'oxygène pour la population chaux-fonnière. À titre d'exemple, indique Hubert Jenni, «la surface exploitée peut retenir par année jusqu'à 190 tonnes de

poussière contenue dans l'air». L'intervention des forestiers dans un tel ensemble, typique des forêts multifonctionnelles, «vise à concilier les fonctions d'accueil en forêt, de biodiversité, de paysage, de protection des sols et de filtrage de l'air, tout en produisant du bois».

Le service forestier, conscient de l'importance que représente cette forêt pour tout un chacun, a planifié cette coupe de bois dans la saison hivernale, afin de déranger le moins possible les utilisateurs qui sont moins nombreux durant cette période.

Durant les travaux, il est interdit de se balader dans la forêt et d'emprunter les chemins qui sont par ailleurs dûment signalés. La population est invitée à respecter strictement cette signalisation. /comm-réd

En bref

■ LE LOCLE

Swing'n'reggae au Lux pour refêter l'an neuf
Caf'conc' de l'An neuf au Lux, au Locle: le petit Nouvel An, c'est demain. À l'affiche: apéro musical à 19h, menu cajun à 20h et concert à 21h en compagnie de Frank Barth, guitare et chant. Soirée rythm swing'n'reggae en vue pour se la souhaiter encore une fois bonne et heureuse... L'entrée est libre, avec chapeau. /réd

■ LA CHAUX-DE-FONDS

Petit Nouvel An de l'ADC
L'ADC (Association de défense des chômeurs) organise son traditionnel Petit Nouvel An aujourd'hui vendredi dès 19h dans ses locaux, rue du 1er-Mars 15 à La Chaux-de-Fonds. /réd

BONS VŒUX DE...

Pour 2011

Charles-Henri Pochon, pape des forêts et des champignons

Charles-Henri Pochon, ancien garde forestier du Locle, est toujours un grand connaisseur de la culture et de la nature, comme président du ciné-club Ciné-Vallée, et président de la «Myco», avec une réputation qui a largement dépassé les frontières du district.

Pour vous, qu'est-ce qui a marqué l'année 2010 dans les Montagnes?

Une année mycologique formidable. La grande diversité des espèces de «sporophores» a permis aux mycologues de déterminer de très belles espèces qui n'apparaissent pas toutes les années et aux champignonnières qui ont pu récolter quantité de champignons comestibles depuis le prin-



temps et jusqu'en arrière-automne malgré une météo qui a alterné le beau et la pluie, le froid et la canicule. Dans le cadre de l'année internationale de la biodiversité, cette abondance des champignons nous a montré que la nature s'adapte à toutes les conditions météorologiques. La protection des divers habitats cependant reste primordiale si nous voulons conserver ces richesses. A nous toutes et tous de respecter ce patrimoine, de le protéger, voire le revitaliser afin de le transmettre intact aux générations futures.

A qui offririez-vous une rose de Noël?

À notre président de la ville du Locle, Denis de la Reussille et nos

autorités qui se battent avec beaucoup d'énergie pour le développement de notre cité. A tous les services communaux qui entretiennent avec efficacité nos infrastructures, et toutes celles et ceux qui animent la vie culturelle, sociale et sportive du Locle. Un grand bouquet de roses aussi à nos enfants qui nous ont fait la joie d'être grands-parents pour la quatrième fois et l'année 2011 est pleine d'espoir!

A qui, en revanche, infligeriez-vous une salée?

Au trafic urbain pendulaire qui empoisonne notre cité et à la lenteur des autorités cantonales et fédérales à résoudre ce grave problème. Le Locle n'est pas Serrières! N'est-ce

pas? Il est vrai que ce trafic est lié à la prospérité de nos entreprises, commerces et institutions. Ceux-ci devraient cependant s'engager davantage à promouvoir des transports regroupés tels le covoiturage ou le transport en commun. Il y a trop d'égoïsme à ce niveau.

Seriez-vous prêt à déménager?

J'aime Le Locle et j'aime La Chaux-de-Fonds. Nos deux villes du Haut sont complémentaires en de nombreux domaines. Toute ma carrière s'est déroulée avec bonheur au Locle, ville blottie dans un écrin de verdure, de pâturages boisés et de magnifiques forêts et je ne vois pas d'avantage à déménager à La Chaux-de-Fonds qui est si proche de nous.



ACCIDENTS Un verglas ravageur dans le Jura bernois

Hier matin entre 4 heures et 7h30, 27 accidents ont été annoncés à la police cantonale bernoise, dus aux routes verglacées. La région du Jura bernois et du Seeland a été la plus touchée avec 21 accrochages. A l'exception de l'un d'entre eux, seuls des dégâts matériels sont à déplorer. /gst-comm

Une remorque se retourne et perd son chargement sur l'A16

L'accident a eu lieu hier vers 13h50 à la sortie du tunnel du Mont-Russelin, en direction de Delémont. Sous l'effet du vent, une remorque tractée par une voiture s'est retournée. La totalité de son chargement a atterri sur la voie lente. /ré

JURA BERNOIS

C'est la taxe ou l'abattage pour les chiens de Reconvilier

Face au nombre de taxes des chiens régulièrement impayées, les autorités de Reconvilier montrent les crocs. Elles menacent de faire abattre les bêtes des propriétaires indécents. Ce serait cruel pour les toutous, mais parfaitement légal.

YVES-ANDRÉ DONZÉ

Cette fois, y'en a marre. La municipalité de Reconvilier a décidé de prendre le taureau par les cornes. Prenant connaissance de l'état des factures communales impayées, elle a constaté également que certains propriétaires de chien(s), qui en ont parfois deux, voire trois, renâclent de manière endémique à s'acquitter de la taxe de 50 francs par bête.

Récemment, le secrétariat a exprimé son ras-le-bol par un communiqué de presse. «L'exécutif a chargé le conseiller responsable des finances d'entendre ces débiteurs. S'agissant des taxes de chiens, l'autorité envisage, à défaut d'obtenir rapidement le règlement des arriérés, d'exiger l'abattage des animaux dont les taxes ne seraient pas payées, au frais de leur propriétaire, conformément à ce que permet l'article 4 de la loi cantonale sur la taxe des chiens.» Ainsi est formulé le communiqué qui fera l'objet d'une publication dans la Feuille officielle.

«Bien sûr, nous ne désirons pas arriver à une telle extrémité. Les propriétaires seront convoqués et c'est le Conseil communal qui aura la compé-



RECONVILIER Les chiens sont menacés de mort si leur propriétaire ne file pas droit.

(YVES-ANDRÉ DONZÉ)

tence de prendre une décision. Quelques-uns ont déjà envoyé leur chien à la SPA pour les protéger en attendant que cela soit réglé», explique le secrétaire municipal Pierre-Alain Nemitz.

Ce dernier fait observer qu'il s'agit d'un contexte général qui devient insupportable. «Vous ne vous imaginez pas les milliers de francs qui se trouvent en souffrance pour des taxes diverses et impôts. Concernant les chiens, ceux-ci ont aussi un coût pour la commune, ne serait-ce pour la mise en place, l'entretien, la recharge des sacs et le vidage des boîtes à excré-

ments Robidog. Et celles-ci sont même vandalisées», s'indigne le fonctionnaire, en soulignant que prendre un chien constitue une véritable responsabilité. C'est pourquoi il n'exclut pas une mesure extrême pour l'exemple.

«C'est arrivé qu'une seule fois», rassure Pierre-Alain Nemitz. «C'était il y a 35 ans. Un policier était intervenu, il a sorti son rigolo. L'affaire avait été réglée.» Du côté du Service vétérinaire cantonal, la doctresse Ursula Witschi a déclaré n'avoir jamais entendu parler d'abattage de chiens. Après vérification, elle a confirmé la

teneur de la loi sur la taxe des chiens en soulignant son aspect quelque peu obsolète puisqu'elle est entrée en vigueur le 1er janvier 1904. «S'il est clairement mentionné l'abattage, aujourd'hui on parlerait d'euthanasie», explique-t-elle. «Il faut savoir aussi que le chien est clairement protégé par la loi fédérale. Il faut d'abord qu'il y ait une amende. Entre celle-ci et la saisie du chien, il se passe un délai assez long. Mais il se peut que la loi soit appliquée, tout en sachant qu'il y a possibilité de recours de la part du propriétaire.»

La loi du 17 septembre 1992

précise en effet que «celui qui se soustrait à la taxe devra s'acquitter du montant de cette taxe ainsi que d'une amende de deux fois ce montant. En cas de non paiement de l'amende, on procédera, conformément aux dispositions du Code de procédure pénale (RSB 321.1), et le chien devra, en outre, être abattu». Le porte-parole des autorités communales de Reconvilier ne se laisse pas abattre pour si peu. Il demeure déterminé: «Il faut dire une fois que ça suffit».

Alors gare aux chiens qui peuvent perdre leur vie à cause d'une truffe. /YAD

«Il faut dire une fois que ça suffit»

Le secrétaire communal

TRANSPORTS

Huit TGV Belfort-Paris



LA PYRAMIDE DU LOUVRE Bientôt la porte à côté pour les Jurassiens. (KEYSTONE)

Huit TGV aller-retour effectueront le trajet quotidien Belfort-Montbéliard - Paris à partir du 11 décembre prochain, date de l'ouverture de la nouvelle gare TGV Belfort-Montbéliard. La SNCF l'a annoncé hier, à l'occasion de la publication des horaires du futur TGV. «C'est conforme aux prévisions», lâche David Asséo, le monsieur transports du canton du Jura.

Au plan pratique: en partant à 6h08, les Jurassiens seront à Paris à 8h37. Deux heures 30, qui dit mieux? «Et on peut même dire qu'il y aura un neuvième train avec le TGV qui ralliera Lille et qui s'arrêtera notamment à l'aéroport de Roissy», se félicite David Asséo. Cette ligne possède son importance, car elle s'aligne sur les correspondances en direction de Bruxelles et Londres. Ainsi, en partant à 6h de Belfort, on pourra se retrouver à 11h30 à Londres.

Reste maintenant à attendre le courant 2014 avec la réouverture de la ligne Delle - Belfort. Aujourd'hui, le trajet entre la gare de Delémont et celle de Belfort (train et bus) s'étale sur une heure et demie. Dans moins de quatre ans, ce temps sera ramené à 55 minutes. Paris sera alors à 3h30 de Delémont. /gst

Cherchez le mot caché!

Crustacé, un mot de 7 lettres

La solution de la grille se trouve en page 23

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- | | | | |
|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| A Apnée | Ether | Lempira | Patio |
| Archange | Etude | Ligature | Poirier |
| B Battre | F Flâné | M Marcheur | Pont |
| Béotien | Forcing | Matité | Porc |
| Brome | G Garrot | Mellah | Propfan |
| Butor | Géant | Méloé | Proue |
| C Caste | Genre | Melon | R Rançon |
| Cerne | Grondin | Menuet | Renier |
| Crame | Groupe | Mouette | S Sépia |
| D Dette | Guenon | Néon | T Tarif |
| Dicrote | H Haut | Nicoise | Tarpon |
| Eclore | Honte | O Office | Taurin |
| Edam | I Impôt | Ortie | Thon |
| Enorme | Infâme | P Paire | Vain |
| Etat | Isotope | Panade | Voué |
| Ététer | L Latin | Paon | |

E	E	P	E	B	E	I	E	R	U	T	S	G	I	L
G	D	B	R	R	S	E	T	A	T	G	E	E	E	M
H	A	U	T	O	O	M	S	N	N	N	I	T	A	L
T	N	T	T	M	U	L	A	I	R	E	N	I	E	R
P	A	O	N	E	G	E	C	E	O	O	I	T	A	P
B	P	R	C	I	G	R	U	E	H	C	R	A	M	O
E	E	R	I	N	O	N	O	E	A	A	I	M	M	R
E	N	A	L	F	A	L	O	N	I	E	L	N	O	C
N	N	G	F	A	E	R	M	P	D	M	D	L	U	B
V	A	I	N	M	R	E	E	A	R	I	P	M	E	L
O	C	F	R	E	N	S	M	I	C	A	N	O	T	M
E	R	E	P	U	O	R	G	R	R	E	T	E	T	E
T	A	T	E	O	A	N	O	E	O	I	R	H	E	L
E	M	T	I	V	R	T	G	U	E	N	O	N	D	O
R	E	H	T	E	E	P	O	N	T	N	E	P	E	N

VOUS N'AVEZ PAS REÇU VOTRE JOURNAL?

En nous signalant cet incident avant 11h00 en semaine et jusqu'à 9h00 le samedi, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres avant 12h30.

Nous recevons vos appels au 0800 804 131 (numéro gratuit).

Cette prestation est disponible pour tous les abonnés distribués par porteurs.

Votre quotidien, c'est nous.

L'Impartial
www.arcinfo.ch

DÉVELOPPEMENT DU VAL-DE-RUZ

Déblocage en vue pour 70 logements aux Geneveys-sur-Coffrane

Une demi-douzaine de projets immobiliers, totalisant plus de 70 logements, devraient se réaliser d'ici 2012 aux Geneveys-sur-Coffrane. La commune a trouvé avec l'Etat une solution de déblocage qui, par contre, suspend toute construction sur deux parcelles précises.

ALEXANDRE BARDET

Après six ans de freins administratifs, plusieurs projets immobiliers devraient faire, ou refaire surface aux Geneveys-sur-Coffrane.

«J'ai transmis mardi au Service cantonal de l'aménagement du territoire (SAT) une demande d'autorisation de construire dix villas jumelées au sud des Rinches», affirme Eric Martin, vice-président du Conseil communal et responsable de l'urbanisme.

D'autres requêtes devraient parvenir au bureau communal d'ici fin janvier, pour une ou deux villas individuelles aux Rinches également, et pour trois immeubles de six

appartements à côté de la maison de commune. Selon le directeur de l'urbanisme, l'entreprise Bernasconi planche aussi sur un avant-projet au nord de chez elle. Et quatre immeubles (36 appartements en PPE) prévus au nord des Prélets attendent une approbation définitive du SAT.

Si ces dossiers ressortent des tiroirs, c'est que le Conseil général a voté à l'unanimité, le 9 décembre, une révision partielle du Plan d'aménagement local, avalisé par le SAT.

Ces dernières années, l'Etat se montrait très restrictif sur les permis de construire car l'actuel plan d'aménagement des Geneveys-sur-Coffrane, vieux de plus de 20 ans, est obsolète. Et sa révision complète, lancée en 2004, n'a jamais abouti. D'une part, ce plan a été bloqué jusqu'en juin dernier par un recours, d'autre part le SAT y jugeait la surface constructible exagérée.

La révision de décembre (création d'une zone dite réservée) constitue une solution transitoire qui permet de débloquent l'essentiel des projets d'habitat collectif au sein même de

la localité. En contrepartie, toute construction reste interdite pendant deux ans dans deux zones à bâtir que le SAT trouve surdimensionnée: un secteur entre l'Orée et le Vanel, et celui des Rinches-Nord, où 40 villas sont projetées par l'architecte Jean-Pierre Dalle Ave.

Contacté, ce dernier exprime son intention de recourir contre cette suspension. Mais un tel recours, avec le système de la zone réservée, n'empêchera pas l'évolution immobilière dans les autres secteurs du village, affirme le vice-président de commune.

«Et nous avons bon espoir que le SAT soit d'accord de débloquent ces deux parcelles dans deux ans, si les autres projets en cours se concrétisent d'ici là», souligne Eric Martin. «Surtout, pour bénéficier de perspectives de développement et de coordination solides, nous souhaitons établir un nouveau plan d'aménagement local d'ici fin 2012.»

En parallèle, la Région Val-de-Ruz et le comité de fusion intercommunale réfléchissent déjà à un plan d'aménagement régional. /AXB



LES PRÉLETS Quatre immeubles totalisant 36 appartements sont projetés sur ce terrain et sont dans l'attente d'une approbation définitive du Service cantonal de l'aménagement du territoire. (RICHARD LEUENBERGER)

PUBLICITÉ

**OKAY
POWER**

La nouvelle série bleue
OKAY – avec la
fiche orange d'origine!



49.–
PRIX BAS EN
PERMANENCE



35.–
PRIX BAS EN
PERMANENCE



89.–
PRIX BAS EN
PERMANENCE

GARANTIE
5
ANS

Landi

Qualité / Prix / Choix

www.landi.ch

Meuleuse angulaire
OKAY POWER WS 900 K

Avec blocage d'arbre.
CHF 35.–
52408

Meuleuse angulaire
OKAY POWER WS 1200 CESK

Avec blocage d'arbre.
CHF 49.–
52409

Meuleuse angulaire
OKAY POWER WS 2380 SK

Avec blocage d'arbre.
CHF 89.–
52410

km | keymedia | ag

District de La Chaux-de-Fonds

RÉFORMÉS

CULTES DU DIMANCHE 9 JANVIER

Grand-Temple

Di 9h45, culte, sainte cène, Z. Betché

Saint-Jean

Di 9h45, culte, sainte cène, E. Müller Renner

Le Valanvron

Di 11h, culte, sainte cène, Z. Betché

Radio suisse romande, Espace 2

Di 10h, culte radiodiffusé du Temple de Saint-Sulpice (VD)

Deutschsprachige Reformierte Kirchgemeinde

(Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst

CATHOLIQUES ROMAINS

Sacré-Cœur

Sa 14h, messe de la communauté portugaise; 18h, messe italien-français. Di 10h30, messe

Notre-Dame de la Paix

Sa 17h30, messe. Di 8h30, messe

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

Saint-Pierre

(Chapelle 7). Di 9h45, messe, Epiphanie

ÉVANGÉLIQUES

Armée du salut

Di 9h45, culte avec François et Edith Thöni; programme pour les enfants, garderie; 18h45, chants à la gare. Lu 19h, prière RECDF, à Espacité 1, pour les hommes (El Shaddai). Ma 19h, prière RECDF, Jaquet-Droz 25, pour tous (Évangélisation populaire). Me 9h, prière RECDF, rue du Nord 116, pour les femmes (Réveil). Je 15h, prière RECDF, aux Bulles, pour les seniors (Eglise Mennonite)

Eglise évangélique libre

(Paix 126). Di 9h45, culte, prédicateur Charles-André Geiser; garderie. Sujet de prière pour la semaine: les chômeurs

Eglise évangélique de Réveil

(Rue du Nord 116). Di 9h30, culte

Mennonite - Chapelle des Bulles

Di 10h, culte

Évangélisation populaire

Chapelle du Secours, Jaquet-Droz 25. Di 9h45, culte; pas d'école du dimanche, reprise le 16 janvier

Eglise ouverte Stadtmission

(Musées 37). Di 9h45, Gottesdienst

Assemblée Évangélique El-Shaddai

Espacité 1. Di 10h, culte. Ma 18h30, intercession. Ve 19h, étude biblique

Jura bernois

RÉFORMÉS

Courtelay/Cormoret

Di 9h45, culte de l'Épiphanie à Cormoret

Diesse

Di 10h, culte

Saint-Imier

Di 9h45, culte à la Collégiale, pasteur Joël Pinto

La Ferrière

Di 9h45, culte à Sonvilier; transport 032 961 15 81

Tramelan

Di 9h30, culte

Renan

Di 9h45, culte, sainte cène, à Sonvilier

Sonvilier

Di 9h45, culte, sainte cène

Villeret

Di 9h45, culte, Matteo Silvestrini

CATHOLIQUES ROMAINS

Paroisse catholique du Vallon

Sa 18h, messe à Courtelay. Di 10h, messe à Saint-Imier

Tramelan

Sa 17h30, messe. Je 19h, messe

La Neuveville

Di 10h, messe

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

Saint-Imier

Eglise Saint-Paul, rue des Roses. Di, pas de messe

Jura

CATHOLIQUES ROMAINS

Les Bois

Sa 18h30, messe, baptême

Le Noirmont

Di 10h, messe

Les Pommerats

Sa 18h, messe

Saignelégier

Di 10h45, messe

Saint-Brais

Di 9h30, messe

Lajoux

Di 10h, messe

RÉFORMÉS

Saignelégier

Di 9h30, culte

ÉVANGÉLIQUES

Saignelégier

Eglise évangélique. (Rangiers 25). Di 9h45, culte, école du dimanche; garderie. Semaine universelle de prière de l'Alliance Évangélique; ma 20h15, prière à l'Eglise réformée de Porrentruy; je 20h15, prière à l'Eglise Évangélique de Saignelégier

District du Locle

RÉFORMÉS

Paroisse des Hautes Joux

Le Locle, Temple

Di 9h45, culte, R. Tolck

La Chaux-du-Milieu, Temple

Di 8h45, culte, sainte cène, F. Caudwell

Les Ponts-de-Martel, salle de paroisse

Di 10h15, culte, sainte cène, F. Caudwell

Les Brenets, chapelle catholique

Di 19h, office œcuménique

Semaine universelle de prière du Réseau évangélique, du 9 au 16 janvier

Vendredi 14 janvier, 20h. Le Locle, Chapelle du Corbusier, rencontre pour tous, méditation et prières. Du 11 au 14 janvier, 20h. Les Ponts-de-Martel, salle de paroisse, chaque soir, rencontres de l'Alliance évangélique

CATHOLIQUES ROMAINS

Le Locle

Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe en italien et français

Les Brenets

Sa 19h, messe

Le Cerneux-Péquignot

Di 10h, messe

ÉVANGÉLIQUES

Eglise apostolique évangélique

(Le Locle, Chapelle 5). Di 9h45, célébration; garderie; école du dimanche

Les Ponts-de-Martel - Armée du salut

Di 9h45, culte. Me 12h, repas communautaire. Tous les 2 jeudis, à 19h30, groupe féminin. Ve 20h, prière. Ve 9h30, baby Song à Travers

District du Val-de-Ruz

RÉFORMÉS

Chézard-Saint-Martin

Di 10h, culte, Corinne Mariani-Méan

Dombresson

Di 10h, culte, Francine Cuche

Les Geneveys-sur-Coffrane

Di 10h, culte, Phil Baker

CATHOLIQUES ROMAINS

Cernier

Sa 18h, messe

Les Geneveys-sur-Coffrane

Di 10h, messe

ÉVANGÉLIQUES

Cernier, Centre Chrétien Le Cap

Di 9h45, culte à la Rebatte



LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Horizontalement: 1. Cintre sur pieds. Convient. Vipère à museau arrondi. 2. Qu'on ne peut exécuter. Perdre son éclat. 3. Préfixe. Avait une tête de faucon. Débris pierreux provenant de l'espace. Symbole. 4. Débauché. Fait fausse route. 5. Compagnon de Mahomet. Bien précieux. Deux des jambes du cheval. Classement. 6. Choc brutal. Pronom. Emotion brutale. Petit traîneau. Privatif. 7. Ville d'Israël. Le plus vaste désert du monde. Idole célèbre. 8. Agace. Aire de vent. Volcan actif. Organe reproducteur de nombreux végétaux. 9. Nomade. Pus mélangé de sang. Les Romains en faisaient leur ancêtre. 10. Article. Ruine. Se dit d'un acte hostile dont l'auteur subit les effets. 11. Comme de l'eau de roche. Lambine. On s'en sert pour des égouttages. 12. Mousse. Avoir du plaisir. Combat à armes courtoises, à l'époque médiévale. 13. Plante lacustre. Eclos. Golfe des Bouches-du-Rhône. La principale des îles Wallis. 14. Argile ocreuse. Ville de Suisse. Région du Pakistan. Pièces de mâtine. 15. Vieux jeu. De faible apparence. Personnage de l'histoire de la Neustrie. 16. Appréciée. Fils de Sem. Procédé cinématographique. 17. On y taille des bavettes. Quand c'est fini, ça recommence. Indocile. Assurer. 18. Fleuve côtier de France et de Belgique. Groupes d'avions. Note. 19. L'ellébore noir. Grivois. Défait. 20. Creuse des sillons. Ancienne contrée d'Asie Mineure. Bruit de roulement. Violet foncé. 21. Mène. Officier de l'Empire ottoman. Nom de rois hongrois. Recherche-développement. 22. Comme étaient les arbres de mai. Dessinateur et scénariste de bédés. 23. Façon de payer. Rapport entre des faits. Pantalon de toile à coutures apparentes. 24. Petits singes. Un animal comme la vigogne. Empereur romain (en français) qui persécuta les chrétiens. 25. Dans le nom d'un phénomène lumineux. Préfixe. Ancienne unité de force. Particule. Simple question. 26. Bricoles. Qui a de quoi. Chanson à succès. Exempt de toute souillure. 27. Assemblée. Près du sol. Premier magistrat municipal. Contestée. 28. Se dit d'un cheval au dos concave. Salle centrale d'un temple grec. Ville d'Italie. 29. Simple. Qui cause une sorte d'étourdissement. Plante potagère. 30. Note. Avoir en horreur. Éléments de chiffres.

Verticalement: 1. La fleur qui symbolise la modestie. Divisions religieuses. Charmer. On la dit humaine. 2. Corps voisin de l'arsenic. Orateur athénien. Discipline spirituelle et corporelle. Source d'énergie. 3. Saint. Fausser compagnie. Qui mousse. 4. Passe à Saragosse. Patronne. Petits d'une même portée. Rengaine. 5. Des Romanov pour la plupart. Taxe. Piège. Le carnaval y prend fin. Forme des rognons. 6. Bruit de fer choquant le fer. Opération pratiquée sur un pied. Massif d'Allemagne. Fils d'Isaac. Possessif. Près du Tech. 7. Grives. Pronom. Un centième de couronne. Grande école. Ville d'Algérie. Couvre le reste. 8. Siffle en courant. Numéro. Surpris. Selon ses désirs. Même centenaire, il est toujours vert. Symbole. 9. Abréviation princière. Les pêcheurs s'en servent. Est à tout le monde. Épreuve d'athlétisme. Qui commence à appa-

raître. 10. Ethnie du Nigeria. Interjection. Faire déchoir. Psychiatre. Passe à Berne. 11. Plante ornementale. Chamois des Pyrénées. Éléments de cycles. L'auteur de Maria Chapdelaine. 12. Ce qu'était une apothéose dans l'Antiquité. Parti politique français. Le Bosphore en unit deux. Qui est peut-être perdu. Vin blanc mousseux. 13. Arrêt. Un ver comme l'ascaride. Haute coiffure. Riche. Préposition. 14. Ville d'Espagne. Amour grec. Diamant taillé à facettes. Rend l'âme. 15. En proie à une émotion profonde. Pénible. Ecorché. Serpent à lunettes. Largement ouvert. 16. Ville des États-Unis. Se dit d'une bombe qui vaporise en fines particules. Aime à croire. On y met un doigt. Trait de lumière. 17. Près de la Tille. Ville de Belgique. Sandales légères. Marotte. Passe à Saint-Petersbourg. 18. Établit solidement. Opéra de Mozart. Grave. Médecin aliéniste français. 19. Abîme. Qui a des sentiments élevés. Homme du milieu. Edredon. 20. Celle dite Meiji ouvrit le Japon au monde moderne. Donc faux. Base de calcul. En proie à une frayeur.

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Spirituelles. Crapaud.- 2. Paperassier. Saï. Rivé.- 3. Oté. Ab. Sasebo. Ane. Es.- 4. Neck. Ede. Hircine. Mai.- 5. Traille. Sana. Otite.- 6. An. Lilliputien. Goret.- 7. Nicosie. Ote. Pelote.- 8. ETA. Toasts. Blé. Leur.- 9. Éteinte. Dédouané. Dé.- 10. Inn. RER. Nu. Ais.- 11. Manager. Ah. Ris. Antes.- 12. Imam. Brûlant. Nérée.- 13. La Toussuire. Eructés.- 14. Ys. Ur. Sisley. Arête.- 15. Promesse. Espère. Oc.- 16. Recelé. Ivanhoé. Mari.- 17. Or. Solesmes. In. Reins.- 18. NNE. Gatién. Antiennes.- 19. Terminal. Tortil. Eu.- 20. Espiègles. Sconse.- 21. Tel. Eosine. Etrave.- 22. Piton. Nid. Sésamoïde.- 23. Inouïe. Eon. Stabilise.- 24. Se livre. Nette. Llanos.- 25. O'Neill. Ouï. CEE. Eut.- 26. Erg. Leysin. Mil. Merlu.- 27. Noire. SDN. Va. Emeri.- 28. Liseuse. Daube. Ennemi.- 29. Taste-vin. Laërte. Or.- 30. Thésée. OC. Meuse. Emue.

Verticalement: 1. Spontané. Emily Brontë. Pissenlit.- 2. Paternité. Amas. Ernestine. Roi.- 3. Ipéca. Catinat. PC. Erpétologiste.- 4. Ré. Kilo. Enamourés. Milouin. Réas.- 5. IRA. Listing. Urlogie. Niveleuse.- 6. Tabellion. Ers. Mélange. Erié. Ste.- 7. Us. Deleatur. SSE. Etalon. Elysée.- 8. Esse. Se. Buis. Silésie. LSD. VO.- 9. Lia. Spot. Rarissime. Sidon. Indic.- 10. Les Hauts de Hurlevent. Néon. An.- 11. Ereinte. Er. Lee. As. Osés. Tu. Vu.- 12. Brai. Ra. Yen. Arc. Estimable.- 13. Soc. Embobine. Shintoïste. Eau.- 14. Ça. Ion. Lu. Strapontin. Aa. Clé. Es.- 15. Riant. Péan. Urée. Il semble. Mère.- 16. Neige. Nuancer. Re. Etoilement.- 17. Pré. Tollé. Nettement. Rila. Ernée.- 18. Ai. Méroé. Atrée. Ain. Radinerie.- 19. Uvéa. Étudiées. Ornée. Vesoul. Mou.- 20. Désintéressé. Scissure. Estuaire.

CinéLA CHAUX-DE-FONDS

EDEN rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920
LOVE ET AUTRES DROGUES 2e semaine - 14/16
 Acteurs: Anna Hathaway, Jake Gyllenhaal.
 Réalisateur: Edward Zwick.
 Jamie vend des produits pharmaceutiques pour la firme Pfizer. Charismatique et beau garçon, il n'a aucune difficulté à mettre une fille dans son lit et ce même s'il ne veut pas de relation stable.
VF VE au MA 15h, 17h30, 20h30. VE et SA 23h

PLAZA rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920
MON BEAU-PÈRE ET NOUS 3e semaine - 12/14
 Acteurs: Ben Stiller, Robert De Niro.
 Réalisateur: Paul Weitz.
 Il aura fallu 10 ans, deux enfants avec sa femme Pam et d'innombrables obstacles pour que Greg soit enfin accepté par son beau-père.
VF VE au MA 15h30, 17h45, 20h15. VE et SA 22h30

SCALA 1 rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
LE MONDE DE NARNIA: L'ODYSSEE DU PASSEUR D'AURORE 5e semaine - 10/10
 Acteurs: Ben Barnes, Eddie Izzard.
 Réalisateur: Michael Apted.
 EN DIGITAL 3D - Edmund et Lucy repartent pour Narnia en compagnie de leur insupportable cousin Eustache. Ils sont recueillis à bord du navire de Caspian, roi de Narnia, le Passeur d'Aurore.
VF VE au MA 16h15, 20h45

RAIPONCE 6e semaine - 7/7
 Réalisateur: Byron Howard.
 EN DIGITAL 3D - Il était une fois dans un royaume lointain, une princesse vraiment pas comme les autres...
VF VE au DI 14h

NO ET MOI 3e semaine - 12/14
 Acteurs: Zabou Breitman, Bernard Campan.
 Réalisateur: Zabou Breitman.
 On dit de Lou qu'elle est une enfant précoce. Elle a treize ans, deux classes d'avance et un petit corps qui prend son temps. Elle a une mère emmurée dans les tranquillisants, peu d'amis, et le ressenti aigu d'un monde qui va de travers. Lou doit faire un exposé sur une jeune femme sans abri. Elle en a vu une à la Gare d'Austerlitz. Une qui fait la manche, demande des clopes, s'endort sur la table du café lorsque Lou lui offre à boire pour l'interviewer.
VF VE au MA 18h30

SCALA 2 rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
THE TOURIST 4e semaine - 10/12
 Acteurs: Angelina Jolie, Johnny Depp.
 Réalisateur: Florian Henckel von Donnersmarck.
 Trois nominations aux Golden Globes 2011 e.a. dans la catégorie «meilleur film». Un touriste américain voit sa vie menacée lorsqu'une agent d'Interpol l'utilise pour tromper un criminel avec qui elle a vécu une relation.
DERNIERS JOURS! **VF VE au MA 20h45**

UNE VIE DE CHAT 4e semaine - 7/7
 Réalisateur: Jean-Loup Feliccoli.
 Un chat mène une double vie secrète: il passe ses journées avec Zoé, la fille d'un commissaire, mais la nuit il accompagne un voleur sur les toits.
VF VE au MA 15h30



«THE TOURIST» Avec J. Depp et A. Jolie. (SP)

SCALA 2 rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
LA NOSTRA VITA 1re semaine - 12/14
 Acteurs: Elio Germano, Raoul Bova, Isabella Ragonese.
 Réalisateur: Daniele Luchetti.
 PREMIÈRE VISION! Caudio, ouvrier dans le bâtiment, travaille sur un chantier dans la banlieue de Rome. Il est très amoureux de sa femme, enceinte de leur troisième enfant. Un drame inattendu va soudain bouleverser l'insouciance de cette vie simple et heureuse. Pour survivre, Claudio va affronter avec rage l'injustice intime et sociale qui le touche. Le soutien de sa famille, de ses amis et l'amour de ses enfants vont l'aider à réussir le pari de la vie.
VO s-t fr/all VE au MA 18h

SCALA 3 rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
HARRY POTTER ET LES RELIQUES DE LA MORT - PARTIE 1 7e semaine - 12/12
 Acteurs: Emma Watson, Daniel Radcliffe, Rupert Grint.
 Réalisateur: David Yates.
 La première partie de septième et ultime volet des aventures du célèbre sorcier de Poudlard.
DERNIERS JOURS! **VF VE au MA 20h30**

L'APPRENTI PÈRE NOËL 5e semaine - Pour tous/7
 Acteurs: Line Renaud, Julie Gayet, Isabelle Mergault.
 Réalisateur: Luc Vinciguerra.
 Le Père Noël ne veut pas prendre sa retraite, mais le règlement est formel: il doit se choisir un apprenti qui le remplacera. Sélectionné parmi des millions d'enfants, l'heureux élu devra s'appeler Nicolas, être orphelin et avoir le cœur pur. De l'autre côté de la terre, un petit garçon répond parfaitement à ces critères, mais son manque de confiance en lui et son vertige font un piètre candidat. Le Père Noël acceptera-t-il l'idée de passer la main et aider son apprenti à prendre sa place?
VF VE au MA 15h

VENUS NOIRE 2e semaine - 16/16
 Acteurs: Yahima Torres, André Jacobs, Olivier Gourmet.
 Réalisateur: Abdellatif Kechiche.
 Paris, 1817, enceinte de l'Académie royale de médecine. «Je n'ai jamais vu de tête humaine plus semblable à celle des singes». Face au moulage du corps de Saartjie Baartman, l'anatomiste Georges Cuvier est catégorique. Un parterre de distingués collègues applaudit la démonstration. Sept ans plus tôt, Saartjie, quittait l'Afrique du Sud avec son maître, Caezar, et livrait son corps en pâture au public londonien des foires aux monstres...
DERNIERS JOURS! **VF VE au MA 17h15**

ABC rue de Coq 11, tél. 032 967 90 42
BÖDÄLÄ - DANCE THE RYTHM 7/10
 Réalisateur: Gitta Gsell.
 Claquettes, Flamenco, Bödälä... Partant de Suisse centrale, un tour d'horizon des danses, où les pieds martèlent le sol, battent le rythme, tant sonore que visuel. Entre traditions et réinterprétations contemporaines et ça bouge!
VO s-t fr LU et MA 20h45

HOME FOR CHRISTMAS 12/14
 Réalisateur: Bent Hamer.
 Le soir de Noël dans un village en Norvège. Six destins qui se croisent, chacun à la recherche d'un peu de réconfort dans cette nuit particulière. Un regard tendre et plein d'humour sur la nature humaine, nos faiblesses et nos loufoqueries.
VO s-t fr/all VE et LU 18h15. SA et DI 16h

TOP HAT - LE DANSEUR DU DESSUS 7/7
 Réalisateur: Mark Sandrich.
 Acteurs: Fred Astaire, Ginger Rogers, Edward E. Horton.
 Fred Astaire et Ginger Rogers pour leur quatrième film en commun. Une histoire d'amour faites de quiproquos, de séduction et surtout de splendides chorégraphies. Une comédie musicale pleine d'artifices et de légèreté.
VF SA 18h15. DI 16h

LES RÊVES DANSANTS 7/12
 Réalisateur: A. Linsell et R. Hoffmann.
 Acteurs: Pina Bausch.
 Pina Bausch remet en scène sa pièce «Kontaktthof» 30 ans plus tard avec 40 adolescents. Quarante jeunes qui apprennent à affronter leur timidité, à connaître leur corps et à oser les interactions avec le sexe opposé. Une expérience fascinante.
VO s-t fr/all VE au DI 20h45

CinéREGION

NEUCHÂTEL
■ APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)
 Love et autres drogues
 Ve-ma 18h15, 20h45. 14 ans. De E.Zwick
 Raiponce - 3D
 Ve-di 13h45. Ve-ma 16h. 7 ans. De B. Howard
 Machete
 Ve-sa 23h15. 16 ans. De R. Rodriguez
 The next three days
 Ve, di-ma 20h30. Ve-sa 23h15. 12 ans. De P. Haggis
 Megamind - 3D
 Ve-di 14h. 7 ans. De T. McGrath
 Le monde de Narnia: l'odyssée du passeur d'aurore
 Ve, di-ma 16h. 10 ans. De M. Apted
 De vrais mensonges
 Ve, di-ma 18h15. 10 ans. De P. Salvadori
 The Tourist
 Ve, di-ma 20h15. Ve 22h45. Sa 23h15. 10 ans. De F. Henckel von Donnersmarck
 The next three days
 Sa 20h30. 12 ans. De P. Haggis
 L'apprenti Père Noël
 Ve-ma 15h. Pour tous. De L. Vinciguerra
 Potiche
 Ve-ma 18h. 7 ans. De F. Ozon
 La fille du Far-West
 Sa 19h. VO. Opéra. Avec Deborah Voigt et E. Matos

■ ARCADES (0900 900 920)
 Mon beau-père et nous
 Ve-ma 15h, 17h45, 20h15. Ve-sa 22h30. 12 ans. De P. Weitz
■ BIO (0900 900 920)
 Somewhere
 Ve-ma 18h, 20h30. VO. 12 ans. De S. Coppola
 Une vie de chat
 Ve-di 15h30. 7 ans. De J.-L. Feliccoli
■ REX (0900 900 920)
 Harry Potter et les reliques de la mort
 Ve-sa 20h30. Di 20h. VO. 12 ans. De P. Yates
 Le nom des gens
 Ve-ma 18h. 14 ans. De M. Leclerc
■ STUDIO (0900 900 920)
 Un balcon sur la mer
 Ve-ma 15h, 20h15. 10 ans. De N.Garcia
 Another year
 Ve-ma 17h30. VO. 10 ans. De M. Leigh

LES BREULEUX
■ LUX (032) 954 12 26
 John Lennon - Nowhere boy
 Ve-sa 20h30. Di 20h. VO. 12 ans. De S. Taylor Wood

LE NOIRMONT
■ CINELUCARNE (032 953 11 84)
 Mon beau-père et nous
 Ve 20h30, Sa 20h45. Di 20h30. 12 ans. De P. Weitz
 Nothing personal
 Ma 20h30. VO. 16 ans. De U. Antoniak

SAINT-IMIER
■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)
 Relâche

TRAMELAN
■ CINÉMATOGAPHE (032 487 45 61)
 Nowhere boy - Portrait de John Lennon
 Ve 20h30. Sa 21h. VO. 12 ans. De S. Taylor-Wood
 La vie sauvage en Suisse
 Di 17h. 7 ans. Documentaire de Roger Mäder
 Vénus noire
 Lu 20h. 16 ans. De A. Kechiche
 La Yuma
 Sa 18h. Di 20h. VO. 16 ans. De F. Jaughey
 Indonésie
 Ma 20h. Connaissance du monde. Par A. Wodey

TAVANNES
■ CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)
 Megamind - 3D
 Sa-di 14h. 6 ans. De T. McGrath
 Les trois prochains jours
 Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. 12 ans. De P. Haggis
 Un balcon sur la mer
 Sa 17h. Di 20h. Ma 20h. 10 ans. De N. Garcia

GOUVET
■ LE COLISÉE (032 863 16 66)
 Les petits mouchoirs
 Ve-sa 20h. Di 16h, 20h. De G. Canet

PUBLICITÉ

LEROY OPTICIENS SARL

LA 2ÈME PAIRE GRATUITE

Voir conditions au magasin

Rue des Terreaux 5
2000 Neuchâtel

T. 032 724 57 57
F. 032 721 17 06

info@leroy.ch
www.leroy.ch

DYNOPTIC PARTNER

AGENDA

espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

NEUCHÂTEL

>Concert
Don P & The Blue Jags
 Café du Cerf. Ve 07.01, 21h30.

«Oratorio de Noël»
 Collégiale. De J.-S. Bach.
 Cantates IV-VI. Par l'Ensemble vocal d'Erguël avec l'orchestre Le Moment baroque. Sous la direction de Philippe Krüttli, avec Clara Meloni soprano, Fabian Schofrin contre-ténor, Raphaël Favre ténor et Lisandro Abadie basse.
 Di 9.01, 17h.

«Pimpinone & La serva padrona»
 Théâtre du Passage. De Telemann et Pergolesi. Par les Cordes de l'Opéra, sous la direction de Philippe Béran.
 Di 09.01, 17h.

>Expositions
CAN - Centre d'art contemporain
 Exposition «Les frères Chapuisat». Architectures éphémères, constructions précaires au caractère instinctif. Me-sa 14h-19h. Je 14h-21h. Di 14h-17h.

Galerie Ditesheim
 Exposition Mathys, peintures et sculptures. Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h.

Galerie Quint-Essences
 Exposition «La route de soi», de David Froidevaux. Techniques mixtes, collage et acryliques. Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h/14h-18h ou sur rdv.

>Musées
Musée d'ethnographie
 Exposition «Bruits». Jusqu'au 15.09. Ma-di 10h-17h.

Musée d'art et histoire
 «Séries, suites, variations». Cycles d'estampes de la collection des arts plastiques, de 1500 à aujourd'hui. «Gérald Comtesse - 50 ans de peinture» «Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz». Ma-di 11h-18h.

Muséum d'histoire naturelle (MHNN)
 Exposition «Espèces en voie d'apparition», œuvres de François Riou. Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 9.01.

Centre Dürrenmatt
 «L'Esprit Dürrenmatt», exposition temporaire lors du 10e anniversaire du centre. Portraits photographiques. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 20.03.

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES

>Spectacle
 «Les suites d'un premier lit»
 Théâtre Tumulte. Comédie d'Eugène Labiche. Ve 7.01 sa 8.01, 20h30. Di 9.01, 17h.

LA CHAUX-DE-FONDS

>Concert
Petit Nouvel An
 Bikini Test. Bouloukou & Claudy, DJ Funkopopulos. Sa 8.01, 22h.

>Expositions

Bibliothèque de la Ville
 «Pierre Cérésolo, une vie au service de la paix». Fondateur du service civil international. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h.

Galerie Serena
 Exposition José Barrense Dias. Ve-sa 17h-20h et sur rendez-vous, 079 462 38 51 ou 032 968 07 65.

>Musées
Maison blanche Le Corbusier
 Visites guidées publiques: 1er samedi du mois (toute l'année) et le 3e samedi du mois (avril-octobre). Ouverture: ve-di 10h-17h.

Musée international d'horlogerie
 Le clin d'œil de janvier. «Planisphère monumental créé pour la section horlogère de l'Exposition nationale de 1964». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 31.1. Musée paysan et artisanal
 Exposition «De Braque à Buffet, fantasmagorie agricole». Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Jusqu'au 27.02.

Musée d'histoire naturelle
 Exposition «Safari urbain». Photographies de Laurent Geslin. Exposition «Hermine & belette». Ma-sa 14h-17h. Di 10h-12h/14h-17h.

>Animaux
Zoo du Bois du Petit-Château
 Parc zoologique: 8h-18h (hiver 17h). Vivarium 9-12h et 14-18h (hiver 17h).

LE LOCLE

>Spectacle
Zap Revue
 Casino-Théâtre. «Mais, quel cirque!». Ve 07, sa 08.01, 20h30.

>Musée
Musée des beaux-arts
 Triennale de l'art imprimé contemporain. Panorama de techniques, démarches et sujets, sur les mutations du domaine de l'estampe. Ma-di 14h-17h.

Musée d'horlogerie - Château des Monts
 Collection de montres, pendules et automates. Collection Maurice Sandoz, montres et automates. «Les temps de la Montre. Les temps du Temps». Ma-di 14h-17h. Visite sur rendez-vous.

Moulins souterrains du Col-des-Roches
 Ouverture, ma-di 14h-17h. Visites guidées, ma-ve 14h15-15h30; sa-di 14h30-16h

BEVAIX

>Exposition
ArtAmazone Galerie
 Le Moulin. Exposition Jean-Pierre Sergent. Ma-je 15h-18h30. Sa 16h-18h.

BOUDRY

>Spectacle
 «Le Noir te va si bien»
 Salle de spectacle. Par la Cie des amis de la scène. Sa 08.01, 20h30. Di 9.01, 17h.

Retrouvez l'agenda sur notre site internet www.arcinfo.ch

PUBLICITÉ

L'innovation est à la carte sur toute la gamme Citroën.

MY PROMO

C'EST MOI QUI CHOISIS!

- Leasing 2,9%
- ou Prime Bonus Fr. 1'500.-
- ou Offre de Reprise Plus

Cumulables avec les offres en cours

CITROËN C1 dès Fr. 99.-/mois

Retrouvez le détail de nos offres sur www.citroen.ch

CREATIVE TECHNOLOGIE

CITROËN profite TOTAL. Offres valides sur toute la gamme sauf Citroën DS3, Nouvelle C4 et véhicules utilitaires, pour des véhicules vendus et immatriculés du 1er septembre au 30 novembre 2010. Exemple de prime: C1 1.0i 68 BVM Essential, 3 portes, prix net Fr. 48 270.-, venant Fr. 1480.-, prix hors options Fr. 12 790.-, prime Bonus Fr. 1'500.-, soit Fr. 11 790.-, consommation mixte 4,5 l/100 km, émissions de CO2 109 g/km, catégorie de consommation de carburant A. Montre CO2 de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Exemple de leasing: 2,9 %/an, 48 mensualités de Fr. 99.-, 10 000 km/an, valeur résiduelle Fr. 5 033.-, 1er loyer majoré de 30 %. Caisse complète obligatoire. Taux d'intérêt annuel effectif max 2,94 %.

GARAGE-CARROSSERIE BURKHALTER
 Juluse 2 - Le Locle - Tél. 032 931 82 80

GARAGE BARRIS
 Fritz-Courvoisier 34 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 969 20 30

SUDOKU N° 1195

Difficulté moyenne

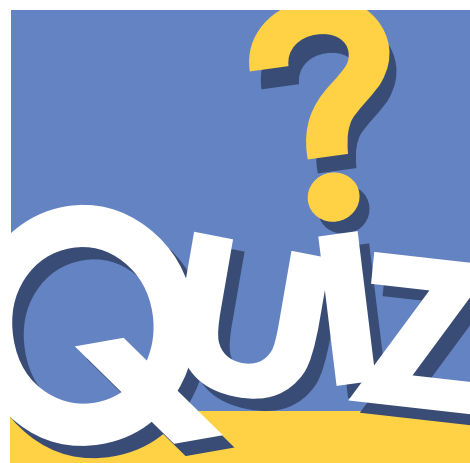
		9		3			8	
	3	4		5				
7		6				2		
	5	7						9
	2		9		8		3	
8						2	7	
			6			3		7
				8		1	2	
7			4		5			

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 1194

1	5	3	8	4	6	2	9	7
4	8	7	9	3	2	1	5	6
2	6	9	7	5	1	8	4	3
6	7	1	4	2	5	3	8	9
9	2	5	6	8	3	4	7	1
3	4	8	1	9	7	5	6	2
5	1	6	3	7	4	9	2	8
7	9	2	5	1	8	6	3	4
8	3	4	2	6	9	7	1	5

Grilles de fabrication Suisse
WWW.SU-DO-KU.CH



- Dans quelle discipline faut-il ranger la « suite de Fibonacci » ?
A. La chimie B. La musique C. Les mathématiques D. La physique
- Dans quel film sont évoqués les présidents des États-Unis Kennedy, Johnson et Nixon ?
A. La Chute du faucon noir B. L'Avocat du diable
C. Blessures secrètes D. Forrest Gump
- Quand a été conçu le premier système de pilote automatique pour avion ?
A. En 1908 B. En 1914 C. En 1920 D. En 1930

Réponses
1. C. La « suite de Fibonacci » est constituée de nombres entiers (à partir de 3) par l'addition de deux précédents : 0, 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34, 55, etc. Leonardo Fibonacci (dit Léonard de Pisa) fit passer ces nombres en Europe en 1202. Dans l'ouvrage intitulé « Liber Abaci », il a introduit le système décimal dans son ouvrage « Liber Abaci » en 1202. Dans l'ouvrage intitulé « Liber Abaci », il a introduit le système décimal dans son ouvrage « Liber Abaci » en 1202.

Ultime rendez-vous

Ginette Briant – Roman – Edition Ginette Briant / 50

Leur arrivée passa tout d'abord inaperçue. Les spectateurs, attablés pour la plupart devant une chope de bière, suivaient avec attention les danseuses qui évoluaient sur la scène.

Ils martelaient du talon le parquet en suivant le rythme endiablé de l'orchestre. Tous avaient un visage hilare qui tournait au violet, tant ils étaient excités par la boisson et la musique. Deux ou trois s'étaient mis à taper dans leurs mains. Ils furent aussitôt imités, puis l'un d'eux se leva en criant :

– On veut. Lili! On veut Lili!

– Lili! Lili! scandèrent les autres.

Comme si elle n'eût attendu que cet appel vibrant, une femme vêtue d'une longue robe rouge fendue sur le côté, artistement coiffée d'un chignon flamboyant, piqueté de pierres multicolores qui accrochaient toutes les lumières du plafonnier, apparut. Aussitôt, les danseuses se retirèrent et l'orchestre

entama une vieille ballade irlandaise quelque peu inattendue :

«L'aube se lèvera au murmure des torrents qui s'assourdisent pendant la nuit. L'horizon est toujours le même. Il n'y a que le soleil pour en changer les couleurs.»

A présent, on entendait une mouche voler ; de sa voix rauque, envoutante, Lili maîtrisait son public. Dans le halo du projecteur qui la suivait tandis qu'elle allait et venait, micro en main, elle paraissait étrangement calme et sereine. Le maquillage assez violent dont elle avait paré ses traits contrastait avec ce que les paroles de la chanson avaient de nostalgique. Elle s'était maintenant installée au bord de la table qu'un machiniste avait déposé devant le rideau de velours sombre qui masquait le fond de la scène. Entre deux clins d'œil complices, elle cachait artistement son visage derrière un éventail orné de duvet de cygne

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous pourrez prendre d'importantes décisions concernant votre famille ou votre couple sur un coup de tête ! **Travail-Argent** : méfiez-vous de votre impulsivité. Prenez le temps de réfléchir avant de vous jeter dans l'action. **Santé** : évitez le sucre.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : votre vie familiale et conjugale sera placée sous le signe de la bonne humeur. **Travail-Argent** : d'habitude acharné au travail, vous ferez preuve aujourd'hui, de plus de recul. N'abandonnez pas pour autant vos responsabilités. **Santé** : bonne vitalité.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : votre pouvoir de séduction va retenir l'attention de plus d'un autour de vous ! Qu'il soit physique ou intellectuel, il vous rendra irrésistible. **Travail-Argent** : le hasard vous donnera de petits coups de pouce providentiels. **Santé** : bonne vitalité.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous êtes amoureux d'une personne aussi différente de vous qu'il est possible de l'être. **Travail-Argent** : période intense de discussions aussi constructives que bienveillantes. Vous vous sentez porté par les projets, l'action, la chance. **Santé** : stress.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : le climat est particulièrement détendu et agréable au sein de votre foyer. Célibataire, vos espoirs ne seront pas déçus. **Travail-Argent** : méthodique, doté d'un excellent sens provisionnel, vous serez le roi de l'organisation du travail ! **Santé** : tout va bien.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vous donnez le meilleur de vous-même à vos proches. Vous ne vous sentez pas vraiment récompensé de vos efforts. **Travail-Argent** : vous êtes en train d'améliorer votre situation financière. La routine de votre travail vous convient. **Santé** : économisez vos forces.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : êtes-vous sûr des jugements que vous portez sur les gens ? Ils sont parfois un peu trop rapides. **Travail-Argent** : votre conscience professionnelle vous incitera à aller jusqu'au bout de vos projets. **Santé** : le stress gagne du terrain et vous ne faites rien pour l'éviter.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : vous pourrez profiter d'heures exquises avec votre bien-aimé. Célibataire, ne pensez pas que vous allez trouver l'âme sœur d'un claquement de doigt ! **Travail-Argent** : le moment sera bien choisi pour prendre certains risques. La chance vous soutiendra. **Santé** : évitez les excès.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : vous pourriez recevoir une lettre, un appel provenant d'un ami ou d'une relation. **Travail-Argent** : l'ambiance financière est bonne et vous pourriez profiter d'avantages matériels en particulier grâce au partenaire sentimental. **Santé** : besoin de repos.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : une confiance en vous renouvelée vous donnera davantage d'impact dans votre vie affective. **Travail-Argent** : c'est dans le calme et la solitude que vous serez le plus efficace. Vous prenez trop de responsabilités. **Santé** : fatigue.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : c'est encore le milieu amical qui réserve le plus de satisfactions. À condition d'éviter les discussions d'argent. **Travail-Argent** : méfiez-vous d'une fâcheuse tendance à l'intransigeance, qui risque d'entraîner de sérieux conflits. **Santé** : maux de tête possibles.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : essayez de vous maîtriser et de rester calme. **Travail-Argent** : au travail, les critiques et la jalousie pourront titiller votre amour-propre ; n'en faites pas grand cas, agissez avec circonspection, et une amélioration s'ensuivra. **Santé** : migraines.

LOTÉRIES

Tirages du 6 janvier 2011

BANCO 36
1 13

2 6 9 12 16 21 25
27 28 29 31 32 37 39
40 44 56 60 61 70

BANCO

♥ D 8 10 V A 7
♦ 8 9 V D 10 A

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

MOTS CROISÉS N° 1969

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement

1. Pot-au-feu. 2. Très ou peu intéressé par l'argent. Contraction. 3. Mène souvent vers l'inconnu. Comptaient en Chine. 4. Ville des Bouches-du-Rhône. Grande lavande. 5. Gai participe. Fleuve important de l'Europe orientale. 6. Rend plus stables les dunes de sable. Blanche le matin. 7. Point capital. Moins performant. 8. Hauts fonctionnaires. 9. Ajouter du soja dans la choucroute. 10. Pacifique en Asie. En mer et de gros tonnage.

Verticalement

1. Tombait en douceur. 2. Surveillante de parc. 3. Premier roi des Hébreux. Homme d'Etat français. 4. Conseil de sécurité. 5. Partie de campagne. Degré de l'air. Prénom royal scandinave. 6. Institut universitaire de technologie. Une maison accueillante. 7. Du pays des tulipes et très cultivé. Creuset de chimiste. 8. Débitera en petits morceaux. 9. Reculent en première ligne. 10. Entre dans la composition des parfums. Préposition surannée. Ouverture de Beethoven.

Solutions du n° 1968

Horizontalement 1. Cicatrices. 2. Unité. Lare. 3. If. Ricanes. 4. Sélène. Est. 5. Ira. Très. 6. Néré. Nu. Li. 7. Irénée. Pie. 8. Stariser. 9. Ri. Ruas. GE. 10. Elfe. Soles.

Verticalement 1. Cuisinière. 2. Inférer. Il. 3. Ci. Lares. 4. Atre. Entre. 5. Teint. Eau. 6. Cerneras. 7. Ila. Eu. Iso. 8. Canes. P.-S. 9. Eres. Liège. 10. Sestrières.

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Deauville, Prix du Pays d'Ouche
(plat, réunion I, course 2, 1900 mètres, départ à 13h40)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Chombo	60	J. Victoire	L. Urbano	16/1	1p4p4p
2.	Kilea	58	T. Piccone	Y. Barberot	11/1	5p5p2p
3.	Zimri	57,5	R. Marchelli	M. Bollack	18/1	0p1p3p
4.	Vernazza	57	T. Bachelot	S. Wattel	10/1	3p0p4p
5.	Tiger Village	57	T. Jarnet	N. Millière	13/1	1p0p3p
6.	Churriana	56,5	F. Lefebvre	A. Voraz	26/1	5p0p0p
7.	Party Animal	56,5	M. Barzalona	F. Sanchez	15/1	5p4p2p
8.	Anaxis	56	J. Cabre	S. Wattel	6/1	1p1p0p
9.	Lion De L'Odé	56	I. Mendizabal	J. Boissard	9/1	2p3p1p
10.	Super Jo	56	JB Eyquem	Rb Collet	19/1	0p0p2p
11.	Jack Junior	55	S. Ruis	C. Boutin	20/1	8p2p2p
12.	Dolce Bambina	55	FX Bertras	Y. Barberot	7/1	2p0p8p
13.	Maidstone Mealy	54,5	A. Badel	Y. Le Gal	21/1	1p1p8p
14.	Assafair	54,5	JB Hamel	C. Dufreche	24/1	0p4p0p
15.	Benadallid	54,5	M. Saraiva	T. Lallié	31/1	4p0p0p
16.	Citybelle	53,5	R. Thomas	D. Allard	39/1	0p1p3p
17.	Cadran	53	PC Boudot	JP Gauvin	14/1	8p0p2p
18.	Golos	53	M. Tavares	C. Plisson	29/1	9p1p7p

Notre opinion: 8 – Le sable, c'est son truc. 1 – Oubliez son poids, il est doué. 4 – Difficile de ne pas la considérer. 12 – Elle semble recouvrer ses moyens. 9 – Le phénomène Mendizabal bien sûr. 2 – La pouliche secours de Barberot. 7 – Il mériterait de s'imposer une fois. 17 – Est-il vraiment à l'heure d'hiver?

Remplaçants: 10 – Il doit absolument se reprendre. 5 – L'oublier serait audacieux.

Notre jeu: 8*-1*-4*-12-9-2-7-17 (*Bases)
Coup de poker: 17
Au 2/4: 8 - 1
Au tiercé pour 16 fr.: 8 - X - 1
Le gros lot: 8 - 1 - 10 - 5 - 7 - 17 - 4 - 12
Les rapports
Hier à Vincennes, Prix d'Epinal
Tiercé: 12 - 10 - 16
Quarté+: 12 - 10 - 16 - 1
Quinté+: 12 - 10 - 16 - 1 - 11
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 261.40
Dans un ordre différent: Fr. 15.70
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 607.30
Dans un ordre différent: Fr. 27.30
Trio/Bonus: Fr. 3.90
Rapport pour 2,50 francs:
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 13 770.-
Dans un ordre différent: Fr. 114.75
Bonus 4: Fr. 11.25
Bonus 4 sur 5: Fr. 5.60
Bonus 3: Fr. 3.75
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 12.50

VIVEZ LES COURSES EN DIRECT!

La Chaux-de-Fonds | **Saignelégier** | **Le Locle**

L'Aéroport | Hôtel de la Gare | Le Moka

Le Terminus

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

OPÉRA HD LIVE

Puccini pour quelques dollars de moins

Demain soir, les mélomanes auront l'heur de découvrir en direct au cinéma Apollo «La fanciulla del West» de Puccini diffusé par satellite depuis le prestigieux Metropolitan Opera de New York. Une expérience qui commence à séduire le public neuchâtelois.

VINCENT ADATTE

Grâce au numérique, les exploitants de salles ont désormais la possibilité de diversifier leurs activités. Via le satellite, retransmettre en «live» de grands événements, tels que des concerts, des matchs de foot, du théâtre ou des ballets, leur est devenu chose facile. Ainsi, depuis octobre passé, le public neuchâtelois peut découvrir en même temps que les spectateurs privilégiés du Metropolitan Opera de New York les must de sa saison opératique. Pour le MET (comme disent les initiés), ce type de diffusion hors les murs n'a rien de nouveau. Dès 1931, ses opéras ont en effet été retransmis en direct à la radio. Avec l'image, qui plus est en haute définition, la sensation «de ne pas en être» a encore diminué, surtout si le réalisateur s'ingénie, comme dans les retransmissions du MET, à guigner parfois dans les coulisses!

Pionnier en la matière, le MET commence à faire florès. Par exemple, le Bolchoï de Moscou et l'Opéra national de Paris «exportent» leurs ballets selon un mode identique. En regard de la cherté des places «in situ», cet accès facilité aux chefs-d'œuvre de l'art lyrique



EN DIRECT DU MET Retransmettre un opéra – ici «La fiancée de l'Ouest» – dans une salle de cinéma est devenu chose aisée. (SP)

est à saluer. Pour mémoire, une place au deuxième balcon (catégorie C) du Grand Théâtre de Genève coûte via internet 177 fr, alors que le fauteuil en salle de cinéma revient à 35 francs... A Neuchâtel, l'expérience a connu des débuts un peu mitigés, mais, phénomène de bouche à oreille aidant, il semble que les spectateurs soient toujours plus nombreux.

En comparaison, à Bienne, le succès a été plus immédiat. Cette différence s'explique peut-être par le fait que les séances y ont lieu au Beluga, une salle à écran unique, où les spectateurs se sentent sans doute plus entre eux, au point que certains viennent en tenue de soirée. Au triplex de

Grâce au numérique, les exploitants de salles ont désormais la possibilité de diversifier leurs activités

l'Apollo, où l'on joue plusieurs films en même temps, l'ambiance est forcément moins «cosy», ce qui peut décourager l'amateur. Conscient de ce problème, Edna Epelbaum de Cinepel, à qui l'on doit cette heureuse initiative, déplacerait volontiers les séances au cinéma des Arcades, si le succès se confirmait à Neuchâtel. Pour peu qu'il y ait du monde, cette salle se prêterait en effet parfaitement à ce genre de grand spectacle! Par conséquent, venez encore plus nombreux découvrir l'œuvre de Puccini, qui fut jouée pour la première fois en 1910 au... Metropolitan Opera! /VAD

Demain, Neuchâtel, Apollo 2, 19h

THÉÂTRE DU PASSAGE

L'opera buffa dans l'air du temps



«PIMPINONE» L'Opéra de Lausanne propose sa version de l'œuvre de Telemann. (SP-MARC VANAPPELGHEM)

Sur la route d'une tournée internationale, l'Opéra de Lausanne fera halte dimanche au théâtre du Passage à Neuchâtel. Solistes, orchestre et mise en scène présenteront «Pimpinone» de Telemann et «La serva padrona» de Pergolèse, deux bijoux de l'«opera buffa» naissant.

Etonnante, la similitude de pensée de l'Allemand Georg Philipp Telemann, musicien galant d'une énorme facilité d'écriture, et du Napolitain Giovanni Battista Pergolèse. En 1725 pour l'un, en 1733 pour l'autre, leurs pièces se rejoignent par les aventures de servantes dégoûtées prêtes à tout pour devenir maîtresses des lieux.

Confinée, à cette époque, dans les salons ou au concert spirituel, la musique instrumentale fait place au théâtre lyrique en pleine agitation, à l'«opera buffa» dont la vogue se répand en Italie puis en Europe. Le genre évite les sujets jusqu'ici privilégiés, mythologiques ou historiques. L'«opera buffa» met en scène des personnages de toutes les classes sociales, sans accorder plus d'importance que ne le permet la hiérarchie sociale existante. Le signal est donné par «La serva padrona» à laquelle personne n'accorda beaucoup d'importance mais

qui en acquit après la mort de Pergolèse. La représentation en 1752 à Paris par une troupe italienne déclencha la querelle des bouffons, conduite par les partisans de la musique française et les fanatiques de la musique italienne.

Dans une atmosphère légère, burlesque, celle que l'on attend de ce genre de répertoire, Eric Vigié signe la mise en scène. Il convient de rappeler qu'Eric Vigié, directeur de l'Opéra de Lausanne depuis 2005, a été assistant de Gian Carlo Menotti à Spolète, administrateur du Teatro Real à Madrid, directeur artistique du Teatro Verdi à Trieste.

L'orchestre sera dirigé par Philippe Béran, professeur de direction d'orchestre à la HEM de Lausanne. En 2008, à la tête de l'Orchestre national de Chine, il a inauguré le nouvel opéra de Pékin.

Une grande agilité vocale est nécessaire pour mener à bien ces chefs-d'œuvre. Eva Fiechter, Csilla Horber, Katia Velletaz, Benjamin Kraatz, Benoit Capt, Alexandre Diakoff en assument la responsabilité. Marie-Cécile Bertheau sera au clavecin. /DDC

Neuchâtel, théâtre du Passage, dimanche 9 janvier à 17h

PUBLICITÉ

Minie Paraît dans L'Express et L'Impartial
93'000 lecteurs (contrôle REMP)
Tél. 032 729 42 42 / Fax 032 729 42 43
www.pilote.ch

Immobilier à vendre

LES VERRIÈRES: Bâtiment 333 m², 1 niveau pour bureau, dépôt, autres, TBE. Fr. 275 000.—. Tél. 079 631 10 67.

VALAIS CENTRAL, RIVE DROITE, alt. 900 m. Soleil. Chalet rénové, terrasse. Vue. Jardin. Fr. 345 000.—. Tél. 027 288 62 44 ou npraz@bluewin.ch

VALANGIN, terrain à construire pour villa, 800 m² & 812 m². Fr. 180.— le m². Tél. 079 631 10 67.

Immobilier à louer

BOUDRY, Cèdres 13, studio, cuisine séparée, cave, place de parc. Charges comprises: Fr. 685.—. Libre de suite. Tél. 032 841 43 67, (après 12 h).

BOUDRY, 4 pièces 95 m², rez-de-chaussée, WC séparé, cuisine agencée, balcon. Fr. 1290.— + Fr. 180.— charges. Place de parc Fr. 45.—. Tél. 079 325 83 90. Libre dès 31.01.11

CHAUX-DE-FONDS, ouest de la ville dans immeuble de style, 5 1/2 pièces 120 m², situation calme, commerces, écoles, transports à proximité. Entièrement rénové, 2 balcons, ascenseur, cave, galetas, garage. Libre de suite ou date à convenir. Tél. 079 670 64 96.

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces modernes, cuisine agencée, terrasse (s), garage collectif, résidence avec petits commerces en zone piétonne, écoles, terrains de jeux. Tél. 032 967 87 87, le matin. www.gerance-esplanade.ch

GENEVEYS-SUR-COFFRANE, spacieux appartement 5 pièces rénové dans immeuble familial, environ 115 m², nouvelle cuisine agencée habitable, chambres avec parquets, terrasse 15 m², grenier, place de parc gratuite, sans animaux domestiques. Loyer: Fr. 1550.— charges comprises. Tél. 079 351 40 60.

GENEVEYS-SUR-COFFRANE, bar-dancing, discothèque. Tél. 079 213 94 62.

LES HAUTS-GENEVEYS: A 2 min. de la gare, très bel appartement avec cachet, cuisine agencée ouverte sur salon - salle à manger avec poêle, 3 chambres, hall et salle de bains-WC. Belle vue sur les Alpes. 2 places de parc. Libre au 31.03.11. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20.

LES BRENETS, centre du village, joli appartement de 2 pièces avec parquets, cuisine agencée, hall, et salle de douche. Peinture sera rafraîchie. Libre à convenir. Loyer de Fr. 760.— charges comprises. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20.

PESEUX, rue de Neuchâtel 43a, 3 pièces, 3^e étage, entièrement rénové, cuisine agencée, 1 cave, 1 galetas, 1 place de parc. Dès le 01.02.2011. Loyer Fr. 925.—, parc Fr. 45.—, acompte charges Fr. 160.—. Pour visiter: tél. 079 240 31 32.

Immobilier demandes de location

JEUNE COUPLE STABLE cherche 2 1/2 pièces à 3 1/2 pièces, région Neuchâtel et alentours. Loyer maximum Fr. 1100.— charges comprises (possibilité de mettre la caution en liquide). Tél. 076 340 76 75 ou Tél. 076 610 84 86.

Cherche à acheter

ACHÈTE TOUTES ANTIQUITÉS ET TABLEAUX à haut prix, également argenterie, montres, tout or (8-24 K), patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

HORLOGERIE: achète matériel, fournitures et mouvements. Au juste prix. Tél. 079 351 02 09.

A vendre

POUR CAUSE CESSATION D'ACTIVITÉ, à vendre matériel de cuisine et de restaurant (tables, chaises, casseroles, services, assiettes, verres, machines à chantilly, buffet de salades, etc.). Matériel pour boulanger/pâtissier, restaurateur ou privé. A voir sur place samedi 8 janvier dès 9h jusqu'à 18h ou sur rendez-vous. Prix à discuter. Tél. 076 413 16 62.

PAROI MURALE STYLE CLASSIQUE, couleur noyer, état impeccable. Largeur 56, hauteur 213, Longueur 303. Frs 390.— Tél. 079 658 60 09.

20 TV COULEURS PHILIPS, état de neuf, grand écran plat LCD, 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.— à Fr. 350.—/pièce. Tél. 079 482 23 05, 076 526 17 46.

Rencontres

HOMME LIBRE, SUISSE, 66 ANS, 1,73 m, cheveux clairs, yeux bleus, recherche dame sérieuse, âge en rapport, pour vivre chez lui. Région Le Locle. Ecrire sous chiffres à: F 132-239557 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

LIBRE, AISÉ, 49 ANS, en besoin de tendresse, je désire rencontrer jeune femme jolie et mince pour relation sérieuse. Tél. 079 512 23 24, le soir.

Erotique

A TRAVERS Pamela belge, blonde, poitrine XL, pas de tabous. Spécialités. Tél. 078 303 60 31.

JE SUIS CHARMANTE, coquine, sexy, chaude, douce. Appelles-moi. 7/7. Tél. 076 776 41 56.

CHX-DE-FDS. Jolie blonde, douce, seins XXL, tous plaisirs. 3^e âge ok. 7/7. 078 815 28 58.

CHX. Erika jolie black, 1h massage corps recto/verso, huile chaude. 3^e âge ok. 079 380 53 27

CHX-DE-FDS. Tél. 076 770 61 34. Belle femme de couleur, se déplace uniquement. 24/24.

CHX-DE-FDS. 1^{er} fois Salon du désir, Leslie, jolie, sexy, chaude. 7/7. 076 789 95 83

CHX-DE-FDS. Abandonnez-vous entre mes mains. Massages corps / esprit. 078 322 31 60.

CHX. Belle, douce, sensuelle, 1h massage sur table, relaxant. 3^e âge bienvenu. 079 906 60 67.

CHX-DE-FDS, privé blonde, jolis seins, câline, massage + plaisir. 3 âge ok. 079 486 04 49.

NEUCHÂTEL, FEMME BLONDE 38 ans, coquine reçoit en privé. 7/7. Tél. 076 766 13 52.

NE: New femme raffinée, sexy, sympa, fantasmes de A-Z, pas pressée. 7/7. 079 555 50 32.



KARL'S KÜHNE GASSENSCHAU Prix suisse de la scène pour la troupe

La troupe de théâtre alémanique Karl's kühne Gassenschau recevra le Prix suisse de la scène 2011 (10 000 francs), a indiqué l'Association artistes-théâtre-promotion (atp). Ici, une scène du spectacle «Silo 8» présenté cette année à Saint-Triphon dans le Chablais vaudois. /ats-réd

Robert de Niro sera le président du jury du 64e Festival de Cannes

L'acteur et réalisateur américain Robert De Niro sera le président du jury du Festival de Cannes (11-22 mai). «Je suis honoré et heureux du rôle qui m'est confié par le Festival de Cannes», a-t-il déclaré. /ats-afp

ALIMENTATION

Les régimes font grossir les ventes de produits allégés

Janvier rime souvent avec régime. Pour les Suisses, la perte de poids passe par une alimentation allégée. Le commerce de détail en est bien conscient.

LUCIA THEILER

Après les Fêtes de fin d'année terminées, pralinés et autre foie gras cèdent leur place aux produits «light» dans les rayons des supermarchés. Car si, pour de nombreux Suisses, janvier rime avec régime, la perte de poids passe moins par les médicaments que par une alimentation allégée.

Les ventes de pilules amaigrissantes fournies sur ordonnance sont en baisse, selon pharmaSuisse. Xenical, Alli et autres ont rapporté 11,5 millions de francs durant les douze derniers mois, un recul de 6,1%, a précisé l'organisation faïtière des pharmaciens. L'importance accordée par les Suisses à une alimentation équilibrée est de plus en plus grande, notamment grâce aux nombreuses campagnes de sensibilisation, a souligné Karl Kienzi, membre de la direction de pharmaSuisse. Par ailleurs, les alternatives «plus ou moins efficaces» aux médicaments sont légions.

Des évolutions qui profitent tout particulièrement au commerce de détail. Les leaders du secteur surfent en effet sur la vague anti-bourrelets du début d'année et parviennent à écarter des quantités record de produits pauvres en calories.

Chez le leader du marché Migros, janvier donne lieu à des promotions sur les aliments allégés, a indiqué la porte-parole Monika Weibel. De son côté, Coop attire l'attention des clients sur sa gamme «light» en soutenant dans les colonnes de



FITNESS Durant le mois de janvier, les centres enregistrent des records de nouveaux abonnements. (KEYSTONE)

son journal l'élection du «membre Weight Watchers de l'année».

Le chiffre d'affaires lié à la vente de quelque 250 produits «Weight Watchers» par le numéro deux helvétique est un secret bien gardé. Au niveau international, la marque américaine a engendré un bénéfice de 177 millions de dollars (169 millions de francs) en 2009.

Quant aux réunions de soutien mises sur pied par l'entreprise, qui ont rendu cette dernière célèbre, elles attirent plus d'un million de participants chaque semaine à travers le monde. En Suisse, ils sont 12 000 à s'adonner à ce rituel. L'année 2010 a vu une augmentation de 14,5% des nouvelles adhésions, a souligné Weight Watchers Suisse, basée à Nyon.

Popularisé par la société américaine, le principe de l'échange de conseils durant la période de régime fait des émules. Les forums en ligne consacrés à la perte de poids sont notamment de plus en plus nombreux. Le géant vaudois de l'alimentaire Nestlé propose pour sa part une consultation sur internet. Contrairement à ces méthodes de régime, dont le succès connaît un pic en début d'année, la fréquentation des professionnels de la nutrition sur recommandation médicale est constante. «Chez les personnes que nous traitons au quotidien, le surpoids est généralement doublé d'autres maux», explique Brigitte Christen-Hess, de l'Association suisse des diététiciens (ASDD). Les spécialistes tentent d'analyser le comportement alimentaire de leurs

patients puis de guider ces derniers vers des changements en profondeur. Une démarche motivée par la conviction que «les régimes au sens traditionnel n'apportent rien», a ajouté Brigitte Christen-Hess.

Loin de faire miroiter aux per-

L'année 2010 a vu une augmentation de 14,5% des nouvelles adhésions à Weight Watchers Suisse

sonnes qui les consultent une perte de poids vertigineuse liée à des méthodes drastiques, les pros de la nutrition conseillent de manger futé, à savoir en quantité raisonnable et en se concentrant sur la mastication plutôt que sur d'autres activités. /LTH

De l'assiette au fitness

Côté contenu de l'assiette, les diététiciens ne recommandent rien de révolutionnaire: beaucoup de légumes, des féculents en nombre limité et peu de graisses. Ils rappellent par ailleurs que les diètes les plus efficaces sont celles qui s'accompagnent d'exercice physique régulier. Un conseil tout particulièrement suivi par les Helvètes en janvier. Les centres de fitness n'enregistrent durant aucun autre mois de l'année des ventes d'abonnements aussi fortes. S'il se réjouit de cet engouement, Rolf Fuchs, le porte-parole de Migros Zurich (qui exploite les fitnessparcs régionaux), rappelle aux novices que leurs entraînements doivent être réguliers mais pas trop longs. /lth

CULTURE

Festival russe en Suisse

2011 sera l'occasion pour les Suisses de se familiariser avec la Russie et sa culture. De février à décembre, un festival proposant concerts, expositions et théâtre permettra de découvrir de multiples facettes de sa richesse artistique. Le rideau se lèvera à Lausanne sur «Giselle» dansée par le Théâtre du Bolchoï. Accompagnée par l'Orchestre de la Suisse romande, la troupe du Bolchoï au grand complet, soit 150 personnes, donnera à guichets fermés les 10, 11 et 12 février le coup d'envoi du «Festival de la culture russe en Suisse». Il est organisé par l'ambassade russe sous l'égide du Ministère de la culture afin de célébrer le 65e anniversaire du rétablissement des relations diplomatiques avec la Suisse.

Une grande délégation fera le déplacement de Moscou. Le ministre de la culture de Russie sera probablement de la partie, de même qu'un représentant du Conseil fédéral, a annoncé Sergueï Kossenko, adjoint au consul honoraire de Russie à Lausanne.

L'image de la Russie a grandement besoin d'être améliorée en Suisse, explique Sergueï Kossenko. Près de 90% des articles publiés sur le pays en véhiculent une vision négative. Sa culture n'est en outre guère connue, si l'on excepte les grands classiques. Le festival doit contribuer à une meilleure compréhension mutuelle.

Le canton de Vaud accueillera bon nombre d'événements du festival. Du 4 au 14 février, l'Hôtel Montreux Palace exposera une vingtaine de photos inédites de son ancien hôte Vladimir Nabokov, qui proviennent du fonds Horst Tappe. Dans le cadre de la série «Plan fixe», la Cinémathèque projettera le 10 mars la première d'un documentaire sur le dernier des Romanov, le prince Nikolaï Romanovitch. Agé aujourd'hui de 86 ans, il vit dans le canton de Vaud à Rougemont. /ats

CRITIQUE

Magistrale «Histoire générale du christianisme»

Dans tous les domaines de la culture, religion incluse, chaque génération doit repenser son héritage, créer de nouvelles synthèses, s'explicitier son propre point de vue.

C'est bien de ce projet inventif que les collaborateurs de cette magistrale «Histoire générale du christianisme» se font fort, ne voulant nullement répéter les traditionnelles histoires de l'Eglise comme on a pu les écrire au cours du 20e siècle, mais cherchant au contraire à intégrer le christianisme

dans les sociétés qu'il a engendrées, qu'il a nourries et qui l'ont parfois rejeté.

Originale, cette Histoire du christianisme l'est donc dans son désir d'être une histoire «générale», au sens où le christianisme, sous les formes diverses des deux mille ans de son existence, rend compte de la fondamentale unité des cultures méditerranéennes, occidentale, puis mondiale.

L'approche a ainsi privilégié l'impact du christianisme sur l'ensemble des

civilisations dans lesquelles il s'est implanté, les influences que les églises ont eues sur leur temps, tout en ayant su maintenir leur spécificité par rapport aux grands systèmes idéologiques qu'elles respectaient ou souhaitaient réduire.

Dans sa faculté d'inculturation mêlée à l'histoire générale des royaumes et des peuples, des nations ou des continents, le christianisme, parmi ses priorités et les valeurs qu'il tenait à défendre, a en effet toujours

cherché à promouvoir un mode de vie fondé sur le respect des personnes et la qualité de leurs vies, sur le soin des malades et l'assistance aux plus démunis, sur le progrès scientifique, le souci de la paix et de la sécurité qui restent ainsi le plus remarquable acquis de l'Occident, et son apport le plus décisif à la civilisation planétaire.

Universelle, enfin, cette histoire, dans l'intention des auteurs, l'est aussi par le fait qu'elle envisage le christianisme non seulement dans son

unité et sa multiplicité, mais encore dans toute son extension, des origines à nos jours, et dans cette remarquable particularité qui a été la sienne de ne pas se lier à une seule langue, celle des conquérants.

Jean Borel

«Histoire générale du christianisme, des origines à nos jours», sous la direction de J.-R. Armogathe, 2 volumes sous coffret, PUF, 2010, 2850 pages



Malgré les vacances, un public record pour le volley a garni les travées de la Riveraine

Record battu. Jamais le NUC n'avait attiré autant de monde. Hier, ils étaient 1350 (1200 face à Weert) à encourager leur équipe. «C'est fantastique. On est en train de déclencher une vague de sympathie formidable. Quelle ambiance! On a un public nombreux et de connaisseurs», rayonnait la présidente Jo Gutknecht. /esa

Un très long voyage en quart se profile pour le vainqueur

Le vainqueur de ce 8e de finale devra certainement faire le déplacement de Krasnodar, en Russie, à deux heures de voiture de Sotchi (JO d'hiver 2014), au nord-est de la mer Noire. Le Dinamo a battu Dresde 3-0 en Allemagne. /ptu

VOLLEYBALL

Le NUC écrase Kamnik

Le NUC a fait un premier pas vers les quarts de finale de la CEV Cup en écrasant Kamnik 3-0 hier soir à la Riveraine. Une seconde victoire sera nécessaire mardi prochain en Slovénie. Mais le coup paraît plus que jouable.

PATRICK TURUVANI
EMANUELE SARACENO

Après ses victoires – 3-2 aux Pays-Bas et 3-0 à Neuchâtel – au tour précédent contre Weert, le NUC poursuit son victorieux chemin européen. Les filles de la Riveraine se sont imposées 3-0 hier soir devant Calcit Kamnik et 1350 spectateurs, en match aller des huitièmes de finale de la CEV Cup.

La joie n'est toutefois pas définitive: les Neuchâteloises devront encore dominer les Slovènes lors du match retour pour assurer leur qualification. Le cas échéant, le voyage en quart se fera certainement en avion (lire ci-dessus). Un revers mardi prochain propulserait les deux équipes dans un «golden set» (tie-break) décisif.

Même s'il apparut bien vite que Kamnik, privé de sa joueuse Serbe (malade), ne pourrait se montrer dangereux que par sa surpuissante diagonale Tjasa Turnsek (elle-même marquée à la cuisse par les séquelles bleues d'un accident de voiture...), il aura fallu un set pour que le NUC s'installe vraiment dans la partie. Le temps, surtout, que la passeuse Bryn Kehoe retrouve ses mains d'avant Noël et stabilise sa distribution, faisant alors bondir le taux de réussite de ses attaquantes. «On manquait d'infos sur Kamnik (une seule vidéo). Bryn a dû observer pour comprendre la défense adverse et trouver des situations de 1 con-

tre 1 au bloc», plaidait toutefois Philipp Schütz. «Pendant un set, elle n'a pas pu se concentrer uniquement sur ses passes.»

Dès la deuxième manche, Kamnik fit de son mieux – vraiment? – pour contenir l'humiliation au niveau de la raclée. Philipp Schütz put même faire tourner son effectif. En huitièmes de finale de Coupe d'Europe! Incroyable!

«Maintenant, le plus dur reste à faire», reprenait le coach. «Le score des deuxième et troisième sets ne reflète peut-être pas la réalité. Avec la Serbe en plus et une réception plus stable (40% contre 48% au NUC), cette équipe peut montrer un autre visage. J'espère que les joueuses seront assez pros pour envisager le match retour avec tout le sérieux nécessaire. Il ne faut pas s'enflammer. Ce sera également notre quatrième match en six jours (réd: le NUC aura affronté Voléro samedi en LNA et Aesch dimanche en Coupe de Suisse) et il faudra peut-être composer avec la fatigue.»

Hier soir, le NUC a tout fait mieux que son rival: 12 blocs à 3, 32 attaques à 30, 51 points marqués à 34. Le sentiment de facilité devra vite céder la place à une vigilance nécessaire. Le quart a le moteur qui ronronne. Mais il faudra encore réussir à monter dedans. /PTU

NUC - CALCIT KAMNIK 3-0 (25-22 25-16 25-17)

RIVERAINE: 1350 spectateurs.

ARBITRES: MM. Correa Benitez (Esp) et Lecourt (Fr).

NUC: Kehoe, Frey, Salvo, Rossier, Boketsu, Protasenia, Ryf (libero); Baettig, Paquier, Bevilacqua.

KAMNIK: Turnsek, Hohl, Strel Kosmac, Kocjan, Kramolc, Lenarcic, Podlesnik (libero); Crnjac, Hribar.

NOTES: le NUC sans Schüpbach (blessée), Kamnik sans Zaloznik (malade), Vrhovnik (blessée) ni la Serbe Kmezic (malade). Salvo et Strel Kosmac sont désignées meilleure joueuse de chaque équipe. Durée du match: 1h08' (26', 21', 21').



DÉTERMINÉE A l'image d'Anna Protasenia, qui attaque ici face à Jessica Hohl et Tjasa Turnsek, le NUC a mis toute son énergie pour enlever le premier acte de son huitième de finale de la CEV Cup face aux Slovènes de Kamnik. (RICHARD LEUENBERGER)

«On a réalisé quasiment le match idéal»

Joie, bonheur, presque une pointe d'incrédulité habitent les joueuses du NUC au terme de leur superbe victoire face à Kamnik. «Il nous a fallu un set pour nous habituer au jeu de l'adversaire. Après c'est allé tout seul», résume en souriant la capitaine Mélanie Rossier. «On a réalisé quasiment le match idéal», prolonge Anna Protasenia. «Nous sommes entrées sur le terrain très concentrées, on ne voulait pas lâcher le moindre point. Au fur et à mesure que la rencontre avançait, nos adversaires se sont un peu découragés.» La jeune femme, qui a pratiquement «tué» le match en début de troisième set en alignant une série de six services, se prend déjà à imaginer un quart

de finale face aux Russes du Dinamo Krasnodar (lire ci-dessus). «Pour moi ce serait magnifique. Ma grand-mère, un oncle vivent encore tout près de là-bas.»

Mais gare à l'excès de confiance. Il reste un match retour à jouer. «Et il n'est pas gagné d'avance», prévient Bryn Kehoe. La passeuse, comme toute l'équipe, a fourni une prestation en crescendo. «Notre réception s'est améliorée au fil du match. Partant de là, tout s'est enchaîné. J'avais plus de temps pour distribuer le jeu, pour comprendre comment contourner leur bloc.» Mais dans cinq jours la donne peut être différente. «Nous avons encore deux rencontres à disputer ainsi qu'un long

voyage avant le match retour. Alors, pour le moment, je savoure.»

Un sentiment que partage la présidente Jo Gutknecht. «Une telle ambiance, une telle passion, c'est beaucoup plus que je ne pouvais l'espérer. L'équipe a réalisé une sacrée performance, même si nous ne sommes qu'à la moitié du chemin.» Si son cœur de supportrice est comblé, son cerveau de dirigeante sonne l'alarme. «Nous réalisons une campagne au-delà de nos espérances. La perspective d'aller en quarts de finale contre une équipe russe me préoccupe au niveau financier, mais pour l'heure c'est le bonheur sportif qui prime.» Il y a de quoi. /esa

TENNIS

Federer métamorphosé à Doha, Wawrinka mitigé à Chennai

Après deux matches en demi-teinte, Roger Federer a trouvé le bon rythme à Doha. Le Bâlois s'est hissé en demi-finale de l'Open du Qatar en écrasant 6-2 6-2 Viktor Troicki (ATP 28).

Héros de tout un pays après sa victoire contre Michael Llodra lors du simple décisif de la finale de la Coupe Davis contre la France, le Serbe ne fut qu'un «fantôme» sur le court face à un Federer particulièrement inspiré. Contre un adversaire qui excelle habituellement à la relance et en passing, Roger Federer a su se montrer patient pour installer l'échange. Le Bâlois n'a pas concédé la moindre balle de break.

Il est incontestable que le Bâlois a beaucoup mieux joué que mardi



CONCENTRÉ Roger Federer semble de plus en plus sûr de son tennis.

(KEYSTONE)

face à Thomas Schoerel (ATP 168) et mercredi devant Marco Chiudinelli (ATP 117). «J'ai encore un petit problème de timing dans l'échange, mais j'ai le sentiment d'avoir accompli un grand pas vers l'avant avec ce match», soulignait Roger Federer.

Il espère en faire un nouveau aujourd'hui face à Jo-Wilfried Tsonga (ATP 13). «Dans une rencontre au meilleur des trois sets, la marge est moins grande», souligne-t-il avec raison. «Tsonga peut avoir sa chance dans une telle rencontre. Je dois m'efforcer de jouer de manière agressive, de le pousser tout de suite sur la défensive.»

Roger Federer n'est plus qu'à un match de la «finale de rêve» contre Rafael Nadal. Le Majorquin s'est pleinement rassuré en battant 7-6 6-3 le Letton Ernests Gulbis (ATP 24).

De son côté, Stanislas Wawrinka (ATP 21) a assuré l'essentiel à Chennai. Sans briller, il s'est qualifié pour les quarts de finale du tournoi indien en battant 7-6 (7-3) 7-6 (7-3) le qualifié David Goffin (ATP 228).

Aujourd'hui, en quart de finale, Stanislas Wawrinka devra évoluer dans un tout autre registre. Il sera opposé au Néerlandais Robin Haase (ATP 65) qu'il avait battu difficilement l'automne dernier à Stockholm (7-5 6-7 6-4). /si



ÉQUIPE MASCULINE

Inglin et Bont favorisés pour succéder à Rufener

Une semaine après l'annonce du départ de Martin Rufener, deux hommes sont favorisés à la succession en fin de saison de l'entraîneur en chef de l'équipe de Suisse masculine: Osi Inglin (photo, entraîneur en chef des Suissesses durant la saison 2005-2006) et Michael Bont (responsable des slalomeurs durant la saison 2002-2003). /si

SKI ALPIN

Comme si de rien n'était

Cinquième du premier entraînement de la descente d'Altenmarkt-Zauchensee, Lara Gut se concentre sur le ski. Elle a quitté l'aire d'arrivée habillée de pied en cap aux couleurs de Swiss-Ski.

ALTENMARKT-ZAUCHENSEE
STÉPHANE FOURNIER

Les caméras se tournent vers Lara Gut. Le journaliste de l'ORF, la chaîne de télévision publique autrichienne, sollicite une réaction de la Tessinoise. La première manche d'entraînement pour la descente d'Altenmarkt-Zauchensee, qui se disputera samedi, se poursuit dans le dos d'une skieuse qui se présente équipée de pied en cap aux couleurs de Swiss-Ski face à la caméra. Aucun élément ne manque. Tous les signes distinctifs, de la fédération ou des différents parrains, sont placés au millimètre près. Deux semaines après le spectaculaire annonce d'un schisme programmé, le conflit vestimentaire s'efface devant les résolutions de la nouvelle année. La tenue et les thèmes de discussion zappent les épisodes qui ont gâché le réveillon.

«J'espère continuer au même niveau qu'aujourd'hui», commente l'exilé schwyzoise. Elle se réfère à sa performance sur les lattes qui lui donnent le cinquième temps de cet essai initial. Comme ses coéquipières, elle a griffé les pentes d'Adelboden en compagnie des messieurs entre Noël et Nouvel An pour quelques séances de géant. «C'était bien glacé, parfait. Ça fait du bien de se retrouver sur de tels revêtements.»

Lara Gut a retrouvé la concurrence étrangère à Reiteralm, où les Suissesses ont partagé le



LARA GUT La Tessinoise ne fait pas de vagues à Zauchensee...

(KEYSTONE)

site avec les Suédoises et les Autrichiennes notamment avant de rallier Altenmarkt. La Tessinoise a conquis dans la station autrichienne ses premiers lauriers mondiaux. Une médaille d'argent en descente lors des championnats du monde juniors de 2007. Suffisamment pour laisser sa rançœur à Semmering, où elle a purgé la suspension infligée par Swiss-Ski? «Je n'ai pas l'intention d'en parler», écrit-elle sur son site officiel, signalant quand même que «cette année, malheureusement, ma pause de Noël a été prolongée». Elle ajoute sur la même source que «d'une petite chose est explosé un astéroïde» et qu'elle «a lu dans la presse beaucoup d'absurdités».

Parler de sport semble la meilleure voie pour les éviter.

«J'adore cette piste, j'avais envie de me lancer dessus. Elle comprend des sauts, des courbes, un plat, tous les éléments qui font une descente.»

De son côté, Dominique Gisvin avoue une passion aussi forte pour un tracé qui lui a donné son premier podium en Coupe du monde en 2007, puis sa première victoire en 2009. «J'aime cette piste», annonce-t-elle pour aviver la flamme. «Je m'y sens à l'aise, c'est plus facile qu'ailleurs. Je ne peux pas expliquer ce qui fait la différence. Il faut tellement d'éléments qui se complètent pour gagner. Le mental ne joue pas un rôle fondamental, je suis simplement plus calme. A la fin, la différence vient du ski que tu produis en compétition.»

Une année plus tôt, l'Obwaldienne avait quitté l'aire d'arrivée d'Haus im Ennstal le genou abîmé et les yeux mouillés par peur de perdre son rêve olympique. Une vingtaine de kilomètres séparent les deux sites. «Cet incident me revient parfois à l'esprit, mais il appartient au passé.» La chute de Johanna Schnarf, qui s'était élancée devant elle, a incité les organisateurs à interrompre sa course avant la dernière bosse. «J'ai vu le drapeau trop tard. Le risque de tomber était trop important si j'avais tenté de m'arrêter tout de suite. J'ai continué en me préparant à voir un obstacle derrière le saut», explique Dominique Gisvin. L'incident lui coûte quelques dixièmes lors de son premier entraînement, il n'égratigne pas sa confiance. /SFO

SLALOM MASCULIN

Zurbriggen sorti après treize courses

Silvan Zurbriggen a vécu son premier couac de la saison. Le Valaisan a été éliminé lors du slalom nocturne de Zagreb, remporté par le Suédois André Myhrer.

En lice pour un podium après la manche initiale (huitième à 0"31 du top 3), Zurbriggen s'est montré beaucoup moins à son affaire sur le second tracé, perdant beaucoup de temps sur le haut de parcours, puis partant à la faute. Habituel métro-nome en slalom, le coureur de Brigue n'a plus connu l'élimination depuis février 2009, soit une série de treize slaloms dans les points.

Du coup, le meilleur Suisse du jour a été le Grison Marc Gini, classé au 19e rang. De son côté, Justin Murisier n'a pas passé le «cut» de la première manche. Le jeune Valaisan, qui restait sur une huitième place à Val d'Isère en slalom, a échoué au 44e rang, à 0"73 du top 30 qualificatif. Ses compatriotes Marc Berthod, Markus Vogel et



ANDRÉ MYHRER Deuxième victoire pour le Suédois!

(KEYSTONE)

Reto Schmidiger ont également dû se contenter d'une seule manche.

Après une victoire à Beaver Creek en décembre 2006, André Myhrer a fêté son deuxième succès en Coupe du monde. Le médaillé de bronze des JO de Vancouver a aussi fait le malheur d'Ivica Kostelic. A 31 ans, le Croate espérait enfin s'imposer dans sa ville. Las pour lui, il a dû se contenter du rôle de dauphin pour la troisième fois (à 0"10 de Myhrer). La Suède a vécu une soirée particulièrement faste avec encore la troisième place de Mattias Hargin. Trentième et dernier qualifié pour la seconde manche, le skieur de Stockholm a effectué une folle remontée pour s'offrir le premier podium de sa carrière.

Après seulement un jour répit, la Coupe du monde reprendra ses droits ce week-end à Adelboden. Comme chaque année, un géant et un slalom sont au programme dans l'Oberland bernois. /si

EN VRAC

Hockey sur glace

LNA

Ce soir

19h45 Bienne - Kloten
Fribourg Gottéron - Ambri-Piotta
Rapperswil - Davos

1. Kloten	38 26	4 2	6	129-80	88
2. Davos	38 23	4 4	7	129-84	81
3. Zoug	37 20	4 4	9	132-106	72
4. Berne	37 15	10 3	9	119-90	68
5. Langnau	38 16	5 5	12	123-106	63
6. GE-Servette	36 14	3 5	14	89-94	53
7. FR Gottéron	37 11	8 4	14	121-110	53
8. ZSC Lions	37 12	5 6	14	100-112	52
9. Bienne	38 10	3 5	20	94-132	41
10. Rapperswil	38 7	4 7	20	108-143	36
11. Lugano	37 8	3 5	21	87-121	35
12. Ambri-Piotta	37 7	2 5	23	78-131	30

LNB

AJOIE - VIÈGE 3-2 tab (0-0 1-2 1-0)

Porrentruy: 2432 spectateurs.

Arbitres: Favre, Micheli et Tscherrig.
Buts: 26e Tschuor (Roy, Vauclair, à 5 contre 4) 1-0. 31e Brulé (Forget, Füglistler) 1-1. 33e Brunold 1-2. 54e Roy (Bouchard, Barras) 2-2.

Pénalités: 3 x 2' contre Ajoie, 3 x 2', + 5' et pénalité de match (Loichat) contre Viège.

1. Chx-de-Fds	34 16	6 4	8	127-110	64
2. Olten	34 19	2 2	11	150-109	63
3. Lausanne	34 17	3 3	11	120-90	60
4. Ajoie	34 16	3 3	12	108-102	57
5. Bâle	34 16	2 5	11	106-102	57
6. Langenthal	34 14	6 2	12	139-125	56
7. Viège	34 11	6 2	15	101-120	47
8. Sierre	34 11	2 2	19	106-124	39
9. GCK Lions	34 10	2 4	18	104-138	38
10. Thurgovie	34 8	0 5	21	103-144	29

Samedi 8 janvier, 17h30: Langenthal - GCK Lions. 17h45: Viège - Olten. 19h45: Thurgovie - Sierre. 20h: Ajoie - Lausanne, Bâle - La Chaux-de-Fonds.

Deuxième ligue

Mercredi

Le Locle - Sensee 4-5

Ce soir

20h30 Renens-Moutier

Samedi

17h15 Fr.-Montagnes II - Star Chx-de-Fds

17h30 Moutier - Sarine

20h45 Genève-Servette II - Fleurier

Mercredi

20h15 Prilly - Vallée de Joux

Jeu

20h30 Star Chx-de-Fds - GE-Servette II

20h45 Sensee - Franches-Montagnes II

1. Star	14 12	0 0	2	88-51	36
2. Vallée Joux	14 10	1 0	3	90-41	32
3. Sensee	13 8	2 0	3	65-38	28
4. Moutier	14 7	1 1	5	77-63	24
5. Fleurier	14 7	1 0	6	62-60	23
6. Fr.-Mont. II	12 7	0 1	4	47-37	22
7. Prilly	14 6	0 1	7	56-53	19
8. GE-Servette II	14 4	0 0	10	51-86	12
9. Sarine	14 3	1 1	9	57-92	12
10. Le Locle	15 3	0 2	10	55-77	11
11. Renens	12 2	0 0	10	29-79	6

LE LOCLE - SENSEE 4-5 (1-2 3-2 0-1)

Communal: 60 spectateurs.

Arbitres: Meylan et Francey.

Buts: 3e Dubey (Fontana, à 5 contre 4) 1-0. 9e Hänni (Andersons) 1-1. 17e Bührer (à 5 contre 3) 1-2. 21e Hänni 1-3. 26e Andersons (Bührer) 1-4. 28e Fourel (Dubey, Baumberger, à 5 contre 4) 2-4. 34e Aebischer (Martinielli, à 5 contre 4) 3-4. 36e Aebischer (Girard, Martinielli) 4-4. 44e Andersons 4-5.

Pénalités: 8 x 2' contre chaque équipe.

Le Locle: M. Matthey; Dubey, Mermillon; Pasquini, Fontana; Peçon, Santschi; Haldimann, B. Matthey; Juvet, Pahud, Martinielli; Girard, Tschantz, Aebischer; Fourel, Baumberger, Boss. /paf

Troisième ligue, groupe 9

Ce soir

20h15 Ponts-de-Martel - Corgémont

Mardi

20h30 Bassecourt - Star Chx-de-Fds II

Groupe 11

Samedi

20h30 Fleurier II - Le Mouret

Lundi

21h Fleurier II - Lausanne II

Jeu

20h15 Serrières-Peseux - Vallorbe

Quatrième ligue, groupe 9a

Samedi

20h Court - Saint-Imier II

20h15 Fr.-Montagnes III - Ajoie II

Groupe 9b

Samedi

17h30 Le Locle II - Ponts-de-Martel II

Dimanche

16h30 Le Landeron - Gurmels

17h30 Bulle II - Val-de-Ruz

LNC féminine

Samedi

20h15 Neuchâtel Futur - Martigny

Dimanche

20h Martigny - Neuchâtel Futur

NHL

Matches de mercredi soir: Anaheim Ducks (avec Hiller et Sbisà) - Nashville Predators 1-4. Pittsburgh Penguins - Tampa Bay Lightning 8-1. New York Rangers - Carolina Hurricanes 2-1 ap. Florida Panthers - Atlanta Thrashers 2-3. Chicago Blackhawks - Dallas Stars 2-4. Vancouver Canucks - Calgary Flames 3-1.

Mondiaux M20

Championnat du monde M20 à Buffalo (EU). Finale: Canada - Russie 3-5 (2-0 1-0 0-5). Pour la troisième place: Suède - États-Unis 2-4 (0-0 1-1 1-3).

Football

Italie

Juventus - Parme	1-4
Bologne - Fiorentina	1-1
Brescia - Cesena	1-2
Cagliari - AC Milan	0-1
Genoa - Lazio	0-0
Lecce - Bari	0-1
Palermo - Sampdoria	3-0
AS Rome - Catane	4-2
Udinese - Chievo Vérone	2-0
Inter Milan - Naples	3-1

1. AC Milan	18 12	3 3	30-13	39
2. Lazio	18 10	4 4	24-16	34
3. Naples	18 10	3 5	27-20	33
4. AS Rome	18 9	5 4	26-22	32
5. Juventus	18 8	7 3	33-21	31
6. Palermo	18 9	3 6	32-22	30
7. Inter Milan	16 7	5 4	19-15	26
8. Udinese	18 8	2 8	23-21	26
9. Sampdoria	17 5	4 8	18-16	23
10. Genoa	17 6	4 7	13-15	22
11. Parme	18 5	7 6	18-21	22
12. Chievo Vérone	18 5	6 7	19-21	21
13. Catane	18 5	6 7	16-22	21
14. Bologne*	18 5	7 6	17-24	21
15. Fiorentina	17 5	7 7	17-18	20
16. Cagliari	18 5	5 8	19-17	20
17. Cesena	17 5	3 9	13-21	18
18. Brescia	18 4	3 11	13-23	15
19. Lecce	18 4	3 11	16-35	15
20. Bari	18 3	5 10	12-26	14

* = pénalisé d'un point

18. Brescia	18 4	3 11	13-23	15
19. Lecce	18 4	3 11	16-35	15
20. Bari	18 3	5 10	12-26	14

* = pénalisé d'un point

Espagne

HUITIÈMES DE FINALE RETOUR DE LA COUPE DU ROI

Athletic Bilbao - Barcelone	1-1	0-0
Getafe - Betis Séville (D2)	1-3	2-1
Majorque - Almeria	3-4	3-4
Villarreal - Valence	4-2	0-0
Espanyol - Atletico Madrid	1-1	0-1
Levante - Real Madrid	pas reçu	0-8

En gras, les équipes qualifiées

Ski alpin

Coupe du monde

Zagreb (Cro). Coupe du monde messieurs. Slalom: 1. André Myhrer (Su) 1'52"74. 2. Ivica Kostelic (Cro) à 0"10. 3. Mattias Hargin (Su) à 0"36. 4. Giuliano Razzoli (It) à 0"40. 5. Christian Deville (It) à 0"65. 6. Ted Ligety (EU) à 0"73. 7. Julien Lizeroux (Fr) à 0"00. 8. Reinfried Herbst (Aut) à 1"02. 9. Manfred Mölgg (It) à 1"08. 10. Benjamin Raich (Aut) à 1"09. 11. Miha Valencic (Sin) à 1"18. 12. Jean-Baptiste Grange (Fr) à 1"19. 13. Stefano Gross (It) à 1"20. 14. Axel Bäck (Su) à 1"35. 15. Marcel Hirscher (Aut) à 1"45. Puis: 19. Marc Gini (S) à 1"63. 30. Silvan Zurbriggen (S) à 2"20. * = pas de point de Coupe du monde (trop gros écart).

Général (13/37): 1. Michael Walchhofer (Aut) 409. 2. Silvan Zurbriggen (S) 395. 3. Ted Ligety (EU) 376. 4. Ivica Kostelic (Cro) 359. 5. Aksel Lund Svindal (No) 335. 6. Didier Cuche (S) 319. 7. Romed Baumann (Aut) 315. 8. Benjamin Raich (Aut) 294. 9. Carlo Janka (S) 255. 10. Marcel Hirscher (Aut) 244. Puis les autres Suisses: 21. Tobias Grünenfelder 142. 32. Patrick Küng 102. 44. Marc Gini 65. 48. Sandro Viletta 56. 64. Justin Murisier 32. 66. Marc Gisin 29. 76. Markus Vogel 20. 82. Marc Berthod 15. 86. Ambrosi Hoffmann 14. 90. Beat Feuz 13. 95. Daniel Albrecht 10. 119. Vitus Lüthi 2.

Slalom (3/10): 1. André Myhrer (Su) 189. 2. Ivica Kostelic (Cro) 153. 3. Jean-Baptiste Grange (Fr) 122. 4. Marcel Hirscher (Aut) 116. 5. Benjamin Raich (Aut) 106. Puis les Suisses: 8. Silvan Zurbriggen 90. 12. Marc Gini 65. 21. Justin Murisier 32. 29. Markus Vogel 20.

Tennis

Doha

Tournoi ATP (1,024 million de dollars, dur). Quarts de finale: Roger Federer (S, 2) bat Viktor Troicki (Ser, 6) 2-6 2-6. Rafael Nadal (Esp, 1) bat Ernests Gulbis (Let, 5) 7-6 (7-3) 6-3. Jo-Wilfried Tsonga (Fr, 3) bat Guillermo Garcia-Lopez (Esp, 7) 7-6 (7-4) 7-6 (11-9). Nikolay Davydenko (Rus, 4) bat Ivo Karlovic (Cro) 6-3 7-5.

Chennai

Tournoi ATP (398 250 dollars, dur). Deuxième tour: Stanislas Wawrinka (S, 3) bat David Goffin (Be) 7-6 (7-3) 7-6 (7-3).



FOOTBALL Ronaldinho va rentrer au Brésil

Ronaldinho (30 ans) a annoncé hier qu'il avait conclu un accord pour mettre fin à son contrat avec l'AC Milan. L'attaquant brésilien négocie par ailleurs son retour au pays, soit à Flamengo, Palmeiras ou Gremio. /si-afp

Avec 550 matches sous le maillot du Barça, Xavi entre dans l'histoire

A l'occasion du match retour des huitièmes de finale de la Coupe du roi entre l'Athletic Bilbao et Barcelone, Xavi a battu le record d'apparitions pour un joueur avec le maillot blaugrana en disputant sa 550e partie avec le club. /si

SKI NORDIQUE

Dario Cologna frappe un grand coup à Dobbiaco

En s'adjugeant haut la main les 35 km de Dobbiaco, Dario Cologna a fait un pas de géant vers la victoire finale dans le Tour de ski.

Dario Cologna a frappé fort lors de la sixième étape du Tour de ski, un 35 km en style libre avec départ handicap entre Cortina et Dobbiaco (It). Il s'est imposé avec 1'06" d'avance sur le Suédois Marcus Hellner et se profile plus que jamais comme le vainqueur final.

Le Grison s'était élancé avec 42"8 d'avance sur le Canadien Devon Kershaw et n'a jamais été rejoint. Il a parcouru les 35 km en solitaire, gérant magnifiquement son avantage, contrairement à son principal rival, qui a calé vers la mi-course et s'est fait avaler par le groupe de chasse.

«C'était dur aujourd'hui, mais je suis resté concentré pour creuser un maximum d'avance», a commenté Dario Cologna. «Je suis parti à mon rythme pour finir fort. J'ai été tenu au courant des écarts pendant toute la course et j'ai cherché à mettre la pression sur les poursuivants.»

Demain, le Grison s'élancera pour l'avant-dernière étape, un 20 km en classique avec départ en ligne à Val di Fiemme, avec 1'11" d'avance

sur Hellner au général (le résultat de ses 1'06" d'avance au terme de l'étape plus 5" de bonifications glanées en plus que le Scandinave).

Le fondeur du Val Müstair est considéré comme le vainqueur de cette sixième étape, mais ce n'est pas lui qui a signé le meilleur temps absolu. Hellner par exemple s'était élancé avec 1'14" de retard et a donc grappillé quelques secondes.

Le Grison Curdin Perl a fait bien mieux encore: il a repris environ une minute à son prestigieux compatriote et remonte à la sixième place du général, à 1'56". A l'instar de Perl, une dizaine de fondeurs, comme le tenant du titre Lukas Bauer ou le Norvégien Petter Northug, troisième du général à 1'49", peuvent encore prétendre au podium final.

Vu sa maestria, Cologna ne devrait, lui, plus laisser échapper la victoire, qui serait sa deuxième dans cette épreuve après 2009. Après une journée de repos aujourd'hui, il veillera à empocher quelques nouvelles bonifications – sa spécialité dans ce tour – dans le 20 km en classique de demain à Val di Fiemme pour asseoir sa suprématie avant l'étape finale difficile de dimanche.

Il s'efforcera aussi de rester... bien au chaud, contrairement



CAVALIER SEUL Dario Cologna semble s'envoler vers la victoire finale dans ce Tour de ski.

(KEYSTONE)

à quelques-uns de ses rivaux, qui tombent malades. Dernière victime de marque, le Russe Alexander Legkov, fiévreux, a dû jeter l'éponge hier. Cet abandon le privera de plusieurs centaines de points à l'arrivée du tour, permettant à Cologna de s'envoler en tête du général de la Coupe du monde.

«Je suis en forme et je crois fermement en la victoire

finale», a précisé le Grison. A la question de savoir s'il est dans la forme de sa vie, il glisse malicieusement: «J'ai 24 ans, j'espère progresser encore.»

En attendant, le champion olympique du 15 km n'a pas encore montré le moindre signe de faiblesse sur ce tour. Son moins bon résultat d'étape est sa septième place du prologue à Oberhof (All).

La suite: une première place, une troisième, deux deuxième places et encore une première...

Chez les dames, la Polonaise Justyna Kowalczyk reste en tête, mais elle voit ses rivales se rapprocher. Les Italiennes Arianna Follis (deuxième à 27") et Marianna Longa, ainsi que Charlotte Kalla (Su) et Petra Majdic (Sln) l'ont en ligne de mire. /si

SAUT À SKIS

Morgenstern était trop fort pour Ammann

Simon Ammann n'a pas pu empêcher l'intouchable Autrichien Thomas Morgenstern de remporter la Tournée des Quatre Tremplins au terme de l'ultime étape à Bischofshofen (Aut). Quatrième de ce concours gagné par Tom Hilde (No), le Saint-Gallois finit deuxième de l'épreuve.

Morgenstern, deuxième de cette ultime étape, s'impose pour la première fois au terme de la prestigieuse tournée, succédant au palmarès à ses compatriotes Andreas Kofler (2010) et Wolfgang Loitzl (2009).

Il a ainsi parfaitement assumé son rôle de favori, ce qui ne va pas de soi sur cette épreuve qui couronne régulièrement des outsiders. L'Autrichien a mis les choses au point dès la première manche, avec un saut à 136 m qui lui permettait de creuser son avantage sur Ammann. Mais celui-ci a fini

en beauté, avec un saut à 140 m qui dessinait un large sourire sur son visage.

Le triomphe de Morgenstern, 24 ans, souligne la maturité d'un champion qui a peiné les deux saisons précédentes avant de retrouver cet hiver l'insouciance et la majesté qui lui avaient permis de remporter la Coupe du monde il y a trois ans.

C'est le douzième succès autrichien sur la Tournée en 59 éditions... contre zéro à la Suisse, qui doit donc se contenter d'une nouvelle place d'honneur. Derrière Morgenstern et Ammann, Tom Hilde prend le troisième rang final.

Simon Ammann avait déjà atterri à cette deuxième place finale en 2009 (toute comme Walter Steiner et Hansjörg Sumi dans les années 1970), à quoi s'ajoute un troisième rang en 2007. Le quadruple champion olympique confirme sa formidable longévité au plus



JOLI PODIUM Thomas Morgenstern (au centre) jubile, pendant que Simon Ammann (à gauche) et Tom Hilde, beaux joueurs, savourent. (KEYSTONE)

haut niveau, mais reste sur un goût d'inachevé, la tournée étant l'unique manifestation majeure ayant toujours échappé à sa domination. En comparaison, Morgenstern ne compte «qu'un» titre olympique individuel et aucun titre de champion du monde, contre deux à Ammann (vol à skis inclus).

«Avec le temps, j'apprendrai sans doute à apprécier cette place de dauphin à sa juste valeur. Je suis content d'avoir fini sur un bon dernier saut», a déclaré le Saint-Gallois. Dans l'immédiat, une pointe de déception est inévitable, d'autant que le sportif suisse de l'année avait réaffirmé ces derniers jours son ambition de

gagner. Mais avec trois quatrièmes places et une victoire sur les quatre concours, il ne pouvait espérer mieux et finit 30 points derrière Morgenstern, fêté frénétiquement par 30 000 fans.

Ce Graal qui se refuse au Saint-Gallois pourrait l'inciter à poursuivre sa carrière plus sûrement peut-être que s'il s'était imposé. «Tant que Simon aura du plaisir à sauter, il continuera, peut-être jusqu'aux JO de Sochi en 2014», a confirmé hier le chef de discipline Bernhard Schödler.

Ce dernier avait prédit avant la tournée que le retard d'entraînement subi par Ammann durant l'été en raison de ses problèmes de dos ne se comblerait pas. Les faits lui ont donné raison. Ammann a manqué à chaque fois d'un soupçon d'explosivité à l'impulsion. En vol, il reste en revanche extraordinaire. /si

EN VRAC

Basketball

NBA

Matches de mercredi: Cleveland Cavaliers - Toronto Raptors 105-120. New Jersey Nets - Chicago Bulls 96-94. Orlando Magic - Milwaukee Bucks 97-87. Philadelphia 76ers - Washington Wizards 109-97. Boston Celtics - San Antonio Spurs 105-103. New Orleans Hornets - Golden State Warriors 103-110. Minnesota Timberwolves - Charlotte Bobcats 105-108 ap. Houston Rockets - Portland Trail Blazers 100-103. Utah Jazz - Atlanta Hawks 87-110. Los Angeles Clippers - Denver Nuggets 106-93. Phoenix Suns - Los Angeles Lakers 95-99.

Saut à skis

Quatre Tremplins

Bischofshofen (Aut). Coupe du monde. Tournée des Quatre Tremplins, quatrième étape: 1. Tom Hilde (No) 278,7 (138 m - 132 m). 2. Thomas Morgenstern (Aut) 277,1 (136 - 135). 3. Andreas Kofler (Aut) 275,3 (131,5 - 139,5). 4. Simon Ammann (S) 274,0 (133 - 140). 5. Martin Koch (Aut) 264,5 (131,5 - 140,5). 6. Manuel Fettner (Aut) 259,3. 7. Johan Remen Evensen (No) 256,6. 8. Michael Neumayer (All) 243,8. 9. Anders Jacobsen (No) 238,4. 10. Pascal Bodmer (All) 236,4 et Adam Malysz (Pol) 236,4. Puis: 19. Wolfgang Loitzl (Aut) 223,7. 20. Janne Ahonen (Fin) 223,6. 22. Matti Hautamäki (Fin) 223,4. 23. Gregor Schlierenzauer (Aut) 221,4.

Classement final de la tournée: 1. Morgenstern 958,8 points. 2. Ammann à 30,4 points. 3. Hilde à 63,8. 4. Fettner à 76,4. 5. Koch à 78,2. 6. Malysz à 83,6. 7. Hautamäki à 97,0. 8. Kofler à 118,3. 9. Loitzl à 120,3. 10. Jacobsen à 128,1. Puis: 58. Grigoli à 859,6. 64 classés.

Coupe du monde (11/26): 1. Morgenstern 903 points. 2. Kofler 621. 3. Ammann 561. 4. Hautamäki 485. 5. Malysz 480. 6. Hilde 386. 7. Ville Larinto (Fin) 342. 8. Fettner 279. 9. Loitzl 256. 10. Koch 249. 61 classés.

Ski nordique

Tour de ski

Cinquième édition du Tour de Ski. Dobbiaco (It). Sixième étape. Messieurs. 35 km (Cortina d'Ampezzo - Dobbiaco /It, départ handicap, style libre). Classement à l'arrivée: 1. Dario Cologna (S) 1h20'06"9. 2. Marcus Hellner (Su) à 1'06"3. 3. Petter Northug (No) à 1'39"9. 4. Martin Jaks (Tch) à 1'40"7. 5. Alex Harvey (Can) à 1'41"2. 6. Curdin Perl (S) à 1'41"5. 7. Daniel Rickardsson (Su) à 1'41"6. 8. Matti Heikkinen (Fin) à 1'42"1. 9. Jean-Marc Gaillard (Fr), m.t.. 10. Devon Kershaw (Can) à 1'46"6. Puis: 33. Remo Fischer (S) à 5'36"1. 45 classés.

Classement général: 1. Cologna 2h59'44"9. 2. Hellner à 1'11"4. 3. Northug à 1'49"9. 4. Jaks à 1'55"7. 5. Harvey à 1'56"2. 6. Perl à 1'56"5. Puis: 33. Fischer à 5'51"5. 45 classés.

Coupe du monde (15/31): 1. Cologna 738 pts. 2. Legkov 651. 3. Hellner 505. 4. Rickardsson 402. 5. Bauer 388. 6. Kershaw 353. Puis: 21. Perl 150. 54. Fischer 45. 57. Toni Liviers 40. 63. Christoph Eigenmann 32. 87. Jöri Kindschi 17. 115. Eligius Tambornino 3. 122 classés.

Dames. 15 km (style libre, handicap). Classement à l'arrivée: 1. Justyna Kowalczyk (Pol) 37'41"7. 2. Arianna Follis (It) à 22"2. 3. Marianna Longa (It) à 22"6. 4. Charlotte Kalla (Su) à 23"7. 5. Petra Majdic (Sln) à 36"4. 6. Anna Haag (Su) à 1'41"4. 7. Krista Lähtenmäki (Fin) à 1'45"0. 8. Astrid Jacobsen (No) à 2'21"4. 9. Therese Johaug (No) à 2'44"5. 10. Alena Prochazkova (Slq) à 2'47"7. 39 classés.

Général: 1. Kowalczyk 1h42'34"7. 2. Follis à 27"7. 3. Longa à 33"4. 4. Kalla à 39"5. 5. Majdic à 51"5.

Coupe du monde (15/31): 1. Kowalczyk 781. 2. Marit Björgen (No) 760. 3. Follis 606. 4. Kalla 537. 5. Majdic 485. Puis les Suissesses: 59. Silvana Bucher 26. 80. Seraina Boner 5. 85. Laurien van der Graaf 2. 87 classées.

En bref

■ TENNIS
Neuf régionaux en lice aux «Suisse» juniors
Neuf joueurs et joueuses de la région participeront dès aujourd'hui aux championnats de Suisse juniors, qui auront lieu sur les courts des TC Kriens, Emmen et Littau. A savoir: Allan Schær (M18, R1, Montmollin), Valentin Wenger (M18, R1, La Neuveville), Imane Maëlle Kocher (M18, N3.25, Neuchâtel), Mégane Bianco (M18, N3.28, Chez-le-Bart), Lenora Rossi (M18, N3.44, La Chaux-de-Fonds), Margaux Deagostini (M16, R1, Colombier), Mirko Martinez (M14, R2, Neuchâtel), Anais Matthey (M14, R3, Cortaillod) et Valentin Wenger (M12, R4, La Neuveville). /ptu



HOCKEY SUR GLACE

Malgré un bon Hiller, les Ducks perdent

En NHL, malgré une nouvelle performance de choix de Jonas Hiller, Anaheim a perdu. Les Ducks se sont inclinés 4-1 à domicile devant Nashville. Hiller a détourné 34 des 36 tirs adverses, les Predators inscrivant leurs deux dernières réussites dans la cage vide. Son vis-à-vis Pekka Rinne a fait encore plus fort avec 40 arrêts sur 41 tirs. /si

Agenda sportif régional 2011

Janvier

- 7-9 **Patinage artistique.** Championnats de Suisse juniors à La Chaux-de-Fonds.
- 8-16 **Tennis.** Championnats neuchâtelois indoors au CIS de Marin.
- 8-9 **Ski nordique.** Championnats romands de ski de fond à Crans-Montana.

Février

- 4-6 **Patinage artistique.** Championnats de Suisse espoirs à Saint-Imier.
- 6 **Football.** Reprise de la Super League: Xamax - Sion.
- 11 **Hockey sur glace.** LNB: début des play-off.
- 12 **Athlétisme.** Championnats neuchâtelois et jurassiens de cross à Planeyse.
- 13 **Ski alpin, télémark, snowboard.** Rivella Family Contest aux Bugnens-Savagnières.
- 19-20 **Ski nordique.** Marathon Franco-Suisse aux Cernets-Verrières.
- 27 **Ski nordique.** La Sibérienne à La Brévine.

Mars

- 6 **Ski alpin.** Finale de la Coupe Didier Cuche aux Bugnens-Savagnières.
- 10-12 **Patinage synchronisé.** Coupe du monde juniors à Neuchâtel.
- 12-13 **Ski alpin.** Championnats jurassiens à la Corbatière et aux Hauts-Geneveys.
- 13 **Athlétisme.** Semi-marathon du CEP à Colombier.
- 19 **Judo.** Championnat neuchâtelois individuels à Cortaillod.
- 27 **Cyclisme.** Grand Prix de la Courtine, amateurs et élites.
- 26-27 **Football.** Reprise des championnats de deuxième, troisième et quatrième ligues régionales.

Avril

- 1-3 **Hockey sur glace.** Tournoi international minis de La Chaux-de-Fonds.
- 9-10 **Natation.** Championnat de Suisse des clubs à Neuchâtel.



SPECTACLE *Le peloton du Tour de Romandie arrivera à Neuchâtel le 29 avril.* (KEystone)

- 10 **VTT.** VTT de Planeyse à Colombier (WRBC).
- 20.4-25.5 **Course à pied.** BCN-Tour, Tour du canton de Neuchâtel en six étapes chaque mercredi.
- 29-30 **Automobilisme.** Critérium jurassien.

29 Cyclisme. Tour de Romandie, arrivée de la troisième étape à Neuchâtel.

- 30-1.5 **Escrime.** Tournoi des Trois-Mousquetaires à Neuchâtel (circuit national jeunesse)

Mai

- 1 **VTT.** Zeta Bike à Colombier (Jur'Alp Cup).
- 7 **Voile.** Coupe Farewell Rostan, championnat FVLJ.
- 14 **Voile.** Bol d'or du lac de Neuchâtel, championnat FVLJ.
- 14-15 **Gymnastique rythmique.** Championnats romands au Landeron.
- 15 **Lutte suisse.** Fête du Jura bernois à Renan.
- 15 **VTT.** Roc du Littoral à Hauerive (WRBC).
- 21 **Cyclisme.** Tour de Franche-Comté à La Chaux-de-Fonds.
- 27-29 **Street-hockey.** Street-hockey Cup au Locle.
- 28-29 **Raid-Aventure.** Jura Raid Adventure dans la région du Val-de-Ruz avec un raid Expert et Sportif Plus sur deux jours.
- 28 **Athlétisme.** Mémorial Claude Meisterhans à Colombier.



INCONTOURNABLE *La 32e édition du Résisprint se déroulera le 3 juillet à la Charrière* (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Juin

- 1-28 **VTT.** Raiffeisen Trans VTT, en cinq étapes chaque mercredi.
- 1-5 **Hippisme.** Concours du Cudret sur Corcelles.
- 10-13 **Course à pied.** Juracime.
- 10-13 **Echecs.** Open de Neuchâtel
- 11 **Course à pied.** Cressier-Chaumont
- 13 **VTT.** P'tit Raid à Moutier (WRBC).
- 17-18 **Course à pied.** Défi international du Val-de-Travers et Trail de l'Absinthe.
- 25-26 **Natation.** 24 Heures nautiques du Locle.
- 25-26 **Lutte suisse.** Fête cantonale jeunes lutteurs et seniors à La Vue-des-Alpes.
- 25-26 **Gymnastique artistique.** Championnats romands de sociétés à Neuchâtel.
- 26 **Course à pied.** Fyne marathon entre Yverdon et Neuchâtel.
- 26 **VTT.** Coupe du Chasseron (Jur'Alp Cup).

Juillet

- 1-3 **Hippisme.** Concours de La Chaux-de-Fonds (Société de cavalerie).
- 2 **Voile.** Coupe du Lac, championnat FVLJ.

3 Athlétisme. Résisprint, meeting international à La Chaux-de-Fonds

- 12-17 **Hippisme.** Concours de Lignières.
- 20-27 **Hippisme.** Concours du Manège Gerber (La Chaux-de-Fonds).
- 20-25 **Tennis.** Challenge Bonhôte du TC Neuchâtel, niveau national.
- 26-31 **Hippisme.** Concours de Fenin.

Août

- 2-14 **Tennis.** Interclubs LNA dames (avec le Mail) et messieurs. Finales les 13 et 14 à Genève
- 20 **Cyclisme.** Le Locle - Sommartel, course de côte nationale.
- 20 **Voile.** La Galérienne, championnat FVLJ.
- 20-21 **Automobilisme.** Course de côte Saint-Ursanne - Les Rangiers.
- 24-14.9 **Course à pied.** Quatre Foulées à Saignelégier, Le Noirmont, Les Bois et Les Breuleux.
- 27 **Triathlon.** Triathlon de La Chaux-de-Fonds, finale du championnat jurassien.
- 27-28 **Motocyclisme.** Supermotard de Lignières.

Septembre

- 3 **Course à pied.** Villeret-Chasseral-Villeret.
- 3 **Cyclisme.** Tour du Jura.
- 9-11 **Triathlon.** Triathlon de Neuchâtel, enfants, populaires et élites.
- 11 **VTT.** Eole Bike à Tramelan (WRBC).
- 17-18 **Automobilisme.** Slalom de Lignières.
- 17-18 **Motocross.** Manche du championnat de Suisse aux Vieux-Prés.
- 24 **Athlétisme.** Finale de la Coupe des Trois Stades au Locle.
- 24 **Course à pied.** Course contre la faim à La Chaux-de-Fonds.

Octobre

1-2 Course d'orientation. Finales de la Coupe du monde à La Chaux-de-Fonds.

- 7-9 **Hippisme.** Concours de La Chaux-de-Fonds (Manège Finger) avec finale du championnat cantonal neuchâtelois de saut R.
- 29-30 **Natation.** Meeting international du CNCF à La Chaux-de-Fonds (Arêtes).

Novembre

- 5-6 **Escrime.** Cadets de la Rapière à La Chaux-de-Fonds.
- 26 **Course à pied.** Course des pavés de La Neuveville.

Décembre

- 4 **Football.** Tournoi indoor du Locle.
- 17 **Course à pied.** La Trotteuse-Tissot à La Chaux-de-Fonds, finale du championnat hors stade.

Les M20 russes décrochent le titre mondial dans le dernier tiers

A Buffalo, la Russie est devenue championne du monde des M20 pour la 13e fois. Mais les Russes ont vécu un match incroyable. Menés 0-3, ils ont marqué cinq fois dans la dernière période pour s'imposer 5-3. /si

ICI...

BASKETBALL

Union Neuchâtel - Suisse centrale
LNB messieurs, demain à 17h30, à la Riveraine

FUTSAL

Lusitanos - Peseux Comète
LNA, demain à 20h, au Pavillon des sports de La Chaux-de-Fonds

HOCKEY SUR GLACE

Université Neuchâtel - Saastal
Première ligue messieurs, demain à 17h30, aux patinoires du Littoral
La Chaux-de-Fonds - Thurgovie
LNB messieurs, mardi à 20h, aux Mélézes

KINBALL

Journée de championnat de LNA
Avec Neuchâtel, demain à 14h, à la Maladière

PATINAGE ARTISTIQUE

Championnats de Suisse juniors
Demain et dimanche à la patinoire des Mélézes, La Chaux-de-Fonds.
Demain, de 7h30 à 18h, programme court filles et garçons. Dimanche, de 7h à 17h, programme libre filles et garçons

TENNIS

Championnats cantonaux actifs
Dès demain et jusqu'au dimanche 16 janvier au CIS de Marin

VOLLEYBALL

La Chaux-de-Fonds - Martigny
Première ligue messieurs, demain à 18h, au Gymnase cantonal

...AILLEURS

AUTO-MOTO

Dakar 2011
Rallye-Raid en Argentine et au Chili, jusqu'au dimanche 16 janvier

CYCLISME

Championnat de Suisse de cyclocross
Dimanche à Hittnau

HOCKEY SUR GLACE

Bâle - La Chaux-de-Fonds
LNB messieurs, demain à 20h, Arena Saint-Jacques
Bulle - Saint-Imier
Première ligue messieurs, demain à 20h30, espace Gruyère
Tramelan - Université Neuchâtel
Première ligue messieurs, mardi à 20h15, ArteCad arena
Villars - Saint-Imier
Première ligue messieurs, mardi à 20h15, à Villars.

SKI ALPIN

Coupe du monde messieurs à Adelboden
Demain, géant à 10h30 et 13h30. Dimanche, slalom à 10h30 et 13h30.
Coupe du monde dames à Zauchensee (Autriche)
Demain, descente à 11h45. Dimanche, super-G à 11h45
Coupe du monde dames à Flachau (Autriche)
Mardi, slalom à 17h30 et 20h30

SKI DE FOND

Championnat romand
Demain et dimanche à La Fouly (Valais)
Coupe du monde
Tour de ski à Val di Fiemme (It). Demain: 20 km messieurs, style classique à 12h30. 10 km dames, style classique à 15h30. Dimanche: 9 km dames, style libre à 12h30. 9 km messieurs, style libre à 14h20

TENNIS

Tournois ATP
A Doha et Chennai (Inde) jusqu'à dimanche
Championnats de Suisse juniors
De vendredi 7 à dimanche 9 janvier à Kriens, Emmen et Littau.

VOLLEYBALL

Voléro Zurich - NUC
LNA dames, demain à 18h, Im Birch
Ecublens - Val-de-Travers
LNB dames, dimanche à 15h, salle du Crosset
Aesch-Pfeffingen - NUC
Coupe du Suisse, quart de finale, dimanche à 16h, Lörenhacker
Kamnik - NUC
Coupe CEV, huitième de finale retour, mardi à 20h, à Kamnik (Slovénie)



ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

PATINAGE SYNCHRONISÉ

Neuchâtel prêt pour la Coupe du monde juniors

Après 2001, 2005 et 2009, Neuchâtel aura, du 10 au 12 mars prochain, l'honneur d'accueillir la Coupe du monde juniors de patinage synchronisé. A l'heure actuelle, 21 équipes se sont déjà annoncées et le comité d'organisation se réjouit d'accueillir plus de 400 participantes et plus de 100 accompagnants. /comm-réd

PATINAGE ARTISTIQUE

Futurs Lambiel et Meier à La Chaux-de-Fonds

La relève du patinage artistique suisse s'est donné rendez-vous ce week-end à La Chaux-de-Fonds, dans le cadre des championnats de Suisse juniors. Laetitia Guyaz (15 ans), Nicola Todeschini (13 ans) et Loïc Dubois (16 ans) représenteront le canton avec des chances de médailles à la patinoire des Mélèzes.

RAPHAËL GIRARDIN

Le patinage artistique helvétique a souvent brillé au niveau international grâce à des sportifs de la trempe de Stéphane Lambiel ou de Sarah Meier. Mais comme dans beaucoup d'autres sports, la relève peine parfois à confirmer les attentes placées en elle.

«C'est un sport qui demande énormément d'investissement. Il y a beaucoup de jeunes très talentueux, mais venu l'âge des études, il devient difficile d'allier les deux», explique Isabelle Neylon, entraîneur de Loïc Dubois au CP Saint-Imier.

Myriam Loriol, entraîneur de Laetitia Guyaz et de Nicola Todeschini au CP Neuchâtel, abonde dans le sens de sa collègue. «En Suisse, nous ne fonctionnons pas comme en France ou en Allemagne, le sport-études est en progrès, mais il n'est pas encore adapté à notre discipline. Néanmoins, quand je

regarde dix ans en arrière, je me dis que le chemin parcouru est très positif, il ne faut pas s'arrêter là.»

Mais il n'y a pas que les infrastructures qui posent des problèmes aux jeunes patineurs. L'autre facteur est, lui, naturel. «A l'âge de la puberté, notre corps subit beaucoup de changements et, pour certains patineurs, il est parfois difficile de s'adapter à son nouveau physique», confie Laetitia Guyaz.

C'est donc une période clé que vivent les patineurs prenant part à ces championnats de Suisse juniors. A l'heure de faire un choix entre les études et le sport, l'envie de bien figurer est palpable. «Jusqu'à présent, Laetitia et Nicola évoluaient en catégorie cadets. Leurs bonnes performances nous ont convaincus de les monter plus tôt dans la catégorie juniors (réd: normalement dès 16 ans), afin qu'ils puissent se frotter à une meilleure concurrence», explique Joëlle Guyaz, responsable de la communication pour le CP Neuchâtel.

Les ambitions pour ces championnats de Suisse sont diverses. Six garçons s'affrontent pour le titre, alors que chez les filles, ce sont trente patineuses qui tenteront de décrocher la première place. «L'année passée, Loïc a terminé champion de Suisse en catégorie cadets.



DÉCOUVERTE Nicola Todeschini et Laetitia Guyaz vont pour la première fois se frotter aux juniors. (RICHARD LEUENBERGER)

Ce week-end, pour sa première participation chez les juniors, nous n'avons pas fixé d'objectifs précis, si ce n'est de faire du mieux possible», informe Isabelle Neylon.

«Avec Nicola, nous visons le podium. Pour Laetitia, les trois premières places seront très difficiles. Si elle finit dans le top 5, ce serait un résultat magnifique, sinon le top 10 est large-

ment à sa portée», conclut Myriam Loriol.

Le canton sera donc bien représenté pour ces deux jours de compétition, qui verront les patineurs s'affronter demain lors du programme court et dimanche pour le programme libre. /RGI

Pour plus d'informations: www.patinage-chauxdefonds.com

SKI NORDIQUE

Coup de jeune à La Fouly

Des championnats romands version new-look. Pour relancer une compétition en perte de vitesse ces dernières années, le nouveau comité central a voulu innover en apportant une touche festive et populaire à cette manifestation, qui réunit les meilleurs fondeurs des trois associations romandes (Ski-Valais, Ski-romand et Giron jurassien). Ainsi, les courses seront échelonnées sur l'ensemble de la journée et les parcours spécialement conçus pour permettre au public de suivre les épreuves dans leur intégralité.

Seul hic? Le manque d'enneigement sur Crans-Montana, où devait se dérouler le concours ce week-end, a contraint les organisateurs à déménager à La Fouly. «Heureusement, il neige dans le Val Ferret et nous devrions même avoir du soleil pour le week-end», se réjouit Kurt Thommen, président du comité central.

La compétition s'annonce extrêmement relevée avec les participations notamment de Charles Pralong, Dominik Volken ou Lucy Pichard.

Côté régional, à l'exception de Gaspard Cuenot, engagé en Coupe d'Europe élites, et de son frère Jules, en test de sélection de biathlon à Realp, la majorité des coureurs du Giron jurassien chausseront leurs lattes au Valais. Parmi eux, le Sagnard



CLYDE ENGEL La bonne surprise? (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Clyde Engel, qui s'entraîne au Centre national de performance, pourrait sortir son épingle du jeu dans la catégorie M20.

Chez les dames, Tiffany Langel, qui effectuera sa première course après sa longue saison de cross-country, aura probablement de la peine à défendre son titre M20. Les vieux roublards Christophe Pittier, deuxième l'an dernier à Mauborget, et «Kiki» Frésard joueront, quant à eux, crânement leur chance chez les élites. «Je me suis bien entraîné pendant le mois de décembre et me sens en bonne forme», assure le premier nommé. «Cela dit, ce sera difficile de rééditer ma performance de la saison passée. D'une part, car j'ai une année de plus dans les jambes et, d'autre part, parce qu'il y a vraiment du beau monde. Il faudra juste éviter de prendre une valise.» /Ime

Le programme

- **Samedi 8 janvier** Epreuve individuelle, style libre. 9h30, 7,5km: dames élites, M18, M20, vétérans 1 et 2. 10h15, 10km: hommes M18 et M20. 11h, 15km: hommes élites, vétérans 1 et 2. 13h, 2,5km: filles M12. 13h15, 3,75km: garçons M12. 13h30, 3,75km: filles M14. 13h50, 5km: garçons M14. 14h15, 5km: filles M16. 14h15, 7,5km: garçons M16. Style classique. 15h15, 1,6km: filles et garçons M10. 15h30, 0,8km: filles et garçons M8. 17h: remise des prix.
- **Dimanche 9 janvier** Dimanche 9 janvier Relais, style libre. 9h30, 3 x 10km: hommes élites, M18 et M20. 11h30, 3 x 5km: dames élites. 12h30, 3 x 5km: filles M14 et M16, garçons M14 et M16. Style classique. 13h30: filles et garçons M12, M10 et M8. 14h30: remise des prix. /Ime

PUBLICITÉ

Minie

Paraît dans L'Express et L'Impartial
93'000 lecteurs (contrôle REMP)
Tél. 032 729 42 42 / Fax 032 729 42 43
www.pilote.ch

Erotique

NE, très jolie fille espagnole 25 ans, massages érotiques reçoit en privé 24/24. 076 783 43 81.

NE: Massage, basanée gros seins, coquine, sexy, porte-jarretelles, bottes cuir. 079 682 69 10.

NEUCHÂTEL. PRIVÉ! SANDRA, douce, belle, chaleureuse, câline, peau blanche, charmante, très coquine, Lu-Sa. Tél. 079 634 77 45.

Vacances

TÉNÉRIFE, 2 pièces, grand balcon, lave-vaisselle, vue sur la mer, dès Fr. 400.— / semaine, Fr. 130.— nettoyage. Tél. 079 301 20 20 ou toyota@bluewin.ch

Demandes d'emploi

CHERCHE TRAVAUX DE CARRELAGE, peinture et rénovation. Tél. 078 947 68 28.

GENTILLE DAME cherche place chez couple âgé pour entretien de maison, laver/repasser. Permis de conduire. Chaux-de-Fonds, 032 940 74 00.

ACHAT OR 18 KT

Toujours au meilleur prix!
Cash et en toute discrétion.

Minéraux-bijoux
Parel
Numa-Droz 208
Tél. 079 212 36 94
Tél. 032 926 22 66

Offres d'emploi

GARAGE JEANNERET à MONTMOLLIN cherche mécanicien-électricien ou mécatronicien, de suite ou date à convenir. Tél. 079 301 20 20.

MAMAN DE JOUR habitant Renan, cherche à garder des enfants la journée, du lundi au vendredi. Si vous êtes intéressé, appelez le tél. 032 963 12 87.

ASSISTANTE EN PHARMACIE AVEC CFC pour livraisons à domicile. Environ 10% de poste (2 à 3 soirs/semaine et 1 samedi/2). Permis de conduire indispensable, voiture à disposition. Entrée en fonction de suite ou à convenir. Emploi stable. Pharmacie Amavita D'Herborence, 2017 Boudry. Merci d'adresser votre postulation + CV par e-mail à: christoph.marti@dherborence.ch.

RESTAURANT DE BONNE RENOMMÉE cherche cuisinier qualifié, capable de travailler seul, suisse ou permis valable, voiture indispensable. Tél. 032 853 18 78.

TU ES DISPONIBLE de 17 h 30 à 20 h 45 ou plus. Tu as envie de travailler dans une ambiance sympa et gagner un salaire pour tes loisirs. Alors renseigne-toi au 032 720 10 24 ou postule par mail: c.giroud@omnicom.ch

Véhicules d'occasion

A BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS. Paie cash. Etat indifférent. Rapidité. Tél. 079 240 45 45.

A BON PRIX ACHAT toutes marques de véhicules, paiement cash. Tél. 079 456 24 37.

VW TOURAN 7 PLACES DE 2004. Intérieur cuir, climatisation aut., régulateur de vitesse, crochet d'attelage amovible, roues d'été et d'hiver sur jantes alu, courroie de distribution et pompe à eau neuves, batterie neuve. Prix Fr. 15 000.—. Tél. 032 753 68 88 ou tél. 079 342 48 20.

Divers

DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, débarras-nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53.

Chez **Chrys**
Taille 36 à 60
Spécial Grandes tailles
SOLDES
Léopold-Robert 37 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 914 23 70

DÉPANNAGE SANITAIRE, rapidité, disponibilité, travail soigné. Directools Solutions. Tél. 079 689 55 31.

ÊTRE BELLE! Prendre soin de soi, apprendre à marcher avec des talons, avoir confiance en soi-même, séance de conseil en relooking. Fr. 49.— /1 heure. Tél. 079 367 10 30.

SOLDES À LA NAVIGATION, une carte journalière 2011 Fr. 30.— au lieu de Fr. 69.—. 3 cartes achetées, la 4^e offerte. En vente jusqu'à fin février 2011 à notre guichet au port de Neuchâtel. Tél. 032 729 96 00 www.navig.ch

Semer aujourd'hui pour demain

Le guide «Testaments, héritages et legs» vous indique comment vous pouvez soutenir Pain pour le prochain



Veillez m'envoyer ce guide, svp.

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

NPA/Lieu _____

A retourner à:
Pain pour le prochain, Av. du Grammont 9,
1007 Lausanne

PAIN POUR LE PROCHAIN
www.ppp.ch



KEYSTONE

MÉTÉO

Le verglas à l'origine de nombreux accidents

Le verglas a fortement perturbé le trafic hier matin, sur les routes de Suisse alémanique surtout. Les cantons de Berne, Soleure, Argovie (photo), Thurgovie, Schaffhouse et Zurich ont enregistré plus de 200 accidents. Un automobiliste a été tué et une quinzaine de personnes blessées. /ats

PARTI LIBÉRAL-RADICAL

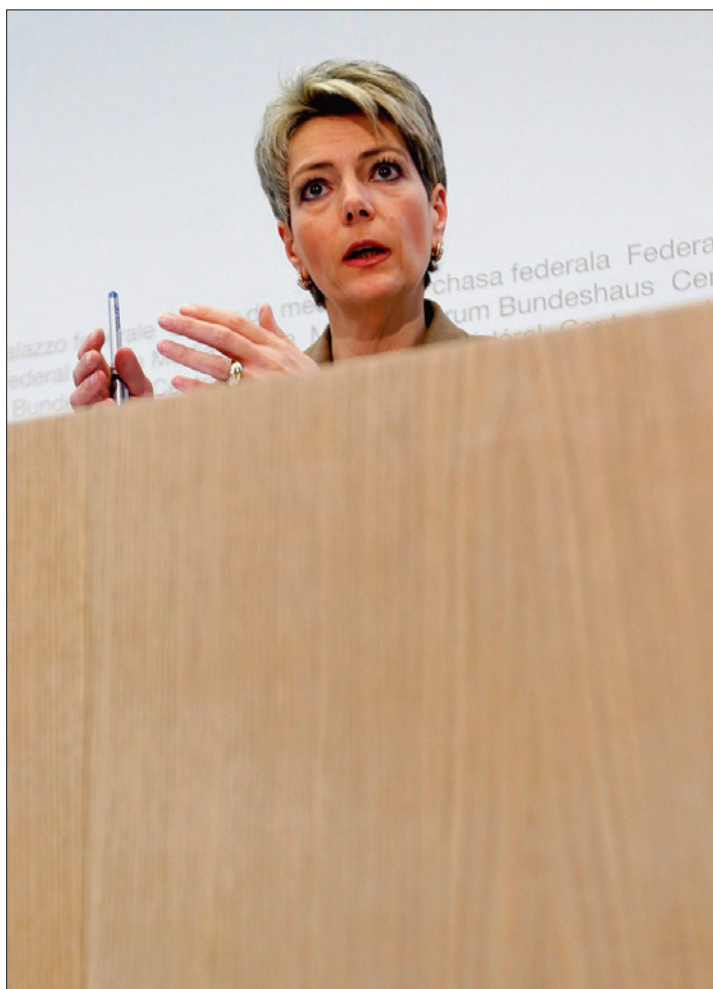
Le PLR veut durcir la politique d'immigration

Il faut mieux contrôler l'immigration, dit le PLR. En appliquant de manière stricte l'accord de libre circulation et la politique d'asile. Mais surtout en freinant l'afflux d'immigrés non européens, notamment par le biais du regroupement familial.

BERNE
FRANÇOIS NUSSBAUM

C'est avec un papier de position sur l'immigration que le Parti libéral-radical (PLR) entame son année électorale. Il sera adopté lors de l'assemblée des délégués du 12 février. La prospérité économique et le besoin de main-d'œuvre ont fait de la Suisse un pays d'immigration, dit-il. Le résultat peut être très positif, à l'exemple de l'accord de libre circulation. Parfois, il comporte des aspects négatifs, comme l'afflux d'une main-d'œuvre peu qualifiée venant de pays tiers ou de requérants d'asile.

Pour cette catégorie, le regroupement familial pose des problèmes, note le PLR. Dans le domaine de l'asile, il faut s'en tenir aux exigences minimales du droit international: n'accorder l'asile qu'aux vrais réfugiés, raccourcir les procédures, renvoyer les requérants provenant de pays déclarés «sûrs», soutenir la conclusion d'accords de réadmission avec les pays de provenance. De tels accords peuvent être liés à l'octroi d'une



KARIN KELLER-SUTTER Le regroupement familial doit être réservé aux titulaires d'une autorisation d'établissement qui peuvent loger et nourrir leur famille, estime la conseillère d'Etat saint-galloise. (KEYSTONE)

aide au développement et au retrait de cette aide en cas de non-respect.

Mais le PLR s'en prend surtout à l'immigration de pays tiers (non liés à la libre circulation avec l'UE). «Cela représente plus de 40 000 personnes qui entrent en Suisse cha-

que année, dont la moitié par le biais du regroupement familial», affirme Philipp Müller, conseiller national argovien et spécialiste des questions migratoires au PLR. Une situation qu'il met sur le compte des «erreurs passées de la politique d'immigration».

Mais c'est aujourd'hui «le levier le plus facile à actionner». Le regroupement familial doit être réservé aux titulaires d'une autorisation d'établissement (permis C) qui peuvent loger et nourrir leur famille, indique Karin Keller-Sutter, conseillère d'Etat saint-galloise. C'est-à-dire à des immigrés qui ne dépendent pas de l'aide sociale. De quoi réduire les problèmes d'intégration que posent ces gens, dit-elle, pensant notamment aux femmes provenant de cultures très différentes. Il faut d'ailleurs une loi-cadre sur l'intégration, avec des exigences-standards nationales.

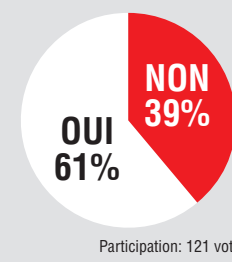
L'accord de libre circulation avec l'Union européenne, en revanche, est considéré comme un «modèle de succès». Favorisant l'arrivée de travailleurs hautement qualifiés, il ne génère ni chômage ni baisse du niveau des salaires, assure notre bien-être et contribue à la santé des assurances sociales, souligne le PLR. Mais l'application de l'accord peut être améliorée. Par exemple, pour éviter des cas de chômage de longue durée, c'est un permis de séjour de 12 mois, et non de cinq ans, qu'il faut délivrer.

Le PLR ajoute à ce programme un volet infrastructures: la population s'accroissant de 100 000 personnes par an (notamment du fait de l'immigration), il faut prévoir la construction accélérée de logements à loyers abordables et de moyens de transports. /FNU

LA QUESTION D'HIÉR

Les Romands partent-ils perdants en Suisse alémanique?

L'EXPRESS | L'Impartial



Participation: 121 votes

Commentaire



FRANÇOIS NUSSBAUM
fnussbaum@lexpress.ch

Démarche incomplète

En choisissant le thème de l'immigration pour entrer en campagne, le PLR prend directement pied sur le terrain de l'UDC. Un défi qu'il se lance sciemment, avec la volonté affichée d'aborder le sujet avec «pragmatisme», c'est-à-dire sans populisme, sans attaques idéologiques, en privilégiant les «constats». Point fort: les «erreurs passées» qui ont entraîné une forte immigration au titre du regroupement familial.

Il faut aujourd'hui corriger le tir, estime le PLR. En cela, il est en phase avec la conseillère fédérale (socialiste) Simonetta Sommaruga, en charge du dossier migratoire. En phase aussi avec l'ensemble des pays européens, qui peinent à gérer leur immigration face à des réactions populaires parfois violentes. Un phénomène qui s'accompagne d'une poussée de l'extrême droite, jusqu'en Suède et en Norvège.

La démarche du PLR apparaît néanmoins incomplète. Refuser les caricatures de l'UDC est évidemment louable, mais le récent ratage du contre-projet à l'initiative sur le renvoi des délinquants étrangers montre que l'électorat préfère – selon l'expression désormais consacrée – «l'original à la copie». Si le PLR assume ce risque tactique, il aurait alors pu compléter son propos dans un autre sens. A voir l'énorme pression migratoire, notamment d'Afrique, et les risques mortels que des centaines de milliers de gens prennent pour passer en Europe, on se dit qu'il faudrait peut-être préparer l'opinion aux grands bouleversements qui s'annoncent. Or les propositions «administratives» du PLR donnent le sentiment que le phénomène migratoire commence à nos frontières.

En bref

■ CONSEIL DES ÉTATS

L'UDC veut lancer Christoph Blocher

Christoph Blocher dans la course au Conseil des Etats: telle est l'idée lancée hier par le président de l'UDC Toni Brunner. Selon ce dernier, l'ex-conseiller fédéral UDC représente le meilleur choix possible pour attaquer en octobre l'un des deux sièges zurichois. /ats

■ SIMPLON

Le col rouvrira aujourd'hui ou demain

Le col du Simplon, fermé mardi matin en raison d'un éboulement, devrait rouvrir aujourd'hui ou demain, ont indiqué hier les autorités valaisannes. Les trains porte-autos supplémentaires mis en place dès mardi seront maintenus jusqu'à dimanche soir. /ats

■ SAINT-GALL

Un détenu retrouvé mort dans sa cellule

Un détenu de 57 ans a été découvert mort hier matin à 6h dans sa cellule du pénitencier de Saxerriet, à Salez (SG). Il pourrait s'agir d'un suicide, indique la police. L'homme purgeait une peine de huit ans pour tentative d'attentat contre l'Hôtel de ville de Saint-Gall en 1999. /ats

■ NYON

Surveillance renforcée au foyer de requérants

La surveillance a été renforcée au foyer de requérants d'asile de Nyon après la bagarre générale de mardi soir, a indiqué Pierre Imhof. Le directeur de l'Etablissement vaudois d'accueil des migrants doit rencontrer aujourd'hui les résidents pour informer et discuter des problèmes. /ats

■ SIGNALISATION

Vers une simplification des panneaux

L'Office fédéral des routes va supprimer une partie des panneaux de signalisation et moderniser certains de ceux qui seront maintenus. Il estime également que les règles de circulation doivent être simplifiées. Le Conseil fédéral a lancé hier une audition sur le sujet. /ats

■ APRÈS L'INCENDIE

L'ordination de l'évêque Félix Gmür aura lieu à Olten

L'ordination du nouvel évêque de Bâle, Felix Gmür, se déroulera le 16 janvier à Olten, à l'église Saint-Martin, et non pas à Soleure, siège de l'évêché, suite à l'incendie criminel dont a été victime mardi la cathédrale Saint-Ours. L'autel de la cathédrale avait été fortement endommagé. Le grand orgue devra être entièrement démonté et nettoyé. Les coûts devraient se monter à 400 000 francs. /ats

■ ARMES

Les disparitions d'armes vont en diminuant

De 1969 à 2009, soit en 40 ans, pas moins de 4674 armes de service ont disparu dans la nature. Dans le même temps, 351 pièces manquantes ont été retrouvées. Ces dernières années toutefois, le nombre d'armes perdues ou volées tend vers la baisse. En 2008, l'armée a recensé 49 armes perdues, contre 26 en 2009, a indiqué hier le porte-parole de l'armée Christoph Brunner, confirmant les informations publiées par le «Tages Anzeiger» et le «Bund». /ats

ENVIRONNEMENT

Pro Natura veut mieux protéger la forêt

Un cinquième de la surface boisée suisse doit être classé comme réserve forestière pour protéger les habitats de la faune et de la flore qui s'y trouvent, demande Pro Natura. L'organisation de protection de l'environnement lance cet appel à l'occasion de l'Année internationale de la forêt.

Zone de détente, fournisseuse de matières premières, protectrice contre les dangers naturels, la forêt remplit de nombreuses fonctions. La principale – l'habitat pour la faune et la flore – doit être encouragée, a expliqué hier Pro Natura.

L'organisation dénonce la révision de la loi sur la forêt. Selon elle, le texte penche vers une diminution de la surface

forestière en faveur du développement urbain. Près de 26 000 espèces de plantes, d'animaux et de champignons sont tributaires des sites boisés, selon les chiffres de l'Office fédéral de l'environnement. Cela représente la moitié de la faune et de la flore indigène.

La création de réserves de cette ampleur aiderait la Suisse à concrétiser ses engagements internationaux, au niveau européen mais aussi à l'ONU, souligne Pro Natura. La Suisse doit également s'impliquer davantage sur la scène internationale.

L'organisation craint notamment que la déforestation en zones tropicales ne se poursuive sous prétexte que des mesures de compensation, comme le reboisement en



DOUBS Pour Pro Natura, un cinquième de la surface boisée suisse devrait être classé comme réserve forestière. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

plantations artificielles, existent. Il faut en premier lieu sauvegarder la forêt tropicale naturelle.

Après l'Année internationale pour la biodiversité en

2010, les Nations unies dédient 2011 à la forêt. L'ONU veut ainsi sensibiliser la population à une gestion et un développement durable de tous les types de forêt. /ats

KEYSTONE
COPTES**Un Noël en forme d'hommage aux victimes**

Une cinquantaine de personnes se sont réunies hier soir devant l'église copte de Meyrin (GE) avant la cérémonie de Noël. Ce rassemblement se voulait «un moment de recueillement» en signe de soutien pour les Coptes tués dans l'attentat d'Alexandrie qui a fait 23 victimes il y a une semaine. /ats-afp

CHAÎNE DU BONHEUR**L'aide humanitaire ne suffit pas à la reconstruction d'Haïti**

La Chaîne du Bonheur a concentré son aide dans les zones rurales d'Haïti. L'incurie de l'Etat empêche la reconstruction de la capitale. L'organisation a dressé hier à Berne un bilan de son action, un an après le séisme qui a frappé le pays.

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

Les Suisses ont été touchés par le tremblement de terre qui a frappé Haïti le 12 janvier 2010. La collecte de fonds lancée par la Chaîne du Bonheur a rapporté 66 millions de francs. Seuls le tsunami et la catastrophe de Gondo ont suscité un élan de générosité supérieur.

La Chaîne du Bonheur a rendu hier des comptes à ses donateurs. Une année après le séisme, 22 millions ont été engagés dans une trentaine de projets mis en œuvre par 15 organisations d'entraide. Le travail sur le terrain va se poursuivre pendant au moins 5 ans, mais l'incurie de l'Etat rend le travail de reconstruction particulièrement difficile. Les organisations humanitaires ont pu intervenir efficacement dans les zones rurales, pas à Port-au-Prince

«La qualité de l'aide globale dépend beaucoup de la force de l'Etat car il est le seul à pouvoir assumer un rôle de régulation et de coordination», explique Alain Geiger, responsable du département projets de la Fondation. Or l'Etat est aux



HAÏTI Une habitante qui a tout perdu après le séisme (ici le 18 janvier 2010) crie son désespoir.

(KEYSTONE)

abonnés absents. Dans la capitale, les autorités se sont jusqu'ici montrées incapables de déblayer les gravats, clarifier les questions de propriété foncière et planifier la reconstruction. Cette faiblesse de l'Etat ne date pas du séisme. «Auparavant déjà», note Alain Geiger, «80% des écoliers allaient dans des écoles privées et 90% des services de santé étaient prodigués par des acteurs privés».

Dans ce contexte ingrat, les œuvres d'entraide suisses ont réussi à apporter une aide d'urgence à 370 000 personnes

dont 160 000 touchées par le choléra. L'épidémie survenue en octobre a constitué une nouvelle épreuve pour les Haïtiens. Les ONG ont réagi en développant leur collaboration. «Nous avons pu créer un centre de traitement avec Terre des hommes et la Croix-Rouge suisse», indique le Dr Xavier Onrubia, de Médecins du Monde. «Seuls, nous n'y serions jamais parvenus».

Les organisations partenaires de la Chaîne du Bonheur ont aussi soutenu des projets de réhabilitation ou de reconstruction qui ont profité à

80 000 personnes. Il y a beaucoup à faire dans ce domaine. Heiner Gloor, expert de la Direction du développement et de la coopération (DDC), a évalué les dégâts après le séisme. «Je n'ai jamais vu de matériaux de construction d'aussi mauvaise qualité», affirme-t-il. Il insiste sur la nécessité de former les Haïtiens au respect des normes sismiques.

Les autres projets vont de l'aide alimentaire aux soins médicaux en passant par l'appui psychosocial aux rescapés et la protection des enfants.

«La qualité de l'aide globale dépend beaucoup de la force de l'Etat car il est le seul à pouvoir assumer un rôle de régulation et de coordination»

Alain Geiger

En bref

■ **ISRAËL**
Hommes et femmes pourront être séparés dans les bus

La Cour suprême israélienne a autorisé hier la poursuite de l'expérience des bus où femmes et hommes sont séparés, comme le réclament les juifs ultra-orthodoxes. Des groupes libéraux s'étaient insurgés contre cette pratique. La Cour suprême souligne cependant que l'observation de ces consignes ne doit pas être contraignante et que si une femme veut prendre place parmi les hommes, personne ne doit l'en empêcher. /ats-afp

■ **SWISS**
Fausse alerte à la bombe à Istanbul

Une fausse alerte à la bombe a été déclenchée hier à l'aéroport international d'Istanbul à bord d'un avion de la compagnie Swiss qui devait relier cette ville turque à Zurich, a rapporté l'agence de presse Anatolie. L'avion devait finalement partir avec un peu plus de trois heures de retard. L'alerte a été déclenchée après qu'un passager eut retrouvé dans les toilettes une note en anglais faisant état de la présence d'une bombe dans l'appareil. Les autorités ont alors conduit l'avion dans un endroit approprié pour une fouille, mais les artificiers n'ont retrouvé aucun explosif. /ats

■ **WASHINGTON**
Les avoirs de Gbagbo seront gelés



KEYSTONE

Le département du Trésor américain a annoncé hier qu'il gèlerait les avoirs du président ivoirien sortant Laurent Gbagbo ainsi que ceux de sa femme et de trois de ses proches aux Etats-Unis. Il a également interdit aux Américains toute transaction financière avec Gbagbo. /ats-afp

■ **AFGHANISTAN**
1400 Marines supplémentaires

Les Etats-Unis ont décidé hier d'envoyer 1400 Marines supplémentaires en Afghanistan. Ils seront déployés dans le sud du pays dans le cadre de l'offensive contre les talibans, avant une réduction programmée des forces américaines. /ats-afp

■ **MAISON-BLANCHE**
Daley, nouveau secrétaire général

Barack Obama a choisi hier William Daley, dirigeant de la banque d'affaires JP Morgan Chase, pour occuper les fonctions de secrétaire général de la Maison-Blanche. Il a ainsi fait venir à ses côtés un responsable qui n'appartient pas à sa «garde rapprochée» mais a une grande expérience du monde des affaires, cela dans l'optique de la campagne présidentielle de 2012. /ats-afp

UNION EUROPÉENNE**Une présidence hongroise dans la cacophonie**

La Hongrie est restée ferme hier face aux critiques contre sa loi très controversée sur les médias, au risque d'empoisonner durablement sa présidence de l'Union européenne qui démarre dans la zizanie. Le premier ministre Viktor Orban a toutefois indiqué qu'il se plierait à une procédure de l'Union européenne sur la loi.

«Oui, c'est un mauvais départ» pour la présidence semestrielle de l'UE prévue jusque fin juin, «nous n'aurions pas souhaité débiter comme cela», a reconnu le premier ministre hongrois, Viktor Orban. «Nous avons adopté une loi que nous estimons être parfaitement en ordre, et le monde entier la critique», a-t-il dit. Depuis l'adoption en décembre d'une législation

encadrant le fonctionnement des médias en Hongrie, jugée liberticide par ses détracteurs, le pays fait face à une avalanche de critiques en Europe. Elles transforment le début de sa présidence de l'UE en cauchemar.

Pour autant, Viktor Orban, un conservateur aux forts accents populistes revenu au pouvoir en avril et fort d'une majorité des deux tiers au Parlement, s'est montré ferme. Et ce à la veille d'une réunion à Budapest avec l'ensemble de la Commission européenne pour marquer le début effectif de la présidence de l'UE du pays, qui risque d'être dominée par la polémique. «Il n'appartient pas aux Français ou aux Allemands de juger de la conformité d'une législation natio-



VIKTOR ORBAN Le premier ministre hongrois (au centre) a réservé ses piques les plus acérées à la France.

(KEYSTONE)

nale avec les règles de l'UE, mais à la Commission européenne», a prévenu Viktor Orban, à propos des appels de Paris et Berlin à modifier le texte. «Mais si ce passage de la

loi hongroise sur les médias est amendé, alors les lois sur les médias en France, en Allemagne et au Danemark devront également être modifiées, puisqu'il n'y a rien dans

notre législation qui ne soit dans leurs lois sur les médias», a nuancé Orban. Viktor Orban a réservé ses piques les plus aiguës à la France, qui, le 4 janvier, avait dénoncé une «altération profonde de la liberté de la presse» en Hongrie. Il l'a exhortée à revenir «à la réalité» et à des propos «rationnels». «Je ne me souviens pas que la Hongrie ait jamais critiqué la loi française sur les médias», a rétorqué le chef du gouvernement hongrois.

Il a ainsi relevé que son pays ne disposait pas, contrairement à la France, d'une loi prévoyant que le pouvoir nomme le président de la chaîne de télévision publique de son pays. «Et je n'ai jamais dit qu'il s'agissait d'une loi antidémocratique», a-t-il souligné. /ats-afp

Indices

→ SMI	6532.8 +0.20%
→ SMIM	1412.9-0.42%
→ Nasdaq Comp.	2709.8 +0.28%
→ DAX 30	6981.3 +0.59%

→ SPI	5858.4 +0.10%
→ Dow Jones	11697.3-0.21%
→ CAC 40	3904.4-0.00%
→ Nikkei 225	10529.7 +1.43%

→ DJ Euro Stoxx 50	2836.2 +0.08%
→ FTSE 100	6019.5-0.40%

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Edipresse P	+12.8%	BT&T Timelife	-6.1%
Basilea Pharma	+9.3%	Banq. Ct. Ge P	-3.6%
Santhera Pharma	+5.7%	Cicor Tech N	-3.0%
Micronas N	+5.4%	Lindt & Sprungli N	-3.0%
Cytos Biotech N	+4.7%	Lindt & Sprungli BP	-3.0%
Petroplus N	+4.2%	Starrag N	-2.9%

Change

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.2523	1.2813	1.2425	1.3025	0.767 EUR
Dollar US (1)	0.9542	0.9772	0.936	1.004	0.996 USD
Livre sterling (1)	1.4812	1.5152	1.44	1.56	0.641 GBP
Dollar canadien (1)	0.9594	0.9818	0.9335	1.0115	0.988 CAD
Yens (100)	1.1496	1.1762	1.1165	1.2085	82.74 JPY
Cour. suédoises (100)	14.036	14.3586	13.7	15.0	6.66 SEK

En bref

■ IRLANDE

Le taux de chômage repart à la hausse

Le taux de chômage en Irlande est remonté en décembre après quatre mois de baisse, grimant à 13,4% contre 13,2% le mois précédent (chiffre révisé), une mauvaise nouvelle pour l'île en proie à une sévère crise budgétaire qui affaiblit son économie. /ats-afp

■ CHINE

Le taux de change sera assoupli

La Banque centrale chinoise s'est engagée hier à renforcer la flexibilité du taux de change du yuan, une demande récurrente des États-Unis, alors que le président chinois Hu Jintao doit être reçu par le président américain Barack Obama le 19 janvier. /ats-afp

■ RENAULT

Un cas d'espionnage extrêmement grave

Le constructeur automobile français Renault a reconnu hier que ses «actifs stratégiques» étaient au cœur de l'affaire d'espionnage industriel qui l'ébranle et que le gouvernement n'a pas hésité à assimiler à une «guerre économique». Les trois cadres supérieurs concernés ont été suspendus. /ats-afp

EXPORTATIONS

Les recettes des entreprises pour contrer la cherté du franc

La cherté du franc donne du fil à retordre aux entreprises exportatrices suisses. Pour lutter contre l'érosion de leurs marges, elles ont recours à toutes sortes de stratégies. Mais les moyens à disposition ne suffiront pas à toutes les sortir de ce mauvais pas.

SOPHIE GAITZSCH

Dans le canton de Vaud, le fabricant d'instruments de mesure de température et de pression Rüeger fait la grimace. Avec 90% de produits destinés à l'exportation, il a été frappé de plein fouet par l'envolée du franc face aux autres devises.

«Pour compenser les pertes, nous réduisons les coûts en achetant des matières premières en euros ou en dollars», explique son patron, Bernard Rüeger, qui porte également la casquette du président de la chambre vaudoise du commerce et de l'industrie. «Nous essayons aussi de conserver nos comptes en monnaies étrangères. Mais chez nous, les salaires sont payés en francs.» Autre phénomène observé: certains



INDUSTRIE Le franc, qui devrait cesser de s'apprécier, devrait pourtant se maintenir à un cours élevé dans les mois à venir. (KEYSTONE)

exportateurs paient leurs fournisseurs locaux en euros, leur transmettant ainsi une partie du risque. «Mais pour l'instant il est difficile d'évaluer s'il s'agit d'une réelle tendance ou de cas isolés», nuance Ivo Zimmermann, porte-parole de Swissmem, l'organisation faitière de l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux (MEM).

L'industrie d'exportation se tourne par ailleurs vers des outils financiers afin de se prémunir des effets de change. Du côté de la Fédération des entreprises suisses, Economiesuisse, on observe aussi un recours au gel des embauches.

Attaquant le problème par l'autre bout, certains ont décidé d'agir sur leurs prix. C'est par exemple le cas dans l'horloge-

rie. «Plusieurs acteurs ont opéré des hausses de leurs tarifs», indique le président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse, Jean-Daniel Pasche. «Mais l'exercice comporte toujours le risque de perdre sa place.»

Seule une petite partie des sociétés touchées par la hausse du franc ont donc fait appel à cette solution: 20% selon un sondage de la Banque nationale suisse publié fin décembre.

Le franc devrait désormais cesser de prendre de la valeur, mais les observateurs prévoient qu'il se maintiendra à des niveaux douloureux pour l'industrie d'exportation dans les mois à venir.

Economiesuisse table sur un cours moyen à 1fr.33 (contre 1fr.26 actuellement) pour un euro pour l'année 2011. Les entreprises devront continuer de s'adapter. «Il y a un risque de délocalisation», note Bernard Rüeger. «Plutôt que de s'approvisionner sur le marché local, les entreprises s'orienteront vers les pays limitrophes, mettant ainsi en danger les sous-traitants locaux». De l'avis des

experts des organisations économiques, l'économie suisse sera forcée d'innover pour regagner en compétitivité.

Pour le moment, si les mesures prises permettent aux entreprises suisses de limiter les dégâts, «elles enregistrent tout de même des réductions conséquentes de leurs marges. Une amélioration de la productivité prend du temps», note Rudolf Minsch, économiste en chef d'Economiesuisse.

A ses yeux, la batterie de mesures évoquées «va certainement suffir» pour maintenir à flots les sociétés en bonne santé, mais il faut aussi s'attendre à des suppressions d'emplois, des rachats ou même des disparitions d'entreprises.

Pour autant, le moral des entrepreneurs reste bon. La plupart d'entre eux jugent la situation difficile, mais la considèrent aussi comme un défi à surmonter. «On prévoit toujours une hausse de la demande sur les marchés mondiaux, et cette hausse peut en partie compenser la force du franc», conclut Rudolf Minsch. /SOG-ats

LA BOURSE



Cours sans garantie

P = action au porteur
N = action nominative
BJ = bon de jouissance
d = cours demandé
o = cours offert

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	6/1	préc.	haut	bas
ABB Ltd N	21.00	21.09	23.46	17.87
Actelion N	52.70	52.45	58.50	39.19
Adco N	64.80	63.50	66.50	45.44
CS Group N	40.91	40.20	58.10	36.88
Holcim N	69.95	70.70	85.00	59.65
Julius Baer N	44.43	44.48	44.93	30.01
Lonza Group N	74.35	74.85	90.95	65.75
Nestlé N	53.60	54.20	56.90	48.18
Novartis N	55.80	55.75	60.40	50.20
Richemont P	54.70	54.05	57.75	34.30
Roche BJ	137.10	137.50	187.40	128.90
SGS N	1566.00	1579.00	1709.00	1282.40
Swatch Group P	403.80	401.50	434.80	261.20
Swiss Re N	52.85	51.40	53.85	41.47
Swisscom N	416.40	415.50	424.00	356.80
Syngenta N	295.80	292.60	305.50	222.00
Synthes N	126.00	125.00	146.50	109.30
Transocean N	71.00	68.95	101.10	46.54
UBS N	16.18	15.91	18.60	13.31
Zurich FS N	250.20	247.20	273.10	221.40

AUTRES VALEURS	6/1	préc.	haut	bas
Addex Pharma N	10.05	10.30	14.85	8.75
Advanced Digital N	30.60	31.10	52.90	24.25
Affichage N	136.50d	142.00	151.00	93.80
Alpiq Holding N	359.75	356.00	453.00	338.50
Arysta N	42.65	42.50	47.20	36.00
Ascom N	15.10	14.90	15.45	9.43
Bälzle N	93.35	92.90	97.85	73.40
Banque Coop P	67.75	67.75	71.25	65.00
Basilea Pharma N	72.00	65.85	86.20	52.50
Baumgartner N	402.00d	450.00	490.00	358.00
BC Bernoise N	242.30	241.00	243.50	228.80
BC de Genève P	207.00	214.90	245.00	202.30
BC du Jura P	61.50	61.50	70.00	57.00
BKV N	507.00	509.00	513.00	396.97
BKW FMB Ener.	72.45	72.10	83.80	62.55
Bobst Group N	42.50	42.50	46.90	34.50
Bondpartners P	110.00d	110.00	116.00	99.00
Calida N	550.00	549.00	565.00	305.15

Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

Taux de référence (en %)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	1.78	1.73
Rdt oblig. US 30 ans	4.51	4.51
Rdt oblig. All 10 ans	2.91	2.97
Rdt oblig. GB 10 ans	3.52	3.56
Rdt oblig. JP 10 ans	1.22	1.15

Matières premières

	dernier	précédent
Prix du brut (NYME \$ par baril)	88.30	90.30
Huile de chauffage par 100 litres (prix indicatif 3000 à 6000 litres)	93.80	91.00

ASSURER VOTRE SUCCÈS
BCN Plus forts ensemble
www.bcn.ch

Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
Ounce/USD	1372.75	1376.75	29.2
Kg/CHF	42459	42709	901.5
Vreneli 20-	243	273	-

Swibor

	SWIBID	SWIBOR
2 ans	0.50	0.58
3 ans	0.78	0.86

Marchés européens (cours en EUR)

	6/1	préc.	haut	bas
Akzo-Nobel	45.90	45.24	48.07	36.51
Alcatel-Lucent	2.26	2.24	2.70	1.83
Allianz	91.20	89.80	95.99	75.90
Axa	13.50	13.24	17.60	10.88
Carrefour	32.52	32.15	41.28	30.85
Daimler	54.44	53.51	54.99	30.01
Danone	46.44	46.75	48.50	39.35
Deutsche Bank	41.57	41.59	55.20	36.02
Deutsche Telekom	9.79	9.62	10.64	8.52
E.ON AG	22.89	23.02	29.58	20.86
Ericsson LM (en SEK)	76.05	76.45	79.30	76.35
France Telecom	16.12	15.98	17.92	14.01
Heineken	36.98	36.78	38.88	32.25
L'Oréal	84.57	84.66	88.00	70.90
Lufthansa	17.37	17.00	17.90	10.19
L.V.M.H	121.90	119.80	129.05	74.19
Nokia	8.19	8.03	8.14	7.78
Royal Dutch Shell A	25.16	25.28	25.35	19.53
Sanofi-Aventis	50.28	49.84	58.90	44.01
Siemens	90.10	91.29	95.14	60.80
Société Générale	42.14	42.73	53.12	29.71
Telefonica	16.92	16.94	19.85	14.67
Total	41.55	41.29	46.74	35.66
Unilever	23.31	23.47	24.11	20.68
Vivendi	20.78	20.67	21.47	16.18
Vodafone (en Gbp)	175.70	175.30	179.90	126.50

Marchés nord-américains (cours en USD)

	6/1	préc.	haut	bas
3M Company	86.09	86.67	91.49	71.46
Altria Group	24.60	24.48	26.21	19.15
Am. Express Co	44.73	45.04	49.19	36.60
AT & T	29.11	29.98	30.10	23.78
Bank America	14.42	14.50	19.82	10.91
Baxter Intl Inc	50.20	50.69	61.88	40.26
Bearing	68.87	67.48	76.00	56.00
Caterpillar Inc	93.63	94.52	94.89	50.50
Chevron	90.75	91.44	92.46	66.83
Citigroup Inc	4.94	4.97	5.07	3.11
Coca-Cola Co	63.07	63.49	65.88	49.48
Dell Computer	14.22	13.87	17.52	11.34
Du Pont Co	49.95	50.22	50.39	31.88
Exxon Mobil	75.22	74.70	74.95	55.95
Ford Motor	18.24	17.89	18.09	9.75
General Electric	18.56	18.64	19.70	13.75
Goodyear Co	12.27	12.60	16.39	9.10
Hewlett-Packard	44.92	44.20	54.75	37.32
IBM Corp.	148.49	147.05	148.22	116.00
Intel Corp.	20.78	20.94	24.28	17.60
Johnson & Johnson	63.23	63.31	66.17	56.86
McDonald's Corp.	74.29	74.66	80.94	61.07
Microsoft Corp.	28.79	28.00	31.57	22.74
PepsiCo Inc	66.89	66.59	68.11	58.75
Pfizer Inc	18.19	18.11	20.36	14.00
Procter & Gamble	64.70	64.80	65.37	56.00

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dernier	% 1.1.11	dernier	% 1.1.11	dernier	% 1.1.11		
(CH) BF CHF	91.94	0.0	(LU) EF Sel HealthC	372.40	2.2	lfca	120.40	3.3
(CH) BF Conv. Intl.	101.92	3.0	(LU) EF Sel Intl B	95.83	3.6	Pf Income A	109.14	0.8
(CH) BF Corp H CHF	101.60	-0.1	(LU) EF Sm&MC Jap.	15207.00	1.8	Pf Income B	129.74	0.8
(CH) BF Corp EUR	106.63	0.0	(LU) EF Sm&MC NA	76.25	-1.8	Pf Yield A	133.89	1.1
(CH) BF Intl	79.53	1.9	(LU) EF Sel Tech B	165.92	3.2	Pf Yield B	153.73	1.1
(CH) Commodity A	90.50	1.9	(LU) EF Water B	96.00	1.6	Pf Yield EUR A	102.26	0.4
(CH) EF Asia A	89.63	0.6	(LU) MM Fd AUD	221.22	0.0	Pf Yield EUR B	125.99	0.4
(CH) EF Emer.Mkts A	229.84	1.9	(LU) MM Fd CAD	188.52	0.0	Pf Balanced A	158.45	1.9
(CH) EF Euroland A	10							

TSR1



20.45
Miss Détective

8.00 Plus belle la vie
8.25 Top Models
9.10 Dr. Dolittle : Tail to the Chief
Film TV.
10.35 Quel temps fait-il ?
11.05 Les Feux de l'amour
11.50 Les Pique-Meurons
12.15 Plus belle la vie
12.45 Le journal
12.55 Chut !
13.00 Joséphine, ange gardien
Film TV.
14.40 Octopussy ★
Film.
16.50 Ma sorcière bien-aimée
17.15 Glee
18.05 Top Models
18.55 Couleurs locales
19.15 So Sweet Zerland
19.30 Le journal
20.10 Le passager
Invité: Patrick Chappatte, dessinateur de presse.

20.45 **Miss Détective** ★
Film. Comédie. EU. 2000. Avec : Sandra Bullock. Un garçon manqué, membre d'un commando d'élite du FBI, se métamorphose en femme fatale afin de démasquer un psychopathe qui décime les concours de beauté.

22.40 The Good Wife
Série. Drame. EU. 2010. Réal.: Fred Toye. 2 inédits. Eli multiplie les démarches afin d'aider Peter face aux charges qui sont retenues contre lui. Alicia défend Colin Sweeney, accusé d'avoir tué sa femme.
0.10 Mirrors ★
Film. Horreur. EU - Rou. 2008. Réal.: Alexandre Aja. 1 h 50.
2.00 Couleurs locales

TSR2



21.25
Julie Lescaut

11.00 Quel temps fait-il ?
12.00 tsrinfo
13.00 Le journal
13.15 tsrinfo
13.55 Cody Banks agent secret 2 : destination Londres
★
Film. Aventure. EU. 2004. Réal.: Kevin Allen. 1 h 40. Avec : Frankie Muniz.
17.25 La Guerre à la maison
Pimenté-moi.
17.50 **Le Bossu de Notre-Dame** ★★★
Film. Animation. EU. 1996. Réal.: Gary Trousdale et Kirk Wise. 1 h 40.
19.30 Le journal
20.00 Banco
20.05 Cougar Town
Amoureuse.
20.30 Luna l'orque qui aimait les hommes

21.25 **Julie Lescaut**
Film TV. Policier. Fra. 2010. Réal.: Christophe Barbier. 1 h 35. Avec : Jean-Charles Chagachbanian, Julie Lescaut traque un criminel qu'elle a mis sous les verrous il y a trente ans.

23.00 Sport dernière
23.30 Banco
23.35 Mademoiselle Navarro
Film TV. Policier. Fra. 2005. Avec : Emmanuelle Boidron. La fille du commissaire Navarro gagne sa première affaire et tente ensuite de prendre la défense d'un jeune homme accusé de viol, qu'elle croit innocent.
1.05 Le passager

TF1



20.45
La chanson de l'année

6.45 TFou
8.25 Téléshopping
9.50 Père et maire
Film TV. Sentimental. Fra. 2003. Réal.: Vincenzo Marano. 1 h 10.
11.05 Las Vegas
12.00 Les douze coups de midi
12.50 L'affiche du jour
13.00 Journal
13.55 Les Feux de l'amour
14.55 Maman se marie !
Film TV. Sentimental. EU. 2008. Réal.: Leslie Hope. 1 h 50. Avec : Joanna Garcia, Helen Shaver, Luke Perry, Chantal Peron.
16.45 Brothers & Sisters
Portrait de famille.
17.35 New York police judiciaire
Traque en ligne.
18.25 Une famille en or
19.05 Le juste prix
20.00 Journal

20.45 **La chanson de l'année**
Variétés. Prés.: Nikos Aliagas. 2 h 25. Invités: Stromae, Camélia Jordana, la troupe de « Mozart l'opéra rock », Yannick Noah, Zaz, Marc Lavoine, Valérie Lemerrier, Zazie, Joyce Jonathan, Calogero...

23.10 C'est quoi l'amour ?
Magazine. Société. Prés.: Carole Rousseau. 2 h 10. Maladies très rares: qu'a-t-on à apprendre de nos enfants? Bridget et Bradley, 21 et 19 ans, atteints d'une forme de nanisme rarissime, tentent de mener une vie normale malgré leur handicap.
1.20 Permis de reconstruire

France 2



20.35
L'Ombre d'un flic

6.00 Les z'amours
6.25 Point route
6.30 Télématin
9.10 Des jours et des vies
9.35 Amour, gloire et beauté
9.55 C'est au programme
10.55 Motus
11.30 Les z'amours
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
12.55 Soyons Claire !
13.00 Journal
14.00 Toute une histoire
15.10 Comment ça va bien !
16.15 Le Renard
Inédit. Suspicion.
17.09 Paris sportifs
17.15 En toutes lettres
17.55 On n'demande qu'à en rire
19.00 N'oubliez pas les paroles
19.50 Image du jour
20.00 Journal

20.35 **L'Ombre d'un flic**
Film TV. Policier. Fra. 2010. Réal.: David Delrieux. 1 h 30. Inédit. Avec : Aurélien Recoing, Julien Ortéguy, la cinquantaine, marié, qui pleure la disparition récente de sa fille adolescente, est muté du SRPJ de Libourne.

22.05 Avocats et associés
Série. Policière. Fra. 2007. Réal.: Bruno Garcia. 50 minutes. Le débâché. Robert affronte Damien Fuzati, qui défend monsieur Viot, accusé du meurtre de son associé.
23.00 Ma maison de A à Z
23.05 **Semaine critique**
Inédit. Philippe Sollers, Arnaud Montebourg...

France 3



20.35
La fête de la chanson...

8.55 Comme un poisson dans l'eau
9.50 Inspecteur Derrick
10.40 Côté maison
11.10 Côté cuisine
11.45 12/13
13.00 30 millions d'amis
13.35 En course sur France 3
13.55 En quête de preuves
14.55 Inspecteur Barnaby
Film TV. Policier. GB. 1999. Réal.: Moira Armstrong. 1 h 43.
16.38 Culturebox
16.40 Slam
17.20 Des chiffres et des lettres
18.00 Questions pour un champion
18.40 19/20
20.00 Le journal du Dakar
20.10 Plus belle la vie

20.35 **La fête de la chanson**
Variétés. «...française». Prés.: Daniela Lumbroso. En direct. Devenu un rendez-vous incontournable, cette septième édition de la fête de la chanson française se déroule depuis l'Olympia.

0.10 Une histoire épique
0.15 Soir 3
0.40 Tout le sport
0.45 Gala «Ni putes ni soumises»
Spectacle. Humour. 1 h 45. Le mouvement «Ni putes ni soumises» organise pour la troisième année un gala pour soutenir son action contre les violences faites aux femmes.
2.30 Le soleil dans la voix

M6



20.45
NCIS : enquêtes...

6.00 M6 Music
7.05 M6 Kid
7.20 Disney Kid Club
8.10 M6 Clips
9.00 M6 boutique
10.05 Docteur Quinn, femme médecin
12.45 Le 12.45
13.00 Scènes de ménages
13.45 Vivre malgré tout
Film TV. Drame. Can - EU. 2003. Réal.: David Attwood. 1 h 45.
15.30 La Couleur de l'amour
Film TV. Drame. EU. 2000. Réal.: Sheldon Larry. 1 h 30.
17.00 Missing : disparus sans laisser de trace
17.45 Un dîner presque parfait
18.45 100% Mag
19.45 Le 19.45
20.05 Scènes de ménages

20.45 **NCIS : enquêtes spéciales**
Série. Policière. EU. 2010. 3 épisodes. Avec : Mark Harmon. Le lieutenant Jake Moss a été retrouvé mort. Son corps porte de multiples marques de blessures.

23.10 Sons of Anarchy
Série. Drame. EU. 2009. Réal.: Paris Barclay. 1 heure. 10/13. Inédit. Coup de tonnerre. Jax confie à Piney qu'il a décidé de quitter le gang. Piney est inquiet: il pense que si Jax s'en va, le SAMCRO ne restera pas uni bien longtemps. Tig ou Bobby pourraient en être les nouveaux leaders.
0.10 Sons of Anarchy
Inédit. Absolutions.

F5 ARTE



20.40
Le jour viendra

11.10 Le crépuscule des éléphants
12.05 Les Monsieur Madame
12.25 Lulu Vroumette
12.50 Sid le petit scientifique
13.15 Word World, le monde des mots
13.35 Le magazine de la santé
14.30 Allô, docteurs !
15.00 Empreintes
15.05 Un refuge pour les éléphants, une seconde chance
15.35 Superstructures SOS
16.30 Les routes de l'impossible
17.25 C l'info
17.30 C à dire ?
17.45 C dans l'air
19.00 Arte journal
19.30 Cuisines des terroirs
19.55 Sur les traces de Marco Polo

20.40 **Le jour viendra**
Film. Drame. All. 2009. Réal.: Susanne Schneider. 1 h 45. VOST. Inédit. Avec : Katharina Schüttler, Iris Berben, Judith et Jean-Marc Muller sont à la tête d'une exploitation viticole aux environs de Colmar.

22.25 Les avocats de la RAF
Documentaire. Politique. All. 2009. Réal.: Birgit Schulz. 1 h 30. Inédit. Une photo datant de 1972 montre trois hommes dans une salle de tribunal à Berlin: les avocats Otto Schily et Hans-Christian Ströbele sont les défenseurs de leur confrère Horst Mahler, accusé de complicité avec la RAF.
23.55 Maudit gène

TV5MONDE

19.05 A la Di Stasio.
19.30 Tout le monde veut prendre sa place.
20.30 Journal (France 2).
20.55 Le journal du Dakar
21.00 Champs Elysées. Patrick Bruel, Pierre Perret...
22.55 TV5MONDE, le journal.
23.05 Journal (TSR).
23.35 Temps présent.

AB1

18.20 Hélène et les Garçons. La leçon de conduite.
19.10 La Vie de famille. A l'abordage.
19.35 La Vie de famille. Steve aux enchères.
20.40 Invincibles
20.40 Invincibles
Film TV. Action.
22.15 Extreme Makeover. La famille Peter.

ZDF

17.15 10 km sprint messieurs
Biathlon. Coupe du monde 2010/2011. En direct. A Oberhof (Allemagne).
19.00 Heute
19.25 Der landarzt
20.15 Ein Fall für Zwei
20.15 Soko Leipzig
Gefangen.
22.40 Heute-journal
23.10 Aspekte.

RTPI

15.45 Timor contacto.
16.15 Portugal no Co-ração.
19.00 Portugal em directo.
20.15 O olhar da serpente.
21.00 Telejornal.
22.00 Contra Informação.
22.30 Trovas antigas, saudade louca.
23.30 Dá : Me Música. Concert. Variétés.

TMC

17.55 Alerte Cobra
Trafic.
18.45 Alerte Cobra
Gendarme ou voleur?
19.40 L'Agence tous risques
20.40 Une femme d'honneur
★ ★ Film TV. Policier. Fra. 1998. Réal.: Philippe Monnier.
0.25 Close to Home
3 épisodes.

RTL 9

16.20 Les Destins du coeur
18.05 Top Models.
18.45 Drôles de gags.
19.15 Friends.
20.35 RTL9 Family : La Famille Pierrafeu
★ ★ Film. Comédie. EU. 1994. Réal.: Brian Levant. 1 h 45.
22.25 Champion. Film. Drame.
0.30 Jeux actu

Canal Alpha

8.00 Boucle, Journal. Le Canal sportif, Clin d'œil, minute fitness, objets de culture, Mini Mag, Passerelles.
18.45 Drôles de gags.
19.15 Friends.
20.35 RTL9 Family : La Famille Pierrafeu
★ ★ Film. Comédie. EU. 1994. Réal.: Brian Levant. 1 h 45.
22.25 Champion. Film. Drame.
0.30 Jeux actu

EUROSPORT

18.45 Watts. Le zapping sportif de la semaine d'Eurosport.
19.00 Total Rugby. L'actualité de la planète rugby.
20.00 Toulouse (L1)/Paris FC (Nat). Football. Coupe de France. 32e de finale. En direct.
22.45 Soir de Coupe.

RSI1

19.00 Il Quotidiano
19.30 Svizzera e dintorni
20.00 Telegiornale
20.40 Due uomini e mezzo
Il ventriloquo.
21.05 The Interpreter
★ ★ Film. Thriller. GB - EU - Fra. 2005. Réal.: Sydney Pollack. 2 h 5.
23.10 Telegiornale notte.
23.20 Meteo notte.

RSI2

19.25 Il commissario Rex. Omicidio in carcere.
20.15 Ghost Whisperer
21.00 Spiderweb, le cronache
★ ★ Film. Fantastique. EU. 2008. Réal.: Mark Waters. 1 h 30.
22.30 Sportsera.
22.55 Super Nacho
★ ★ Film. Comédie. EU. 2006. Réal.: Jared Hess. 1 h 25.

RAI1

16.10 La vita in diretta.
18.50 L'eredità.
20.00 Telegiornale.
20.30 Soliti ignoti.
21.10 I Raccomandati. Variétés. Prés.: Pupo et Debora Salvalaggio. 2 h 5.
23.15 TG1.
23.20 TV 7.
0.20 L'Appuntamento. Scrittori in TV.
0.50 TG1-Notte.
1.20 Che tempo fa.

SAT1

20.00 Sat.1 Nachrichten.
20.15 Ab durch die Hecke
★ ★ Film. Animation. EU. 2006. Réal.: Tim Johnson et Karey Kirkpatrick. 1 h 45.
22.00 Die Oliver Pocher Show Spezial. Lieber Onkel Olli.
22.30 Schillerstrasse.
Der Ehebrecher.
23.30 Sechserpack.

TVM3

14.00 Collectors.
15.00 TVM3 Tubes.
15.30 TVM3 cinéma.
16.00 TVM3 Music.
17.05 Génération TVM3.
18.00 Dido dans Best of.
18.30 Altitudes + M3 Pulse.
20.00 Les clefs de l'avenir.
22.00 Star People.
22.05 TVM3 Cool + M3 Love.

TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR

Boucles à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00**. Magazine, interviews, reportages sur la culture et le social du canton

CANAL+

19.05 Le grand journal
★ (C).
19.55 Les Guignols de l'info
★ (C).
20.10 Le grand journal, la suite
★ (C).
20.50 Loup
★ Film. Drame. Fra. 2009. Réal.: Nicolas Vanier. 1 h 40. Inédit.
22.30 Michael Jackson's This is it
★ Film. Documentaire.

SF1

19.25 SF Börse
19.30 Tagesschau
19.55 Meteo
20.05 SF bi de Lüt
★ Familiensache.
21.00 Auf und davon
★ Neue Abenteuer von Schweizer Auswanderern.
21.50 10 vor 10
22.15 Meteo
22.20 Arena
23.45 Tagesschau Nacht.

SF2

17.35 Hannah Montana.
17.55 myZambo.
18.05 Dance Academy.
18.35 Die Simpsons
19.05 Mein cooler Onkel Charlie
19.30 Tagesschau.
20.00 Verhandlungssache
★ ★ Film. Policier.
22.20 Sport aktuell.
22.55 Constantine
★ ★ Film. Fantastique.

RAI2

17.45 TG2 Flash L.I.S.
17.47 Meteo.
17.50 Rai TG Sport.
18.15 TG2.
18.45 Law & Order.
19.30 Squadra Speciale Cobra 11.
20.25 Estrazioni del Lotto.
20.30 TG2.
21.05 Criminal Minds.
Motel Paradise.
23.25 TG2.

MTV

19.20 Big Bang Theory.
19.45 Kendra.
20.10 Le Sexe, mes parents et moi.
20.40 Bienvenue à Jersey Shore.
21.35 A faire avant de mourir.
22.00 Revanche sur le ring.
22.35 Big Bang Theory.
22.55 That '70s Show.
23.20 That '70s Show.
23.50 South Park.

SWR

19.45 Aktuell
20.00 Tagesschau
20.15 Musikalische Reise. Untertwegs in Zermatt im Wallis.
21.45 Aktuell.
22.00 Nachtcafé. Hellsehen, wahrsagen, prophezen: Ist die Zukunft vorhersehbar?
23.30 Alfons und Gäste.

PLANETE

19.10 Des camions et des hommes. Afrique du Sud / Sibérie.
20.10 Chroniques de l'Amazonie sauvage. La pêche miraculeuse.
20.40 Tout un monde. La Seine.
21.35 1 euro 70. New York (1/2).
22.10 Serial killers, Stéphane Bourgoin enquête

ARD

19.55 Börse im Ersten.
20.00 Tagesschau
20.15 Glücksbringer
★ Film. Drame. All - Aut. 2011. Réal.: Jörg Grünler. 1 h 30. Inédit.
21.45 Ta-tort
★ Hässchen in der Grube.
23.15 Tagesthemmen.
23.30 Ich werde immer bei euch sein
★ Film TV. Drame.

TVE I

16.05 Saber y ganar.
16.35 Amar en tiempos revueltos.
17.25 España en 24 horas.
17.50 Miradas 2.
18.20 España directo diario.
20.00 Gente.
21.00 Telediario 2a Edición.
22.05 El tiempo.
22.15 Un País para comerselo.

MEZZO

19.00 John Zorn Acoustic Masada.
20.00 Divertimento.
20.30 La Folle Journée de Varsovie 2010 (13). L'intégrale pour piano seul de Frédéric Chopin.
22.25 La Folle Journée de Varsovie 2010 (15). L'intégrale pour piano seul de Frédéric Chopin.

BBC E

18.10 Sahara.
19.00 The Weakest Link.
19.45 Doctors.
20.15 Doctor Who.
21.00 Doctor Who Confidential. Meet Martha Jones.
21.15 After You've Gone. Inédit. Look Back in Anger.
21.45 New Tricks.
22.40 Supernova.
23.10 Supernova.

RTL D

17.30 Unter uns.
18.00 Explosiv.
18.30 Exclusiv.
18.45 RTL aktuell.
19.03 RTL aktuell, das Wetter.
19.05 Alles, was zählt.
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.
20.15 Wer wird Millionär ?
22.15 Paul Panzer live !
Endlich Freizeit, Was für'n Stress.

RADIOS

La Première

8.36 On en parle
9.30 Médialogues
10.06 Rien n'est joué
11.06 Les dicodéurs
12.06 x Noël
12.09 Radio Sottens
12.30 Journal
13.03 Presque rien sur presque tout
14.06 Carnet de notes
15.06 Histoire vivante
16.06 Aqua concert
17.06 Impatience
18.00 Forum
19.06 Paradiso
20.03 Devine qui vient dîner
21.03 Drôles d'histoires
22.03 La ligne de cœur
22.30 Journal

Espace 2

6.06 Matinales
9.06, **19.06** Babylone
10.06 L'humeur vagabonde
10.30 A vue d'esprit
11.06 Imaginaires
12.06 Dare-dare
12.35 Le mange-disques
13.00 Journal
13.30 Méridienne
14.06 Musique en mémoire
15.06 Vocalises
17.06 D'un air entendu
18.03 La plage
20.00 Nos meilleurs concerts
22.30 Le Forum
22.42 JazzZ
0.03 Musique en mémoire

Adresses RÉGION

- **Accompagnement de personnes en fin de vie.** Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme**
La Croix-Bleue, 032 725 02 17
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19; La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca - Neuchâtel**
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**
032 886 83 59; tj 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.az.ch/ne
- **Association boulimie anorexie ABA**
Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82
- **Association Dyslexie**
Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92
- **Association Antenne Handicap Mental**
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
- **Assoc. neuch. de services bénévoles**
Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30; information, formation dans les domaines des visites, transports.
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- **Autorité de conciliation**

- En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer**
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande. 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
 - **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
 - **Cartons du cœur**
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 079 310 50 20. VDT 032 861 30 30
 - **Centre psycho-social neuchâtelois**
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Verger-Rond, 032 722 12 21
 - **Centrevue**
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40, sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.
 - **Chambre immobilière neuchâteloise**
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
 - **COLIN**
Centre d'examen des orthophonistes / logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch
 - **Croix-Bleue**
032 725 02 17
 - **Espace des Solidarités**
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 721 11 16
 - **Insieme Neuchâtel**
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le vendredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu, ma, je 8h30-11h30.
www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch
 - **Jeunes handicapés**
Service de dépannage, ma (19h-21h) 032 725 53 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (13-16h) 032 926 85 60

- **Job Service**
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **Lecture et compagnie**
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62
www.lecture-et-compagnie.ch
contact@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue neuchâteloise**
Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- **MédiaNE**
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch
mediane@mediane.ch
- **Mouv. de la condition paternelle**
Conseils dans les cas de séparation et divorce. CP 261, 2034 Peseux
- **Pro Senectute Arc Jurassien**
Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
- **Sclérose en plaques**
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
- **Serei**
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecourt
- **Save**
Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.
- **Solidarité-femmes** 032 968 60 10
- **SOS Racisme** 0800 55 44 43.
- **TIM**
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h

Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accueil familial de jour**
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcoologiques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**
Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds malentendants.cdf@hotmail.com
- **Association d'aide à l'enfance**
du district de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36
- **Avivo.**
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicierie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Centre social protestant**
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23. lu-ma-je-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h
- **Chômeurs**
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Lu-ma-je-ve 8h30-12h/13h30-17h30. Me 8h30-12h. Je 8h30-12h/13h30-17h30. Ve 8h30-12h. www.adc-ne.ch
- **Club des loisirs**
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions, Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre de consultation**
et informations sociales, Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**
Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00,

- repas à domicile 032 886 83 30. SGMMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70
- **Consultations conjugales**
032 886 80 10
- **Consultations juridiques**
Serre 62, je 16-19h
- **Crèches.**
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11. lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
- **Croix-Rouge**
Paix 71, 032 913 34 23, 8h-11h30, services bénévolat, transports, baby-sitting, diététique. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaux-de-Fonds, Paix 71, lu 9h-11h; ma et ve 14h-17h30; Le Locle, Envers 1, je 14h-17h30, permanence téléphonique, 8h-9h, 079 904 50 58/59. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.
- **Groupe de maintenance**
Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
- **Information diabète**
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55
- **Intégration des migrants**
Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Av. L.-Robert 90. 032 889 74 42 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h sans rdv
- **Ligue neuch. contre le rhumatisme**
Conseil social, c/o Pro Infirmis, Marché 4. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MCPJN**
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Nomad**
Rue du Pont 25. Aide et soins à domicile, 032 886 82 10, lu-ve 8h-12h/14h-18h. Stomatologie, 032 886 82 50, lu-ve
- **Parents anonymes**

- Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**
Sophie-Mairet 31. Lu 12h-18h. Ma 15-18h. Me 13h30-18h. Je fermé. Ve 15h-18h. 032 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-JeanRichard 5, La Chaux-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52
- **Procap**
La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entrepreneurs et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
- **Pro Infirmis**
Marché 4, lu-ve 8h-12h/14h-17h. Service social régional sur rendez-vous, 032 967 86 20
- **Samaritains**
Jacob-Brandt 78, La Chaux-de-Fonds. Cours sauveteurs, inscriptions, 032 968 92 79. Pour tout autre renseignement, 032 913 83 66
- **Service de la jeunesse**
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
- **Sida**
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
- **Société protectrice des animaux**
rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
- **SOS Futures mamans**
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
- **Toxicomanie**
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
- **La trotinette**
Espace de rencontre parents-enfants (0-4 ans). Serre 24. Lu 15h-17h30, ma-je 9h-11h30. Contact: 914 52 60
- **Violences - Solidarité femmes**
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

Adresses JURA/JURA BERNOIS

- **Accord service**
Service de relèvement du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 397 10 01
- **Association des diabétiques**
du Jura bernois, St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. Tél. et fax 032 941 41 21
- **Centre social protestant**
Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21
- **Cartons du cœur, Jura bernois**
Lundi à jeudi, 493 70 60.

- **Consultations conjugale et familiale**
Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29
- **Fondation Contact Jura bernois**
Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
- **Planning familial**
Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55
- **Pro Senectute**
Information et action sociale pour per-

- sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20
- **Service psychologique**
Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
- **Services sociaux**
Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

ADRESSES UTILES

URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance:** 144
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans)**
032 713 38 48
- **Police:** 117
- **Feu:** 118
- **Intoxication:** 145

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseignement
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: lu 13h-20h, ma 10h-20h, me-je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- **Ludothèque**
Lu, je 15h30-18h, ma 15h30-19h. Fermée durant les vacances scolaires
- **Bibliothèque chrétienne**
Le Papyrus, Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30. Fermée durant les vacances scolaires
- **Piscine des Arêtes**
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h

LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie du Casino, Grand-rue 39, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
- **Ludothèque**
lu 15h30-18h. Ma 15h30-19h. Je 15h30-18h

JURA BERNOIS

- **Médecins de garde**
de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55
- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94
Tramelan, AmaVita SA, 058 851 30 29
- **Ludothèque** je 16-17h30

Médiathèque

- **CIP**, lu/me 14-20h, ma-je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h
- **Patinoire des Lovières**
Patinage + hockey: Lu, ma, je 13h30-16h30. Me 14h-16h15. Ve 13h30-16h15
Hockey public: Lu-je 9h30-11h45. Ve 9h30-11h45/17h45-19h15

SAINT-IMIER

- **Bibliothèques**
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h, me/je/ve 14h-18h
- **Mémoires d'ici**
Saint-Imier, place du Marché 5, lu-je 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55
- **Ludothèque** me/ve 15-18h.

SONVILIER

- **Bibliothèque communale**
lu 17h30-19h30, me 16-18h

RENAN

- **Bibliothèque communale**
lu 17h30-19h, ma-je 15h30-17h

VILLERET

- **Bibliothèque communale**
lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h

CORMORET

- **Bibliothèque communale**
ma 17h30-18h30, je 17h-18h

COURTELARY

- **Bibliothèque communale**
lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h

LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**
lu-je 16-18h, sa 9-11h
- **Ludothèque**
ma-je 16-18h, sa 9h30-11h30.

JURA

- **Pharmacies**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03.
Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01
- **Dépannages**
Centrale, tél. 032 955 14 12.

SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**
(Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h
- **Piscine**
Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**
Lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**
(Nouveau collège): ma 15h-17h

LES BOIS

- **Ludothèque**
(Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

- **Ludothèque**
(Ancienne halle): le premier jeudi du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

- **Ludothèque**
(Ecole primaire: le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**
de la Gare, jusqu'à 20h30, (en dehors de ces heures, le 144 renseigne)
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Lecture publique: lu 12h-19h, ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu, ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h.

LITTORAL-OUEST

- **Pharmacie de garde**
le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne
- **Médecin de garde**
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**
no d'appel unique 0844 843 842
- **Permanence médicale**
0900 501 501 (2.-fr./min).

VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeueux**
032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**
Pharmacie Marti, Cernier, 032 853 21 72, dès 18h30
- **Médecin de garde**
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde**
032 888 90 00
- **Pharmacie de service**
032 888 90 00

Adresses LE LOCLE

- **Alcoolisme**
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
- **Avivo**
931 76 27 et 931 57 30
- **Crèche**
Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 032 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h

- **Croix-Rouge**
Envers 1, centre de puériculture, je 14h-17h30, permanence téléphonique, 8-9h, 079 904 50 58/59. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23.
- **Club des loisirs**
Pour personnes du troisième âge, 931 57 80
- **Nomad, Le Locle et environs**
Aide et soins à domicile. Pour le district du Locle et la commune de La Sagne:

- Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. 032 886 81 80.
- **Pro Senctute**
032 933 00 04. Lu-ve 8h-11h30/14h-

AVIS MORTUAIRES

*Quand les forces s'en vont,
Quand l'énergie diminue,
Ce n'est pas la mort,
Mais la délivrance.*

Madame Betty Amey-Gonthier
Nicole et Daniel Inderwildi-Amey
Steve Inderwildi et Annelaure Bippus
Jean-Claude et Michèle Amey-Addor et Dimitri

ainsi que les familles parentes et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Willy AMEY

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 88e année.

Le Locle, le 4 janvier 2011

Selon le désir du défunt la cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Primevères 21, 2400 Le Locle

En mémoire à notre très chère

Nathalie NICOLET-BOUVIER

Maman, fille, sœur, marraine, tante et amie qui nous a été enlevée si tragiquement, il y a trois ans déjà.

Tu nous manques!

Tes filles, tes parents, ton frère et tous tes amis et amies.

Fenin, janvier 2011

028-674411

*Je suis parti en silence
Je ne voulais pas déranger
J'ai gardé en moi la souffrance
Afin de ne pas vous inquiéter*

Simone Boss-Jeannet
André Boss, Ruth Schneeberger et Camille à La Chaux-de-Fonds
Jean-Daniel et Mariette Boss-Amstutz, leurs enfants Steven et Christophe
Christine et Eddy Amez-Droz-Boss, leurs enfants
Erwan, Sophie et Aurélie aux Ponts-de-Martel

Madeleine et Ernest Wasser-Boss et famille
Alice Wüthrich-Boss et famille
Les descendants de feu Georges et Marie Jeannet-Flühmann
Les familles parentes et alliées

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Georges BOSS

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, qui s'est endormi paisiblement dans sa 88e année, après quelques jours de maladie.

Les Brenets, le 5 janvier 2011

La cérémonie sera célébrée le lundi 10 janvier à 11 heures au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Georges repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Le Châtelard 114, 2416 Les Brenets

Vadec La direction et les collaborateurs de Vadec SA
ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Georges BOSS

papa de leur fidèle collaborateur André Boss

Nous prions André et toute sa famille d'accepter nos plus sincères condoléances.

132-239675

REMERCIEMENTS



Dans notre chagrin nous avons ressenti avec émotion combien étaient grandes l'estime et l'amitié que vous portiez à

Yvette CECCHINELLI-PIDOUX

Du fond du cœur merci à vous qui avez pris part à notre deuil par votre présence et vos messages de sympathie.

Sa famille

La Chaux-de-Fonds, décembre 2010

132-239657

Délai jusqu'à 19 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi:

PUBLICITAS
tél. 032 729 42 62
fax 032 729 42 59

dès 17 heures, week-end et les jours fériés:

BUREAU DU JOURNAL
tél. 032 723 53 97
fax 032 723 53 09
e-mail: carnet@l'impartial.ch

L'ÉPHÉMÉRIDE

7 janvier 1989: décès de l'empereur Hirohito

L'empereur Hirohito du Japon, doyen des monarques régnants et dernier survivant des grandes figures de la Seconde Guerre mondiale, meurt à l'âge de 87 ans, après 63 ans de règne. L'Histoire retiendra sa décision d'annoncer la capitulation sans condition du Japon le 15 août 1945. Son fils aîné, le prince héritier Akihito, lui succède sur le trône.

1992 – L'armée de l'air serbe abat un hélicoptère de la CEE transportant cinq observateurs européens.

1990 – Pour la première fois depuis sa construction il y a plus de 800 ans, la tour penchée de Pise est fermée au public. On a constaté que la tour penchait un peu plus chaque année, et que son état ne permettait plus d'assurer la sécurité des visiteurs. On assure que le monument historique sera de nouveau accessible au public après d'importants travaux de restauration.

1988 – Décès de l'acteur britannique Trevor Howard, à l'âge de 71 ans. Le même jour disparaît Michel Auclair, comédien français de théâtre et de cinéma. Il succombe à une hémorragie interne à l'âge de 65 ans.

1984 – Suite à un accident, le pétrolier «Assimi» laisse s'échapper 51 000 tonnes de brut au large d'Oman.

1979 – Des soldats vietnamiens et des rebelles cambodgiens s'emparent de la capitale du Cambodge, Phnom-Penh; le gouvernement de Pol Pot est renversé.

1959 – Les Etats-Unis reconnaissent le régime cubain de Fidel Castro.

1955 – La contralto Marian Anderson est la première artiste noire à se produire sur la scène du Metropolitan Opéra de New York. Le public réserve à la cantatrice une ovation telle que l'orchestre doit s'interrompre.

1953 – Quelques jours avant de terminer son mandat

à la présidence, Harry Truman révèle que les Etats-Unis possèdent la bombe à hydrogène.

1946 – Les puissances occidentales reconnaissent la République d'Autriche dans ses frontières de 1936.

1934 – Première publication de la bande dessinée racontant les aventures de Flash Gordon.

1929 – La bande dessinée «Tarzan» est publiée pour la première fois.

1927 – La première conversation téléphonique outre-mer a lieu entre W.S. Gifford, président de l'American Telephone and Telegraph de New York, et sir Evelyn P. Murphy, secrétaire d'Etat aux Postes du gouvernement britannique à Londres.

1785 – Première traversée de la Manche en ballon.

1558 – Les Français reprennent Calais aux Anglais.

1537 – Alexandre de Médicis est assassiné et Cosme de Médicis lui succède à la tête du duché de Florence.

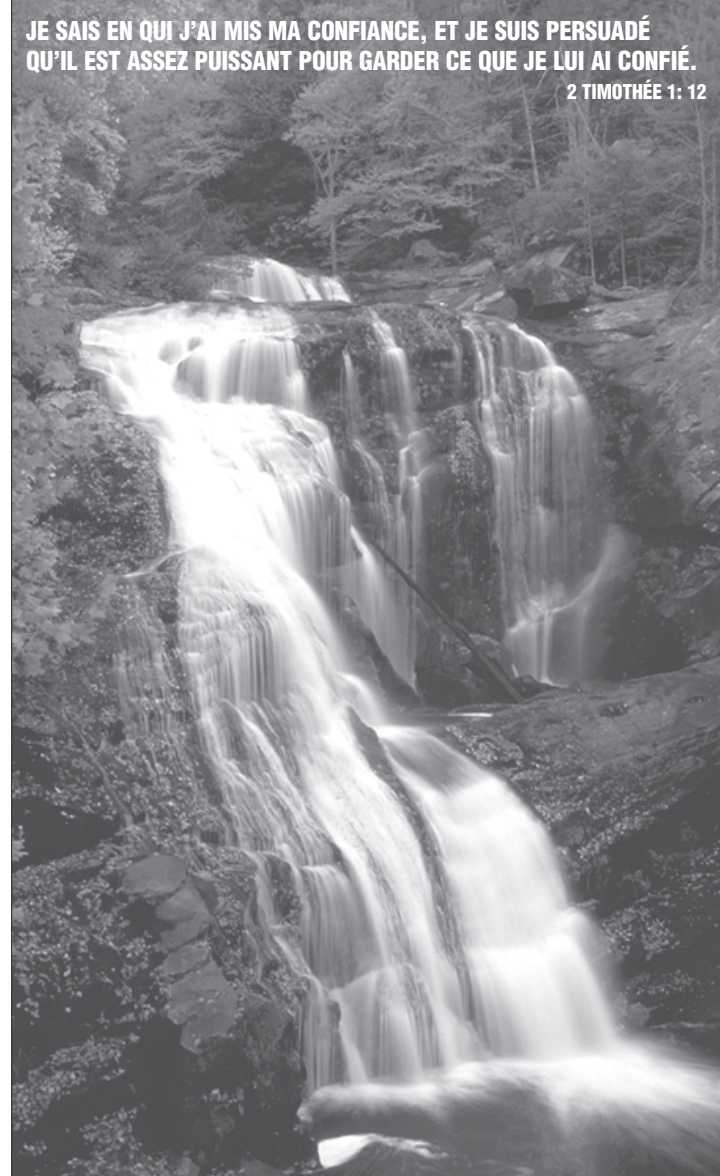
En bref

■ LE LANDERON
De la route au ruisseau

Hier vers 6h25, une voiture conduite par un habitant d'Enges, âgé de 21 ans, circulait sur la route des Grandes-Vernes, au Landeron, avec l'intention de se rendre sur la rue des Prés-Bugnons. Lors de cette manœuvre, le véhicule a terminé sa course dans le ruisseau se trouvant deux mètres en contrebas. /comm

■ A5 À BOUDRY
Multiple tête-à-queue sur l'autoroute

Hier vers 6h25, une voiture conduite par un habitant de Chézard, âgé de 21 ans, circulait sur l'autoroute A5 à Boudry, en direction de Neuchâtel. Sur le pont de Chanéaz, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui a heurté la glissière de sécurité à droite de la chaussée. Suite au choc, la voiture a effectué plusieurs tête-à-queue heurtant ladite glissière à plusieurs reprises avant de s'immobiliser sur la bande d'arrêt d'urgence. /comm



JE SAIS EN QUI J'AI MIS MA CONFIANCE, ET JE SUIS PERSUADÉ QU'IL EST ASSEZ PUISSANT POUR GARDER CE QUE JE LUI AI CONFIE.
2 TIMOTHÉE 1: 12

L'ÉTAT CIVIL

Val-de-Travers

Mariages. – 03.12.2010 Perrin, Séverine et Wieland, Gabriel. 27. Roy, Alexandra Nathalie et Dosso, Zoumana.

Décès. – 01.12 Simonin née Wyss, Jeanine Yvonne, 1932; Morel, Gérard, 1957. 05. Dubois, William, 1916. 07. Strahm, Jean-Claude, 1929; Lugeon née Fischer, Yvonne Louisa, 1931. 14. Aggio née Lischer, Marguerite, 1921. 15. Sunier née Schaffner, Hedwige, 1928. 19. Ziegenhagen née Von Kaenel, Yvonne Renée, 1932. 20. Jeannin, Jacqueline, 1941. 22. Kneissler Chris Donovan, 1994. 23. Antoniotti née Fattou, Madeleine Angèle, 1924. 25. Fauquel, Jean-Pierre, 1947. 29. Crétenet née Wälti, Bertha, 1917. 30. Guermann, Gaston Pierre, 1925. 31. Dreyer née Graber, Nadine Alice, 1919.

Le mot caché

SOLUTION

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

GAMMARE

AVIS DE NAISSANCES

Ethan est très fier d'annoncer la naissance de son petit frère

Ryan

le 5 janvier 2011 à la Maternité de St-Imier

Les heureux parents
Thierry & Pauline Steiner
2616 Renan

Nouvelle Citroën C4

Venez l'essayer!

CITROËN

= POSITIVE POWER

Garage Barris Garage Burkhalter
La Chaux-de-Fonds Le Locle

AIR DU TEMPS
VIRGINIE GIROUD



Et vous, quelle mauvaise résolution rêvez-vous de prendre?

Sept janvier: combien ont déjà abandonné leurs bonnes résolutions 2011? Petit sondage: Barnabé a cessé d'aller bosser à pied, Kevin a recommencé à se curer le nez en public et Gisèle ne s'épile plus les sourcils «parce que c'est trop douloureux». Rapide constat: les bonnes résolutions nous pourrissent la vie et leur durée de vie est égale à celle d'un piéton sur une bande d'arrêt d'urgence. Alors, pourquoi insister? Interrogeons-nous plutôt sur la possibilité de prendre de

mauvaises résolutions! Là, il m'en vient des dizaines à l'esprit. Par exemple: se resservir de lasagne tant qu'il en reste, juste par gourmandise. Manger du chocolat sans modération, avec une préférence pour ceux au kirsch. Ou encore s'autoriser chaque semaine un caprice coûteux, totalement inutile et purement compulsif. Bazarder son maquillage à la poubelle! Arrêter de se laver au quotidien, surtout le dimanche quand l'odeur du savon ne profite qu'à son salon et sa télé. Recommencer à fumer. Et qui plus est,

dans les bistrot! Mettre fin à toute relation avec les amis qu'on n'aime pas vraiment. Lire jusque tard dans la nuit. Oser se rendormir après avoir entendu son réveil sonner trois fois. Ou mieux, détruire régulièrement cet objet de torture à coups de lampe de chevet. Le rêve, non? Conclusion: si l'on commençait à prendre, chaque année, une véritable mauvaise résolution, on choquerait son entourage, on ne serait pas en meilleure santé, mais... on vivrait plus heureux!

MÉTÉO

Vendredi
7 janvier 2011
Sainte Virginie

Ils sont nés à cette date:
Max Gallo, écrivain
Lewis Hamilton, pilote de F1

Lever: 8 h 18
Coucher: 16 h 59

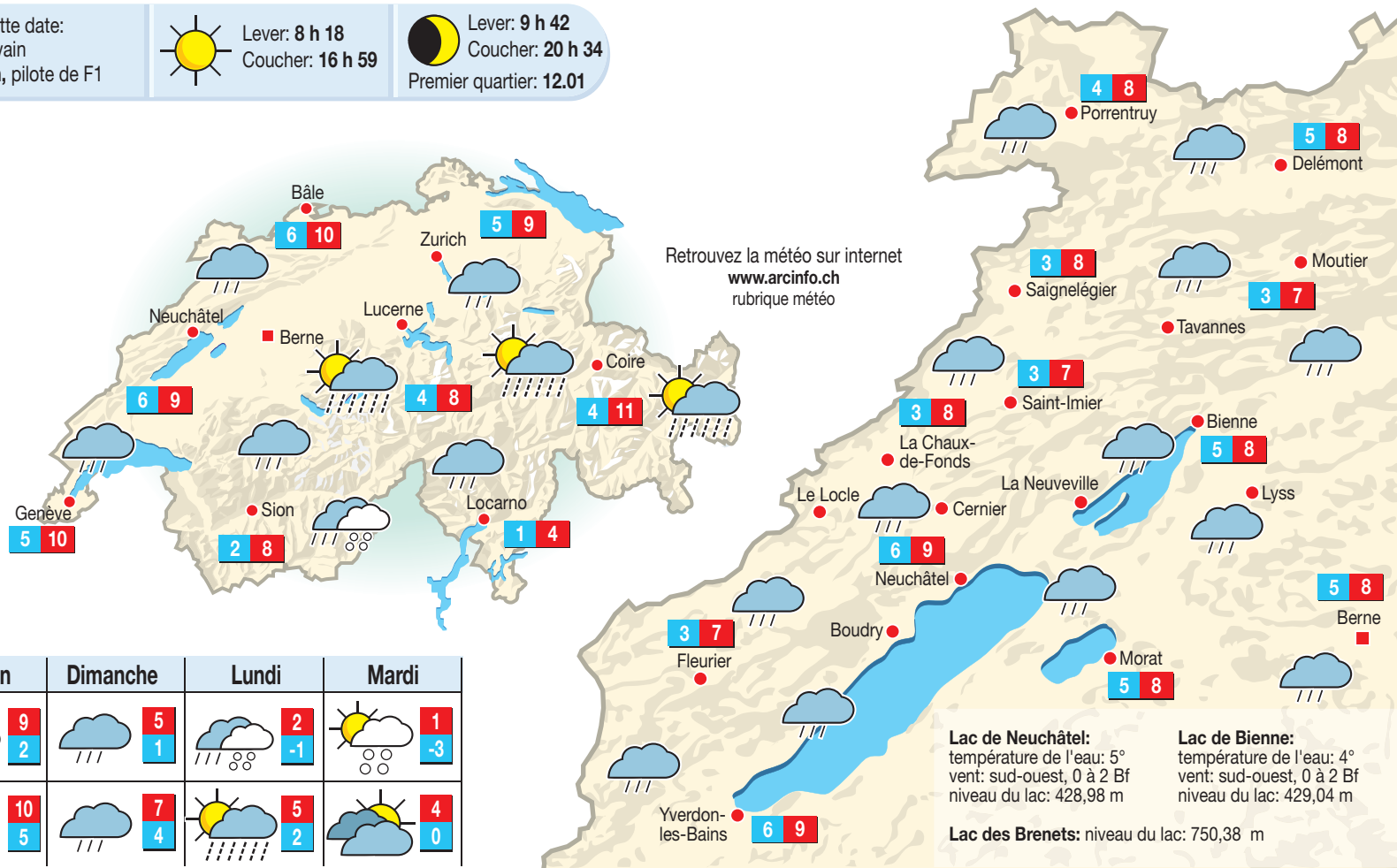
Lever: 9 h 42
Coucher: 20 h 34
Premier quartier: 12.01

Le ciel perd la raison et y'a plus de saison!

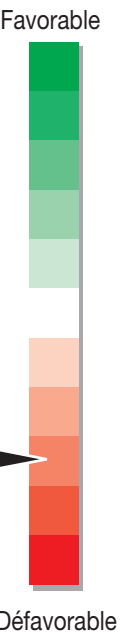
par Jean-François Rumley



Situation générale. Plus fort qu'hier, les pluies s'intensifient et la douceur s'amplifie. Après avoir tant œuvré pour la froidure, le ciel est tombé sur la tête et oublie que c'est le cœur de l'hiver. En fait, un profond système dépressionnaire véhicule de l'air tropical surchargé d'humidité sur tout le continent.
Prévisions pour la journée. Les vapeurs maintiennent la pression dans une atmosphère en pleine dépression. Ils broient du noir ou plutôt du gris foncé et versent de chaudes larmes, des pluies soutenues. Le manteau blanc des reliefs fond comme neige au soleil, le mercure fait un bond jusqu'à près de 10 degrés.
Les prochains jours. Ondes perturbées et éclaircies alternent, plus frais.



Qualité de l'air



Le terrain et les chaussées sont des pataugeoires et il continue de pleuvoir, il faut les bottes et le ciré.

	Aujourd'hui	Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
En montagne (1000 m)	8 / 3	9 / 2	5 / 1	2 / -1	1 / -3
En plaine (500 m)	9 / 6	10 / 5	7 / 4	5 / 2	4 / 0

HIER À 12 HEURES

En Suisse	Température	En Europe	Température	Dans le monde	Température
Bâle	pluie 4°	Zurich	très nuageux 5°	Madrid	très nuageux 13°
Berne	très nuageux 3°	En Europe		Moscou	peu nuageux -6°
Genève	très nuageux 7°	Berlin	très nuageux 0°	Nice	pluie 7°
Locarno	brouillard 1°	Lisbonne	très nuageux 17°	Paris	pluieux 10°
Nyon	pluie 8°	Londres	pluie 3°	Rome	peu nuageux 13°
				Vienne	très nuageux -1°

Alger	beau	19°	New Delhi	beau	12°	Atlanta	très nuageux	5°
Le Caire	peu nuageux	19°	Hongkong	très nuageux	11°	Chicago	très nuageux	-4°
Las Palmas	beau	24°	Sydney	très nuageux	20°	Miami	peu nuageux	18°
Nairobi	peu nuageux	26°	Pékin	beau	-2°	Montréal	très nuageux	-10°
Tunis	beau	17°	Tel Aviv	peu nuageux	17°	New York	très nuageux	-1°
			Tokyo	beau	4°	Toronto	très nuageux	-8°

INSOLITE

Opération soutiens-gorge

Une collecte inédite de soutiens-gorge destinée aux femmes pauvres en Asie a dépassé tous les espoirs avec plus de 10 000 sous-vêtements donnés en trois semaines. La campagne, initiée par le site féminin singapourien CozyCot, ambitionnait à l'origine de récupérer 500 à 1000 soutiens-gorge. «Contrairement à l'Europe, où des initiatives similaires existent, une telle collecte est

nouvelle en Asie où les femmes n'imaginent pas qu'il est possible de donner des soutiens-gorge», a expliqué Nicole Yee, fondatrice de CozyCot. «Même des domestiques philippines travaillant à Singapour y ont participé», s'est-elle félicitée. «Le soutien-gorge est un produit de première nécessité, comme la nourriture ou l'eau», assure Nicole Yee, 34 ans. /ats-afp

LA PHOTO DU JOUR



BERCHTESGADEN En Allemagne ont lieu les championnats du monde de luge. Comme sortie d'un film d'Emir Kusturica, cette petite fanfare ignore la descente de Johannes Ludwig.

(KEYSTONE)

KATE MIDDLETON

Limousine indigne à Londres

Souci de modernité? Impératif de sécurité? Phobie des chevaux? La presse britannique obnubilée par le mariage de William et Kate se perdait en conjectures hier sur l'entrave au protocole voulue par la promise, qui gagnera Westminster Abbey en limousine et non en carrosse. Les quotidiens ont avancé autant d'hypothèses que le pays compte d'experts en étiquette royale, pour tenter d'expliquer le choix de Kate Middleton d'arriver le 29 avril à l'église en voiture. Fut-ce une Rolls Royce. La mère du prince William (la princesse Diana), sa grand-mère (la reine Elizabeth II) et son arrière-grand-mère (la «reine mère») ont toutes roulé en carrosse, rappellent les historiens. Le «Daily Telegraph» donne la parole à Dickie Arbiter, ancien secrétaire particulier de la reine, qui déplore un choix «inhabituel», ainsi qu'à la rédactrice en chef de «Majesty Magazine», Ingrid Seward, qui évoque «une honte absolue». Ingrid Seward explique que la décision frustrera les centaines de milliers de badauds attendus sur le parcours à Londres le jour J, décrété férié. «Cela fait partie de l'apparat de voir la future épouse et son père dans un carrosse de verre, n'est-ce pas? Une voiture, ça n'est pas tout à fait pareil. Quelles que soient les raisons de sécurité ou autres



KATE ET WILLIAM L'émotion est vive en Grande-Bretagne, mais concerne exclusivement l'arrivée à l'église en limousine.

(KEYSTONE)

propres à la future épouse.» Le «Daily Mirror» cite la même experte pour avancer une idée peu recevable au pays «des amis des animaux»: «la raison pourrait être que Kate est apparemment allergique aux chevaux». «Au moins, elle pourra arriver sans se sentir malade», commente prosaïquement dans «The Times» Hugo Vickers, biographe des Windsor, en soulignant

l'inconfort du «carrosse de verre» brinquebalant, construit en 1881, qui sert d'ordinaire aux mariages princiers. Selon une confidence d'un conseiller anonyme mais de haut rang du couple, dans le «Daily Express»: «Elle voulait une arrivée profil bas compatible avec son statut de Mlle Middleton, et un départ en splendeur digne d'une princesse». /ats-afp